Limburgs Dagblad

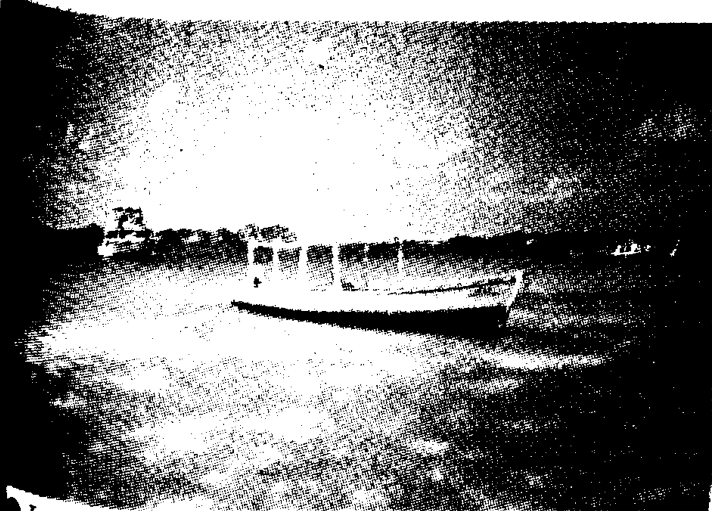
Woensdag 9 januari 1991

73e jaargang nr. 7.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 12.



Los Roques, Venezuela

Onder de naam Reisbiljet '91 verschijnt morgen de jaarlijkse reis- en vakantiebijlage van het Limburgs Dagblad. Met daarin aandacht voor een groot aantal vakantiegebieden binnen en buiten Europa, waar Limburgers op grote of kleinere schaal naar toe (kunnen) gaan.

Verder bevat Reisbiljet '91 een aantal interviews met mensen uit het reiswezen, die hun visie op recente ontwikkelingen op het gebied van het toerisme geven. En daarnaast is er aandacht voor het Internationale Reizenfestival, dat dit weekeinde in de Stadsschouwburg in Heerlen wordt gehouden.



● *Romario viert vakantie in Brazilië.*

Tegen Iraakse aanslagen
Marechaussee en MP op scherp

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met het oog op mogelijke aanslagen door Iraakse terroristen heeft de marechaussee in Limburg, samen met de Amerikaanse MP, haar waakzaamheid verhoogd. Het gebruikelijke contact tussen deze twee militaire politiekorpsen is inmiddels opgevoerd tot dagelijks overleg. De bewaking van het Afcent-hoofdkwartier in Brunssum en het USMCA-complex in Schinnen is verscherpt. Ook aan de Duitse grens is de marechaussee attenter dan normaal.

Amerikaanse militairen in zowel Brunssum als Schinnen krijgen bovendien het advies zich in hun vrije tijd zo min mogelijk Amerikaans te gedragen c.q. te kleden.

De politie van Roermond is vanwege eerdere aanslagen van de IRA toch al attent op gevreesde terreuracties tegen de in Roermond wonende Britse militairen en hun gezinnen.

Zie verder pagina 17
● **Omvang van verscherpte bewaking blijft geheim**

Klappen in het bedrijfsleven gevoeliger dan elders in het land
Limburg lijdt al onder Golfcrisis

door peter bruijns

HEERLEN – De Limburgse economie lijdt nu al onder het Golfconflict. Met name de in Limburg zo belangrijke bedrijfstakken metaal, chemie, bouw en transport hebben de afgelopen maanden enkele gevoelige tikken gekregen. Dat kwam vooral door de verhogingen van de brandstofprijzen, die het directe gevolg zijn van de crisis in het Midden-Oosten.

Secretaris L. Rooskens van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) signaleert momenteel een afwachtende houding. In het Limburgse bedrijfsleven zijn nogal wat investeringsbeslissingen uitgesteld, omdat ondernemers niet weten wat de toekomst te bieden heeft.

Harder

Volgens secretaris N. Simons van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek komt in Limburg, vanwege de grote 'industriële poot', de Golfcrisis harder aan dan in veel andere delen van het land. Daarbij wijst hij ondermeer op de vele Limburgse transportbedrijven die worden geconfronteerd met hogere brandstofkosten, die ze echter uit concurrentie-overwegingen niet durven door te berekenen aan hun klanten.

Simons constateert verder dat de grotere Limburgse bedrijven het moeilijker hebben dan de kleinere.

Los van de Golfcrisis speelt de toch al dreigende economische recessie nog een belangrijke rol, omdat in deze provincie relatief veel conjunctuurgevoelige bedrijven zijn gevestigd. Simons: „De negatieve elementen van de economie komen hier harder aan dan elders."

Compensatie

Een gedeeltelijke compensatie voor de sombere ontwikkelingen ziet Simons in de toegenomen exportmogelijkheden naar Duitsland als gevolg van de Duitse eenwording. Alles bij elkaar signaleert hij echter een stagnatie van de investeringen en een stokkende omzetontwikkeling bij het bedrijfsleven in Limburg.

In deze situatie is geen ruimte voor verdere loonsverhogingen, vindt Simons, alvast anticiperend op diverse komende cao-onderhandelingen.

Zie verder pagina 15
● **Toeleveranciers in de problemen**

Regering Litouwen afgetreden

MOSKOU – De Litouwse premier Kazimiera Prunskiene heeft gisteren het ontslag van haar regering ingediend, zo heeft de Sovjet-televisie bekend gemaakt. De plannen van de regering-Prunskiene om de prijzen te verhogen hadden in de republiek veel kritiek losgemaakt.

Prunskiene, die tot premier werd gekozen nadat het parlement van Litouwen zich in maart 1989 onafhankelijk verklaarde van de Sovjet-Unie, trad af nadat het parlement de plannen voor de voedselprijsverhogingen had opgeschort. Dat gebeurde nadat eerder dinsdag duizenden mensen voor het parlementsgebouw tegen de prijsverhogingen hadden geprotesteerd.

Het was onduidelijk in hoeverre het aftreden van Prunskiene verband hield met het besluit van Moskou om paratroepen naar Litouwen en zes andere republieken te sturen om naleving van de militaire dienstplicht af te dwingen.



● *Een overzicht van de ravage op het station Cannon Street, waar de forenzentrein door zijn remmen ging en de stootblokken ramde.*

Treinramp in Londen: dode en 248 gewonden

Van onze correspondent

LONDEN – Bij een treinramp in Zuid-Londen is gisteren een dode gevallen en zijn 248 passagiers gewond geraakt. Ruim 200 van hen moesten zich in ziekenhuizen aan hun verwondingen laten behandelen. De treinramp gebeurde tijdens de ochtendspits op het station Cannon Street. Een overvolle forenzentrein uit Kent reed met ongeveer 10 km per uur in op de stootblokken, omdat de remmen niet werkten.

Aanvankelijk werd er gevreesd voor de levens van zeker acht passagiers, maar het enige dodelijke slachtoffer bleek uiteindelijk een jongeman te zijn die door bloedverlies een hartaanval had gekregen. Wel raakten tientallen mensen zwaar gewond. Van een passagier moest het been ter plekke worden geamputeerd om hem uit de wrakstukken te krijgen.

De snelle hulpverlening – de eerste ambulances waren binnen zes minuten ter plekke – heeft waarschijnlijk erger voorkomen. De meeste slachtoffers werden naar het nabij gelegen St Bartholomew's Hospital gebracht, waar de medische staf al klaar stond vanwege de Golfcrisis. Vier medische teams verleenden bovendien medische hulp ter plekke. Enkelen van de gewonden zaten vier uur bekneld.

Minister Roger Freeman van Transport heeft een onderzoek door de Spoorwegongevallenraad toegezegd. Volgens de oppositie is de les uit de treinramp bij Clampham uit 1988 nog steeds niet geleerd. Volgens John Prescott (Labour) is het 30 jaar oude rollend materieel dringend aan vervanging toe. Daarvoor zou British Rail meer geld van de overheid moeten krijgen.

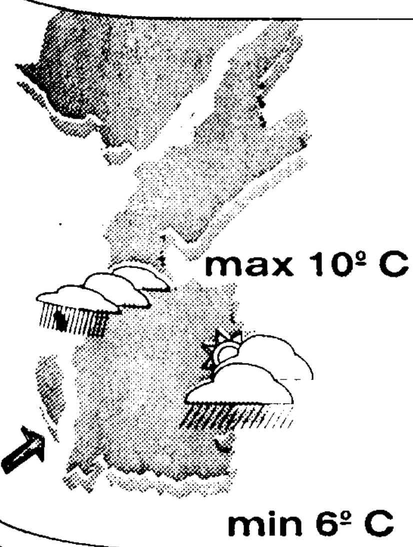
Baker krijgt volle steun bondgenoten

PARIJS/BONN – Bonn en Parijs hebben gisteren de Verenigde Staten hun volledige steun gegeven bij de eis dat Irak zijn troepen voor 15 januari onvoorwaardelijk terugtrekt uit Koeweit. Zij deden dit een dag voor in Genève de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, zijn Iraakse collega, Tareq Aziz spreekt in een ontmoeting die beschouwd wordt als de laatste kans oorlog af te wenden.

De Iraakse minister liet er gisteren geen misverstand over bestaan dat er geen enkele kans bestaat dat zijn land gehoor geeft aan het ultimatum.

Na overleg te hebben gevoerd in Parijs en Bonn, vloog Baker gisteravond nog naar Genève met bij zich een brief van president Bush bestemd voor president Saddam Hoessein van Irak. Daarin maken de Verenigde Staten duidelijk dat voor Saddam het overleven van zijn bewind op het spel staat en proberen zij de Iraakse president te overtuigen van de slagkracht van de internationale alliantie tegen Irak.

In een interview met de Amerikaanse televisiezender CBS voorspelde de Iraakse minister van Buitenlandse Zaken Tareq Aziz een 'lange, bloedige en verschrikkelijke' oorlog, indien het tot een militair treffen komt. Er bestaat volgens hem 'geen kans' dat Irak zijn troepen voor 15 januari terugtrekt uit Koeweit.



BUIEN EN VEEL WIND

Een uitgebreid lagedrukgebied van het midden van de oceaan tot Noorwegen, houdt bij ons een krachtige zuidwestelijke stroming in stand. In die stroming komen vandaag naast opklaringen ook buien voor. Vanavond komt er geleidelijk meer bewolking, gevolgd door periodes met regen in de nacht. De wind is vrij krachtig tot krachtig, windkracht 5 tot 6, uit zuidwestelijke richtingen en er komen zware windstoten voor, vooral bij buien. Het kwik loopt in de middag op tot 10 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	**08.46**	**onder:**	**16.48**
maan op:	**02.59**	**onder:**	**11.54**

Maaswater zakt weer



...Je moet er in g. oven!"...

Nederlandse schepen onder VS-commando

DEN HAAG – De twee Nederlandse fregatten en het bevoorradingsschip Zuiderkruis zullen in geval van een oorlog in de Golf onder Amerikaans commando vallen. Minister Ter Beek (Defensie) behoudt echter 'te allen tijde' het recht om Amerikaanse opdrachten te weigeren.

Dat staat in een brief die de ministers Ter Beek en Van den Broek (Buitenlandse Zaken) gisteren aan de Tweede Kamer hebben gestuurd. Het kabinet besloot eerder om op verschillende manieren medische ondersteuning te verlenen aan de internationale strijdkrachten in en rond de Golf. In de brief wordt niet aangegeven of Nederland zal deelnemen aan offensieve acties tegen Irak.

Volgens het kabinet ligt het voor de hand de fregatten Jacob van Heemskerck en Philips van Almonde in te zetten bij het escorteren van andere oorlogsbodems en deelname aan de luchtverdediging om belangrijke militaire operaties, zowel ter zee als te land, bescherming te bieden. Ook zouden de schepen een taak kunnen vinden in de bescherming van de koopvaardij en off shore-installaties. Het toezicht op uitvoering van het embargo hoorde al tot de taken van de fregatten.

Een nieuw verzoek van de Verenigde Staten om transport ter beschikking te stellen voor het vervoeren van grote hoeveelheden munitie is door het kabinet gehonoreerd.



ld-cd

Paul McCartney
Tripping the live fantastic
EMI

Zeker, een ieder die eind 1989 de mogelijkheid had een van de McCartneyconcerten in Ahoy bij te wonen zal de meest recente McCartney-cd al wel in huis hebben.
Tenminste, als dat concert bevallen is. (Dat kan bijna niet anders.) Tripping the Live Fantastic is opgenomen tijdens de laatste wereldtournee van de ex-Beatle. Liefst 37 nummers zijn opgenomen in vele verschillende wereldsteden waaronder natuurlijk ook Rotterdam. Op de cd staan niet alleen vele Beatle-nummers, ook de Wingssuccessen van weleer en materiaal van de laatste studio-elpee Flowers in the Dirt ontbreken niet.

Tripping the Live Fantastic komt welgeteld veertien jaar na het drie schijven tellende live-album Wings over America.
De twee albums laten zich vanzelfsprekend prima vergelijken. Neem het prachtnummer Maybe I'm Amazed. In '76 nog gespeeld met een door merg en been snerpende gitaarsolo, anno '90 heel wat minder overtuigend.
En dat geldt eerlijk gezegd een beetje voor alle nummers die op beide platen staan. Bij Live and Let Die en The Long and Winding Road ontbreken bijvoorbeeld de strijkers.

Maar de Beatle-fans kunnen met de meest recente Macca-cd beter uit de voeten daar die maar liefst 18 Beatle-nummers (tegen zes op Over America) telt.

Wat is het dan toch dat Tripping the Live Fantastic zo bijzonder maakt behalve het grote aantal nummers?

De songs van Flowers in the Dirt. Heus waar.

Mocht ik in een eerdere recensie deze cd geen meesterwerk hebben genoemd, live komen deze nummers geweldig tot hun recht. Een constatering die al tijdens het Ahoy-concert gemaakt kon worden.
Figure of Eight, We got Married, Put it There en Rough Ride blijken opeens moeiteloos te passen in het fenomenale oeuvre van Paul McCartney. Tripping the Live Fantastic is daarom een echte aanrader. De cd geeft het beste overzicht van McCartneys carrière. Al moet je voor de échte spirit Wings Over America nog eens op de draaitafel leggen.

emile hollman

Componist van de Platters overleden

De Amerikaanse componist Buck Ram is woensdag na een lang ziekbed op 83 jarige leeftijd in een ziekenhuis in Las Vegas overleden. Ram was lange tijd de mentor van de succesvolle groep de 'Platters' en schreef in de jaren vijftig een aantal hits zoals: 'Only you, 'The Great Pretender', 'Magic Touch' en 'Twilight Time'.
Ram begon zijn carrière als arrangeur bij grote bands zoals die van Count Bassie en Glenn Miller in de jaren dertig en veertig. Het verhaal gaat dat Ram jazzzangeres Ella Fitzgerald haar eerste baan in de muziek bezorgde.

Roth naar Rotterdam

Heavy-rockzanger David Lee Roth geeft op zondag 24 maart een concert in Ahoy' Rotterdam. De voormalige frontman van Van Halen neemt als special guest de groep Warrant mee. Kaarten zijn vanaf zaterdag 26 januari verkrijgbaar.

Snel opkomende Amerikaanse band in voorprogramma Scorpions

Winger heeft het hoog in de bol

De onverwachte sterallures van Winger beloven weinig goeds. Nog voordat de jonge melodieuze hardrockformatie een noot op Europese bodem heeft laten horen krijgt de verzamelde internationale pers in het Brusselse Holiday Inn te horen dat het interviewschema is gedecimeerd. Zanger en naamgever Kip zal sowieso niet te spreken zijn, zijn drie (minder interessante) partners zullen elk slechts één journalist te woord staan, zo luidt de laatste mededeling van het management.

Winger meent dergelijke vedetteneigingen te kunnen ontlenen aan de zeer gunstige ontwikkelingen in de Verenigde Staten. Nadat het titelloze debuutalbum (uit 1988) daar is uitgegroeid tot veel meer dan een veelbelovende *millionseller* heeft het stoere 'krullenkwartet' er zojuist met de single 'Miles Away' het gewenste vervolgsucces geoogst. Wellicht daarom dat Winger niet zou staan te trappelen om de komende maanden aan deze oceaanzijde als nauwelijks veredelde bijwagen te fungeren van The Scorpions.
Alsnog met veel overredingskracht tot de orde geroepen ontkent Kip Winger een dergelijke benadering met klem. Het is volgens hem juist de hoogste tijd voor 'Europa', waar hij zoveel van verwacht. „We voelen ons nu immers helemaal klaar voor de rest van de wereld. Na onze doorbraak 'thuis' is er herhaaldelijk tegen ons geroepen dat we ons ook snel hier moesten presenteren. Wij vonden het echter nog te vroeg. Eerst maar een tweede album opnemen en daarna eens kijken of er zich een geschikte gelegenheid aandient om deze sprong te wagen", aldus de gezonnebrilde zanger, die eenmaal op zijn praatstoel gezeten prompt vergeet dat hij eerder liever zijn stem wilde sparen voor de vuurdoop 's avonds in de Vlaamse Vorst Nationaal.

De Europese toernee van The Scorpions – Ahoy' is op maandag 14 januari de Nederlandse halteplaats – was de kans om de belangrijke stap te nemen. Want de opmars van Winger in eigen land is ooit als voorprogramma van deze onverwoestbare Duitse veteranen begonnen. „Achteraf beschouwd klopte er maar weinig van die serie optredens. Dat we er toch goede herinneringen aan bewaren komt allereerst door de zeer collegiale opstelling van The Scorpions, die ons op allerlei manieren ontzettend geholpen hebben. Daarnaast bleek dat onze muziek goed aansluit bij die van hen. We hebben ook voor Kiss geopend, maar die combinatie was in alle opzichten toch minder gelukkig en dan verspil je dus alleen maar tijd en energie."

Beschermengelen

Winger mag veel op en gemeen hebben met The Scorpions, de muzikale ambities van het vanuit Californië opererende viertal reiken duidelijk verder dan die van hun tijdelijke beschermengelen. Om die reden is het tweede album 'In The Heart Of The Young' ook allesbehalve een kopie geworden van het eerste visitekaartje, legt Kip Winger uit. „Onze eerste plaat hebben we geheel naar onze eigen inzichten kunnen invullen. Voordat die af was heeft zelfs niemand van de platenmaatschappij er ook maar iets van gehoord. Je zou verwachten dat als je op die manier flink scoort je op dezelfde voet verder kunt gaan."

„Zoveel vertrouwen is ons echter niet vergund geweest. De platenmaatschappij (Atlantic) zag het liefst dat we voortborduurden op de zogenaamde formule van ons debuutalbum en deed dus ook alles om ons in die richting te sturen. Pas na veel discussiëren zijn we tot een voor ons werkbare situatie gekomen. Het compromis kwam er op neer dat de maatschappij een stem zou houden in de definitieve selectie. Zodoende wilde men zich verzekeren van een sterk nummer voor de radiopromotie. Het concrete gevolg is geweest dat 'Can't Get Enuff', waar we zelf niet zoveel in hoorden, nu als leadtrack heeft gefungeerd."

Vingeroefeningen

Waar Winger naar toe wil is een 'onmiddellijk herkenbaar eigen geluid', zoals in het verleden belangrijke inspiratiebronnen als Deep Purple, Led Zeppelin en Queen hebben bewerkstelligd. Tegen de achtergrond van die doelstelling zijn de eerste twee albums misschien wel slechts vingeroefeningen, stelt Kip Winger, die zich bij voorkeur niet meteen á la Jon Bongiovi tot een sexsymbool laat verklaren.

Het geweldige zelfvertrouwen van Winger is gebaseerd op zowel de uitgebreide artistieke scholing van haar voorman als de degelijke basis van zijn huidige maten. Kip Winger is afkomstig uit een zeer muzikaal nest in Golden, Colorado. Daarnaast heeft de benjamin vrijwel zijn hele jeugd lang klassiek gestudeerd, eerst piano en later ook gitaar, zang en ballet.

Zaligmakend

De waarde van de bezetting van Winger schuilt volgens Kip Winger vooral in de zeer brede oriëntatie van alle leden. Hardrock alleen zal voor niemand lang zaligmakend kunnen zijn, meldt de onbetwiste leider, die aan zijn twee andere passies (karate en kunstschilderen) nauwelijks meer toekomt. „Alles tussen pakweg klassieke muziek en rhythm & blues heeft onze belangstelling", bekent Kip Winger, die in zijn Newyorkse periode tussen alle horeca-arbeid en rockinspanningen door ook nog 'heel serieus' compositieleer heeft gestudeerd aan de [illegible] School of Music.

Van die 'bijna onmogelijke krachttoer' zegt hij thans voortdurend de vruchten te plukken. „Want als je zoveel theorethische muziekkennis in je hoofd hebt gestampt als ik, dan word je vanzelf ook kritischer op alles wat je hoort en op jezelf. De fout die mij in ons genre maar al te vaak opvalt is dat meerdere songs tot één zijn gesmeed, waardoor er hele verwrongen composities zijn ontstaan. Alleen Rush is die techniek echt meester. Zelfs als daar tien nummers met elkaar zijn gecombineerd klinkt het resultaat nog perfect," weet Kip Winger, die zichzelf als componist beslist nog onder de 'broekies' schaart.

Dat zijn voornaam het Nederlandse equivalent is van 'chicken' is hem kennelijk nog niet ter ore gekomen, maar Kip Winger blijkt er niet mee te kunnen zitten. „Wat doet het ertoe? In Australië staat 'Kip' voor 'Neem nog 'n neut', heb ik me laten vertellen. Ergens op aarde zullen er ook nog wel mensen wonen, voor wie hetzelfde woord klootzak betekent. Op de keper beschouwd is Winger in feite ook niet zo'n fraaie naam. Waar het om gaat is de mooie, intelligente, stevige muziek die men er op een goeie dag voor zichzelf automatisch bij invult."

louis du moulin

New Kids on the Block



● *De New Kids on the Block zijn in korte tijd ongelooflijk populair geworden. Wereldwijd zijn al vele miljoenen exemplaren verkocht van hun vier albums en de singles die in de hitlijsten belandden. Jonathan Knight, Jordan Knight, Joe McIntyre, Donnie Wahlberg en Danny Wood zullen dit jaar te zien zijn in de buurt, en wel in Dortmund. Ticket Express verkoopt bus/entreekaarten naar het concert dat op 11 mei plaatsvindt in de Westfalenhalle. De kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij de platenzaken van Muziekland in Heerlen, Maastricht, Beek en Weert.*

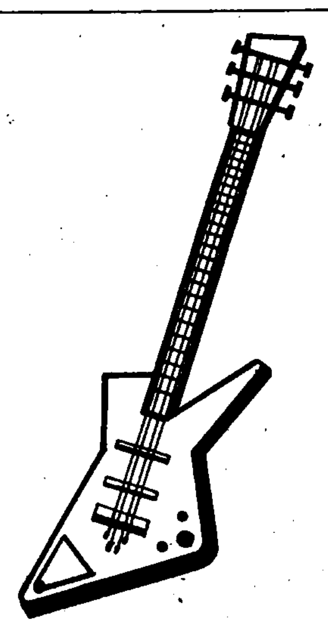


● *Zanger Ali Campbell van UB40.*

UB40 naar Maastricht

UB40, 's werelds populairste reggaeband, komt in maart naar Maastricht voor een optreden in het Mecc. Het concert, dat wordt georganiseerd door Buro Pinkpop, vindt plaats op vrijdag 29 maart. De voorverkoop begint op zaterdag 19 januari bij de bekende voorverkoopadressen.
UB40 zal verder nog optreden in Zwolle (30 maart) en Rotterdam (1 april). De groep UB40 kende het afgelopen jaar grote successen. Van het laatste album van het Britse 'multiraciale muziekcollectief' werden alleen in Nederland al een kwart miljoen exemplaren verkocht.

Overigens heeft Pinkpop-baas Jan Smeets deze week gemeld dat het bezoekersaantal van Pinkpop in de door Mojo verstrekte concert top tien niet klopte. En dat terwijl Mojo nog wel medé-organisator van het openluchtfestival is. Pinkpop trok niet 36.342 maar 42.506 betalende bezoekers. En dat cijfer is wel door de accountants gecontroleerd, weet Jan Smeets te melden. In plaats van achtste had Pinkpop dus zesde moeten zijn.



popagenda

JANUARI

- ● 10 Disco Dockside Hasselt, Snap
- ● 11 Fenix Sittard, festival met Casual Sanity, Chunga's Revenge en De Sufgerukte Wallies
- ● 11 cafe Willy's Inn Heerlen, ZZOOO
- ● 11 Effenaar Eindhoven, African Headcharge
- ● 12 café De Raetskelder, Cleveland Cab
- ● 12 Gimmix Sittard, Ex TVS
- ● 12 St Hubertuszaal Maastricht, Fietsefreem
- ● 12 cafe Willy's Inn Heerlen, ZZOOO
- ● 13 Canix Lottum, Hans Theesink
- ● 13 Dominikanerkerk Maastricht, Fietsefreem(mid)
- ● 14 Ahoy Rotterdam, Scorpions
- ● 17 Fenix Sittard, An Emotional Fish
- ● 18 Effenaar Eindhoven, An Emotional Fish en The Daltons
- ● 19 De Haverput Bunde, Fietsefreem
- ● 19 Zopo Horst, The Serenes
- ● 19 I jen Schmidt Bocholtz, Special Edition
- ● 20 De Gijsbrecht Maastricht, Fietsefreem(mid)
- ● 20 Canix Lottum, The Cropbusters
- ● 20 Live Music Hall Keulen, Jonathan Butler
- ● 22 Vredenburg Utrecht, Iggy Pop
- ● 24 Effenaar Eindhoven, Andrew Tosh and The Tosh Band
- ● 25 Molenbronzaal Limbricht, Fietsefreem
- ● 25 Effenaar Eindhoven, Token Entry en support
- ● 26 café Hermans Heerlen, Fietsefreem
- ● 26 Gimmix Sittard, Peanuts
- ● 26 Zopo Horst, Brutal Obscenity
- ● 26 Kon. Elisabethzaal Antwerpen, Paolo Conte
- ● 28 Zaal E Werk Keulen, Iggy Pop
- ● 30 Vorst Nationaal Brussel, Bob Dylan
- ● 30 Effenaar Eindhoven, Crowbar
- ● 31 MECC Maastricht, Paolo Conte

FEBRUARI

- ● 1 B52 Hulsberg, Purple Ona Gazona
- ● 3 Jeugdpark Smeermaas, Fietsefreem
- ● 7 Ahoy Rotterdam, Robert C
- ● 8 Auwt Einekoeze Einigh Fietsefreem
- ● 8 Unitas Brunssum, Sodo Destruction
- ● 9 Don Bosco Heel, Fietsefree
- ● 10 D'n Toewn Cadier en Ke sefreem
- ● 11 café 't Beckerke Heer, reem
- ● 12 de Haverput Bunde, reem
- ● 13 de Gijsbrecht Maastrich sefreem
- ● 16 Live Music Hall Keulen don Beat
- ● 20 Grugahalle Essen, Deep P
- ● 23 Cultureel Centrum Sittar Magnificent 7
- ● 23 Gimmix Sittard, Walter Underbergh

MAART

- ● 2 Munttheater Weert, The ficent 7
- ● 8 Schouwburg Maastricht, Magnificent 7
- ● 9 Gimmix Sittard, Keessie Sjangelelliks
- ● 12 Mecc Maastricht, Angelo duardi
- ● 15 Wijngrachttheater Ke The Magnificent 7
- ● 16 Tonhalle Düsseldorf, Conte
- ● 24 Ahoy Rotterdam, David Roth en Warrant
- ● 29 MECC Maastricht, UB40
- ● 30 Gimmix Sittard, The Spike

APRIL

- ● 13 Gimmix Sittard, Fietsefree
- ● 14 MECC Maastricht, Rod Ste

MEI

- ● 4 Gimmix Sittard, Marco Bo
- ● 10 Statenhal Den Haag, Sting
- ● 11 Westfalenhalle Dortmund, Kids on the Block
- ● 14 MECC Maastricht, Gloria fan en the Miami Sound ne
- ● 18 Gimmix Sittard, Stabbs

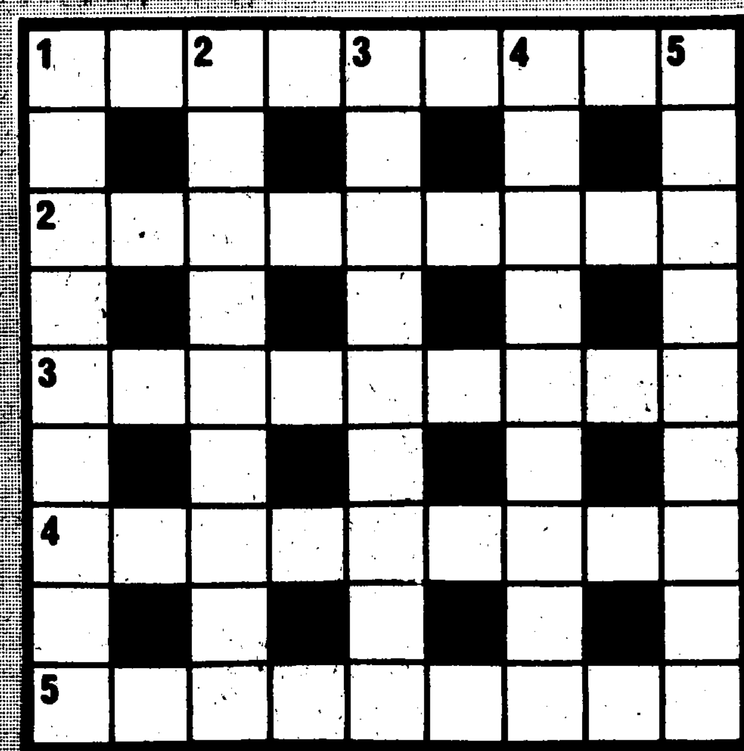
JUNI

- 1 Gimmix Sittard, Splash
- 15 Gimmix Sittard, Why?
- 29 Gimmix Sittard, Hurricane

Oplossing van giste

M	E	D	I	A	E	V	A
I	E	R	–	K	–	V	
E	R	–	B	E	D	–	
R	–	G	A	L	O	N	
E	V	A	–	A	–	O	D
N	I	M	F	–	T	O	
J	A	M	–	Z	–	I	
A	–	A	K	A	N	T	
G	R	–	M	I	S	–	
E	E	N	–	R	–	D	
R	E	N	D	E	M	E	N

puzzel van de da

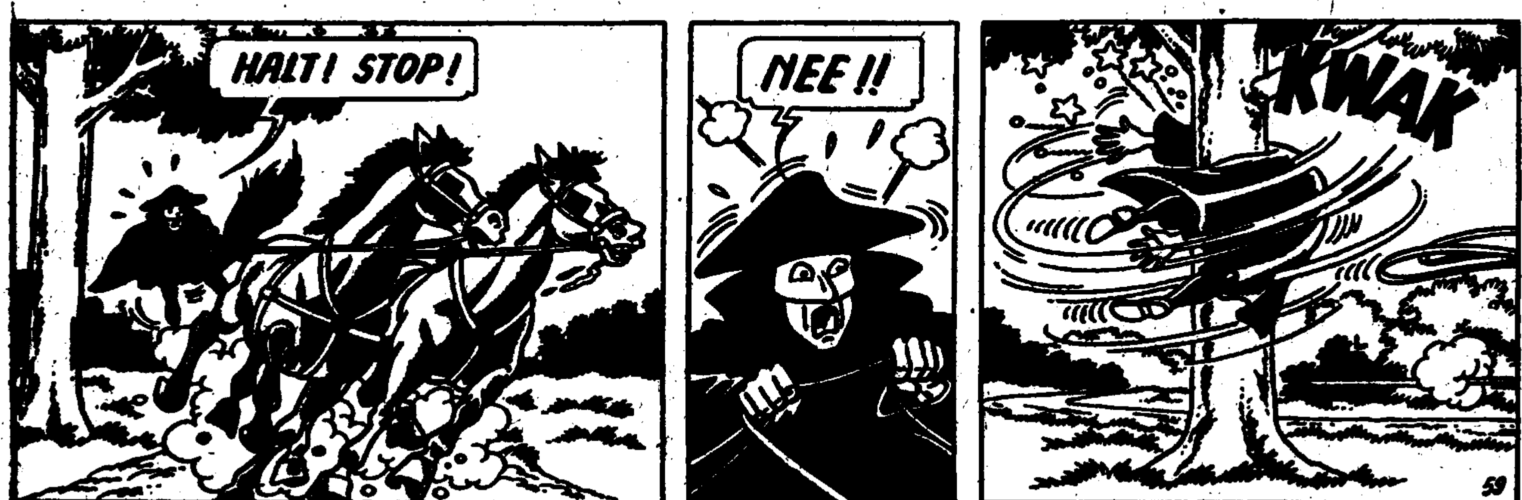


FIGUURPUZZEL

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. inbrekerswerktuig; 2. kunstta voorwerp dat met Kerstmis bij ve herdenkingsfeest symboliseert; bruinachtige vlinder; 5. roofvogel

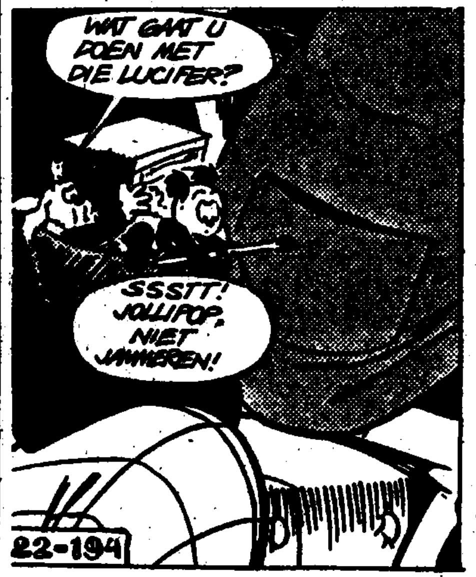
het wondere wolfje

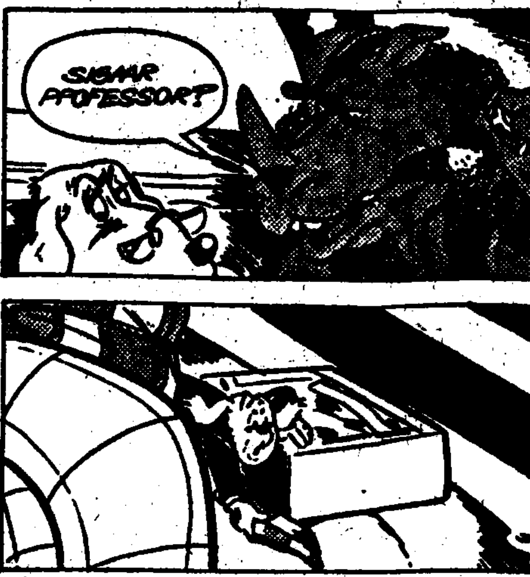




(C) Standaard Uitgeverij/Antwerpen.

panda en de groothandel







recept

'Kleurig' gehaktbrood

'Kleurig' slaat niet zozeer op het gehaktbrood zelf alswel op de laagjes paprika in het gehakt.
Benodigdheden: 1 rode, 1 gele en 1 groene paprika, olie, 750 g gehakt naar keuze, 1 kleine ui, 1 teen knoflook (eventueel), peper en zout, beschuitkruim of oudbakken brood, 2 eieren.
Verwijder zaad en zaadlijsten van paprika's en halveer ze. Bestrijk halve paprika's licht met olie en leg ze in hete voorverwarmde oven van 250°C. – stand 6. Rooster helften tot velletjes zwart geblakerd zijn. Haal velletjes van vruchtvlees. Bereid gehakt op de gebruikelijke manier met fijngehakte uisnippers, eventueel uitgeknepen teen knoflook, beschuitkruim of oudbakken brood en de eieren. Kruid naar smaak met peper en zout. Verdeel gehakt in vier porties.
Leg 1 portie in cakeblik met antiaanbaklaag en verdeel hierover de op maat gesneden stukken gele paprika. Daarop de tweede laag gehakt met de repen groene paprika. Afdekken met de derde laag gehakt en de rode paprikarepen. Leg daarop de laatste portie gehakt. Bak het gehaktbrood ongeveer 45 minuten in een oven van 200°C. – stand 4 en laat de vorm aansluitend nog 15 minuten in uitgeschakelde oven staan.

huub meijer

Uitgeversmaatscha
Limburgs Dagbla

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemon
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertent 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2
Geleen 046-7
Heerlen-Centrum 045-71
Kerkrade 045-452932/
Maastricht 043-2
Roermond 04750-1
Sittard 046-51
Valkenburg 04406-

Fax:
redactie 045-7
advertenties 045-7

Telex:
redactie

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoe
per kwartaal f
per maand f
losse nummers f
Bfr.



Prins Bernhard stak geld in project tegen neushoornstropers

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Prins Bernhard heeft enige jaren geleden uit eigen zak ongeveer anderhalf miljoen gulden gestoken in een geheime organisatie die de illegale handel in hoorns van rinocerossen moest bestrijden. De organisatie had tot taak te infiltreren in de markt en rinocerossenhoorns op te kopen van handelaren. De ondergrondse organisatie werd opgericht om de neushoorn voor uitsterven te behoeden, zo meldde gisteren het Britse dagblad The Independent. De organisatie werkte van 1987 tot 1989 onder de naam Operation Lock. De Rijksvoorlichtingsdienst heeft bevestigd dat de prins er financieel bij betrokken was.

Prins Bernhard was van 1961 tot 1977 voorzitter van het Wereldnatuurfonds. Volgens het Britse dagblad werd de organisatie opgericht op aanraden van de toenmalige directeur Afrika van het Wereldnatuurfonds, John Hanks. Hij overtuigde de prins ervan dat er weliswaar veel geld werd uitgegeven aan de bescherming van de neushoorn, maar aan de illegale handel in de hoorns werd niets gedaan. Zo daalde het aantal neushoorns tussen 1960 en 1987 als gevolg van stroperij van 100.000 naar 4.000. De hoorns van de rinoceros worden in het Verre Oosten gebruikt voor medicinale doeleinden en in Jemen voor het maken van dolkhandvaten.

De prins zegde toe de operatie privé te steunen onder de strikte voorwaarde dat het Wereldnatuurfonds er niet bij zou worden betrokken, zelfs op de hoogte gesteld. Maar volgens documenten waar het Britse dagblad beslag op legde, wist de directeur-generaal van het WNF, Charles de Haes, vanaf het begin van het plan om te infiltreren in de rinoceroshandel.

Prins Bernhard en Hanks trokken zich in 1989 terug uit Operation Lock en KAS hield vorig jaar op te bestaan. Volgens Hanks heeft de organisatie 'enig succes geboekt'. Maar volgens anderen, die de operatie van nabij hebben gevolgd, bestaan er geen bewijzen dat er ook maar één rinoceros is gered en wordt er gesuggereerd dat de operatie door de handelaren zelf werd bedacht.

Het internationale hoofdkwartier van het Wereldnatuurfonds in Genève ontkent elke betrokkenheid bij Operation Lock. Prins Bernhard is behalve voorzitter van het WNF in Nederland, ere-voorzitter van de internationale organisatie.

'Maatregelen in republieken provocatief'

Amerika veroordeelt inzet Sovjettroepen

Van onze correspondent

WASHINGTON – Het Witte Huis heeft gisteren in onverwacht scherpe bewoordingen het besluit van de Sovjet-regering veroordeeld om paratroepen naar de Baltische staten en vier andere republieken te sturen. De woordvoerder van president Bush, Marlin Fitzwater, noemde de maatregelen 'provocatief en contraproduktief', en zei dat het besluit om door middel van troepen ontduikers van militaire dienstplicht op te sporen 'neerkomt op intimidatie'.

Amerika heeft de inlijving van de drie Baltische staten door de Sovjetunie nooit officieel erkend. Maar tot nu toe was de Amerikaanse kritiek op Sovjet-maatregelen in de drie staten steeds mild van toon.

De uitspraken van Fitzwater van gisteren staken daar scherp bij af. De woordvoerder noemde het sturen van commando's naar de Baltische staten en overige republieken 'een ernstige stap op weg naar escalatie van de spanningen binnen de Sovjetunie, die de vreedzame ontwikkeling van betrekkingen tussen de mensen in de Sovjetunie er alleen maar moeilijker op zal maken'.

De woordvoerder zei ook, dat de Amerikaanse ambassadeur in Moskou, Jack Matlock, de Sovjet-regering inmiddels van de Amerikaanse bezorgdheid op de hoogte heeft gebracht.

Gevraagd of de stevige Amerikaanse kritiek wijst op een verslechterende verhouding tussen Amerika en de Sovjetunie, zei Fitzwater dat de kritiek juist moet worden gezien als een 'indicatie van de kracht van onze nieuwe relatie'.

Een dag eerder bevestigde Fitzwater nieuwsberichten, dat de top in Moskou tussen de presidenten Bush en Gorbatsjov, die gepland is voor 11 tot 13 februari, wellicht zal moeten worden uitgesteld.

Strijd Somalië duurt voort

NAIROBI – In de Somalische hoofdstad Muqdisho werd gisteren nog steeds strijd geleverd tussen regeringstroepen en verzetsstrijders van het Verenigd Somalisch Congres (USC). Door de gevaarlijke situatie in de stad kon de evacuatie van de laatste groep buitenlanders niet doorgaan. Een Italiaanse evacuatiecommissie zei in de Keniaanse havenstad Mombassa dat vandaag opnieuw een vliegtuig zal worden gestuurd om de laatste buitenlanders op te halen.

'Koopkrachtvoordeel voor lage en middeninkomens'

PvdA: niet btw maar belasting verlagen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet moet de 2,7 miljard gulden die men gereserveerd heeft voor een verlaging van het hoge btw-tarief met 1,5 procent, gebruiken voor een verlaging van het laagste tarief loon- en inkomstenbelasting. Daardoor wordt de koopkracht van lage en middeninkomens gesteund, en wordt een bijdrage geleverd aan loonmatiging en bevordering van werkgelegenheid.

De financieel specialist van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer, Melkert, heeft dit gisteravond gezegd op een spreekbeurt in Lelystad. In CDA-kring is niet negatief gereageerd op de idee. „We moeten het serieus bekijken," aldus een zegsman. De btw-verlaging stond in het regeerakkoord voor 1993 en 1994 aangekondigd. In het kader van de financieel-economische problemen waarmee het kabinet voor de jaren 1992-1994 worstelt, stond de btw-verlaging echter op de tocht.

Melkert stelt dat door de btw-verlaging een 'positieve koopkrachtimpuls' voor eenieder zou ontstaan van 0,75 procent. Indien het geld besteed wordt aan een verlaging van het laagste tarief loon- en inkomstenbelasting is een koopkrachtvoordeel van 1,5 procent mogelijk voor inkomens tot 60.000 gulden bruto. Daarna daalt het voordeel.

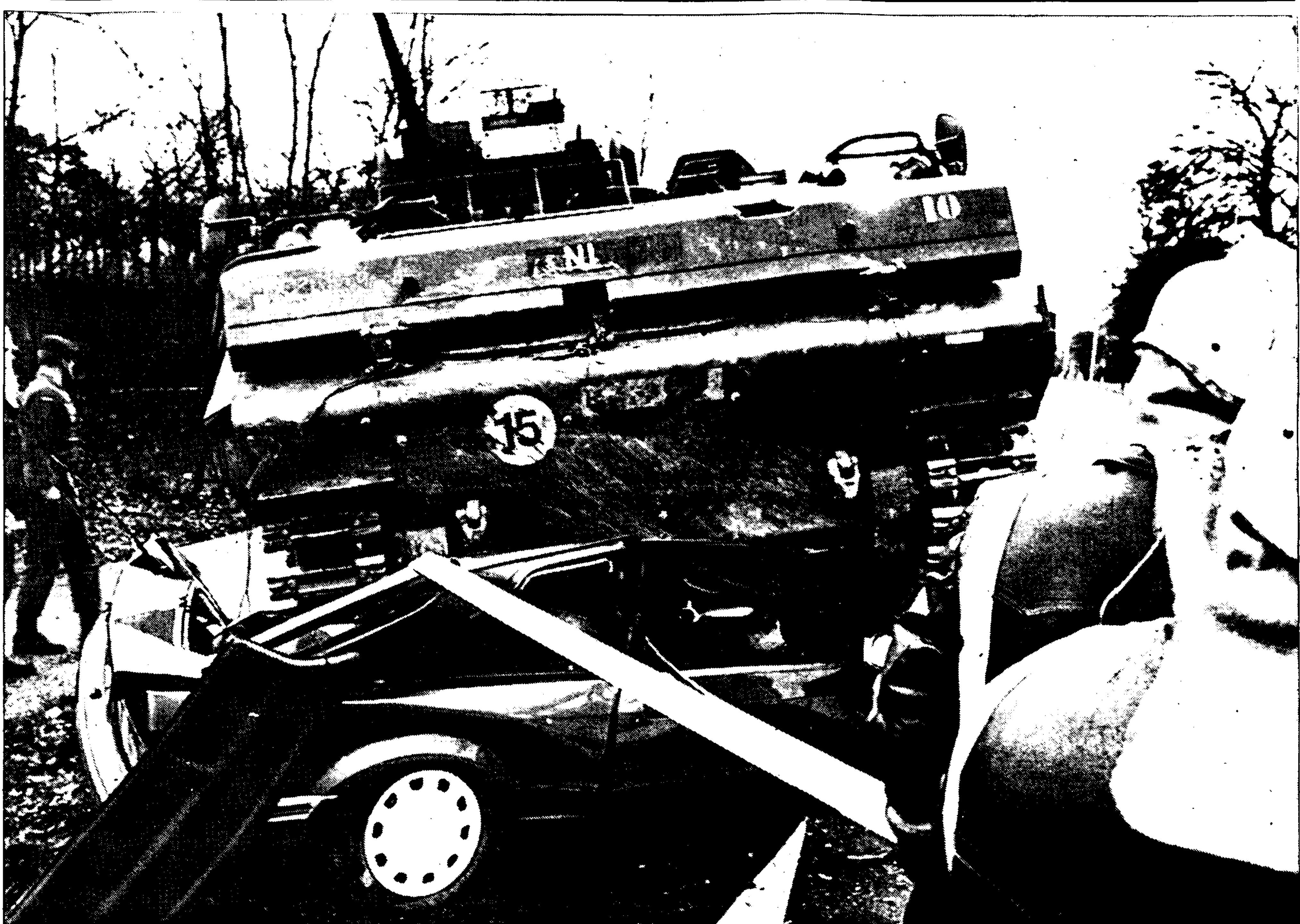
„Het zal die burgers, terecht, een zorg zijn of de politici in Den Haag dit wel of niet tot het abstracte begrip collectieve lastendruk rekenen. Ze merken het in hun beurs. Ik hoop dat met name de heer Brinkman deze wijze raad eens ter harte zal nemen," zei Melkert. Met zijn idee om de belastingen te verlagen voor lage en middeninkomens zouden de negatieve effecten van andere lastenverzwaringen voor burgers ook enigszins opgevangen kunnen worden, zo zei Melkert.

Profiteurs

De PvdA'er wees erop dat het kabinet sinds het aantreden met belastingtegenvallers van bijna 6 miljard gulden is geconfronteerd. Daarvoor zijn compenserende maatregelen nodig. Dat is volgens Melkert geen lastenverzwaring maar 'het ongedaan maken van onbedoelde lastenverlichting met name bij de groepen die hiervan hebben geprofiteerd'. De PvdA ziet de profiteurs vooral in de hogere inkomensgroepen.

Melkert haalde fel uit naar CDA-fractieleider Brinkman die zich tegen een lastenverzwaring heeft gekeerd als het om belastingen gaat, maar tegelijk allerlei andere bijdragen voor burgers wil verhogen. De PvdA'er stelde dat er geen burger te vinden is die extra bijdrage voor onderwijs of gezondheidszorg, hogere tarieven in het openbaar vervoer of hogere huren niet als lastenverzwaring zal ervaren.

Tank verplettert auto



● *Een tank van het type YPR heeft gistermiddag op de Apeldoornseweg in Arnhem een auto overreden. De bestuurder van de auto, een 36-jarige man uit Oosterbeek, overleed aan zijn verwondingen. De tank, komend uit richting Apeldoorn, kwam door nog onbekende oorzaak op de verkeerde weghelft terecht en reed daarde hem tegemoetkomende auto finaal plat.*
De tank werd bestuurd door een 19-jarige dienstplichtige soldaat, gelegerd in de Saksen Weimar-kazerne in Arnhem. De soldaat kon nog niet gehoord worden.

Geen uittocht Nederlanders uit Israël verwacht

TEL AVIV – Het advies van het ministerie van Buitenlandse Zaken aan Nederlanders in Israël om vóór 15 januari het land te verlaten, zal niet leiden tot een massale uittocht. Dat is de verwachting van zowel de ambassade als de Nederlandse kolonie in het land.

Er zijn in Israël ongeveer veertienduizend Nederlandse paspoorthouders, maar verreweg de meesten van hen zijn joodse immigranten die ook een Israëlisch paspoort hebben. Zij zijn in het algemeen niet van plan het land te verlaten omdat ze zich meer Israëliër dan Nederlander voelen.

Nederlandse toeristen hebben het de afgelopen maanden al massaal laten afweten door de Golfcrisis en hetzelfde geldt, zij het in wat mindere mate, voor zakenlieden. De meeste Nederlanders die de afgelopen dagen al naar huis zijn teruggekeerd of dat in de komende week van plan zijn, werken voor internationale organisaties, studeren aan universiteiten of doen werk als vrijwilligers in een kiboets.

Van die categorieën zijn er nog hooguit een paar honderd mensen in het land. Bij de ambassade komen de laatste dagen wat meer ongeruste telefoontjes binnen dan gewoonlijk, maar is er geen sprake van een panieksituatie.

Inkrimping Nederlandse ambassade Bagdad

DEN HAAG – Buitenlandse Zaken heeft besloten de omvang van de ambassade in Bagdad tot het hoogst noodzakelijke minimum te beperken. Hoe veel dat is hangt van de loop der gebeurtenissen gedurende de komende dagen af. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie gisteravond in Den Haag meegedeeld.

Hij kon niet zeggen hoeveel Nederlandse diplomaten op dit moment in de Iraakse hoofdstad zijn. Ambassadeur Van Dam is op dit moment niet in Bagdad. Op 20 december, toen de laatste Nederlandse gijzelaar Irak had verlaten, waren drie van de zes resterende Nederlanders in Irak en Koeweit verbonden aan de ambassade. Maar de daaropvolgende dag zou de ambassade met twee medewerkers worden versterkt om het achterstallige werk van de afgelopen twee maanden op te ruimen.

Aantal files vorig jaar toegenomen

DEN HAAG – Het aantal door de Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie geconstateerde files bedroeg in de eerste negen maanden van 1990 4.437, tegen 4.008 in dezelfde periode van 1989. Ook de filezwaarte (lengte en tijdsduur) nam met zo'n 10 procent toe.

Dat blijkt uit het Jaarbericht Vervoerend Nederland 1990 van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. In 1989 was er nog sprake van een lichte daling van het aantal files ten opzichte van 1988. Het aantal personenauto's bedroeg op 1 augustus vorig jaar ruim 5,5 miljoen. Een jaar eerder waren dat er 5,37 miljoen.

Volgens het ministerie van Verkeer en Waterstaat vertoonde het aantal files in het najaar van 1990 weer een daling. In september vorig jaar werden 573 files gemeld, tegen 706 in dezelfde maand van het jaar ervoor. In oktober waren dat er respectievelijk 640 tegen 772, in november 636 tegen 656 en in december 365 tegen 420.

In totaal werden in 1990 echter nog steeds meer files gemeld dan in 1989, namelijk 6053 tegen 5595.

Ter Veld vraagt SER om advies:

'Wao-uitkering voor jongeren beperken'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De wao-uitkering voor jongeren moet beperkt worden tot een aantal jaren. Daarna zal men terugvallen in de bijstand. Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) wil hierover eind deze maand een advies vragen aan de SER. Zij heeft dit in een interview met Elsevier laten weten.

Het systeem dat Ter Veld voorstaat, is gelijk aan het huidige systeem bij de werkloosheidswet. De duur van de uitkering is daar afhankelijk van arbeidsverleden en leeftijd en varieert van een half tot maximaal vijf jaar. De uitkering op zich is 70 procent van het laatstverdiende loon.

Ter Veld zegt met het door haar bepleite systeem duidelijk te willen maken dat mensen die gedeeltelijk arbeidsongeschikt worden verklaard, ook gedeeltelijk arbeidsgeschikt zijn. Men kan dus werken. Het aflopen van de uitkering (wao loopt normaal door tot de aow) kan een extra prikkel zijn dat werk te gaan zoeken.

De staatssecretaris kondigt verder aan dat het begrip 'passende arbeid' in de beoordeling van arbeidsongeschiktheid verruimd moet worden. Zo wil zij de toename van het aantal arbeidsongeschikten op grond van psychische factoren terugdringen. Ter Veld meent dat het heel goed mogelijk is dat psychische problemen zich in een andere werksituatie niet voordoen.

Federatie

De staatssecretaris bepleit verder een bundeling van de 25 tot nu toe zelfstandig opererende bedrijfsverenigingen (uitvoerders van sociale zekerheid) in een federatie. Deze moet regels gaan stellen voor de uitvoering van de sociale zekerheid. De minister van Sociale Zaken moet de bevoegdheid krijgen regels eventueel dwingend voor te schrijven.

Misbruik en fraude in de sociale zekerheid schat Ter Veld op een bedrag van 6 miljard gulden per jaar, een toename van 30 procent in vijf jaar. Desondanks wil Ter Veld niet van harde 'genuanceerde' benadering afstappen. Harde actie onder het motto 'de zweep gaat erover' wijst zij van de hand.

Studenten gaan in hongerstaking

Economische malaise Albanië steeds groter

Van de redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN – De binnenlandse toestand in Albanië spitst zich toe. Naar wij uit betrouwbare bron vernemen hebben maandag in Tirana honderden arbeiders in verschillende fabrieken en mijnen niet gewerkt uit protest tegen een vermindering van hun loon met twintig procent. Nijpend gebrek aan grondstoffen heeft ertoe geleid dat op tal van plaatsen het werk noodgedwongen stil is komen te liggen. Eerder al heeft de regerende communistische partij toegegeven dat de landelijke economie volledig in het slop zit en de werkloosheid sterk toeneemt.

De Albanese studenten gaan de volgende week in hongerstaking. Zij hebben dit gisteren bekendgemaakt. Met hun actie willen zij uitstel van de parlementaire verkiezingen afdwingen. Enkele weken geleden heeft de Democratische Partij van Albanië er bij president Ramiz Alia op aangedrongen de verkiezingen naar een later tijdstip te verschuiven. De regering heeft die naast zich neergelegd.

De vooraanstaande Albanese historicus Sabri Bodo heeft zich sterk gemaakt voor verwijdering van het woord 'socialistisch' uit de officiële benaming van Albanië. Die luidt nu Republica Popullore Socialiste e Shqiperisë (Socialistische Volksrepubliek Albanië). Bodo bepleit de benaming 'Volksrepubliek Albanië'.

Verder gaan er in intellectuele kringen stemmen op om de herkenningsmelodie voor de buitenlandse uitzendingen van radio-Tirana – de eerste tonen van de Internationale – te vervangen door een nieuwe tune. Gelijktijdig wordt in niet-communistische kringen geroepen om verwijdering uit het communistische partijorgaan Zeri i Popullit van de slogan 'Proletariërs van alle landen, verenigt U'.

punt uit

● Autogas

Autogas wordt voor de tweede maal in een week tijd duurder. Marktleider BK Gas, een dochter van Shell, heeft voor vandaag een verhoging van de adviesprijs met drie cent per liter aangekondigd. De adviesprijs komt daarmee op 72,9 cent per liter. De verhoging is het gevolg van de prijsstijgingen op de internationale markten.

● Deportatie

Israël heeft gisteren vier Palestijnse bewoners van de Gazastrook gedeporteerd. De vier, beschuldigd van activiteiten voor de islamitische verzetsbeweging Hamas, zijn per legerhelikopter naar Libanon gevlogen. Op 15 december hadden ze te horen gekregen dat ze zouden worden verbannen, maar ze waren tegen dat besluit in beroep gegaan. Het leger noemt 'veiligheidredenen' als argument voor de deportatie.

● Verliefd

Een verliefde Harlinger vrouw, die met telefoontjes, brieven, briefkaarten en bezoekjes in de straat een onwillige stadgenoot al geruime tijd het hof maakt, moet haar avances op last van de rechter staken. Fungerend rechtbankpresident mr Gerard van Halsema kondigde aan, dat hij op de eis van de geplaagde een straat-, bel- en schrijfverbod zal uitvaardigen. Toekomstig contact kan de vrouw daardoor flink wat geld kan gaan kosten.

● Grafschenners

Twee jongens van elf jaar uit Stadskanaal hebben gisteren dat zij verantwoordelijk zijn voor de grove vernielingen die vorige week zijn gepleegd op de gemeentelijke begraafplaats aan de Brugkade in hun woonplaats. De politie van Stadskanaal nodigde de knapen uit om op het politiebureau te komen, omdat het onderzoeksteam het sterke vermoeden had dat het duo zich aan deze vorm van vandalisme schuldig had gemaakt. De politie hield de afgelopen dagen uitgebreid buurtonderzoek en bezocht scholen in de gemeente om er achter te komen wie de naar schatting 70 graven vernielden.

● Koeiengekte

De ministeries van Landbouw en van Volksgezondheid hebben ruim een miljoen gulden beschikbaar gesteld voor onderzoek naar de beruchte dierziekte BSE. Deze ziekte, ook wel omschreven als koeiengekte, heeft met name in Groot-Brittannië en Ierland veel schade veroorzaakt. In ons land is de ziekte nog niet gesignaleerd. Doel van het onderzoek is te weten te komen hoe groot de kans is dat BSE (Bovine Spongiform Encephalopathy) in Nederland de kop opsteekt. Daarvoor wordt onderzocht in hoeverre de schapenziekte Scrapie in ons land voorkomt. Scrapie is gerelateerd aan BSE.

● EG-hulp

De EG-Commissie heeft besloten om een miljoen ecu (ruim 2,3 miljoen gulden) uit te trekken voor hulp aan het Verenigd Koninkrijk en Ierland. Het geld is bestemd om die mensen te helpen die het meest geleden hebben van het noodweer dat op 5 en 6 januari Ierland en het Verenigd Koninkrijk trof. De hevige storm die gepaard ging met slagregens heeft in totaal een dertigtal slachtoffers (doden en vermisten) geëist. Er is ook veel schade aangericht.

● Raad van State

Het aantal leden van de Raad van State dat zich bezighoudt met rechtspraak wordt tijdelijk uitgebreid met elf. Het kabinet heeft daartoe gisteren besloten om de nog steeds toenemende werkdruk van de Raad wat te verminderen. Het aantal zogeheten staatsraden in buitengewone dienst wordt verhoogd van 14 tot 25. De Raad van State telt naast de koningin, die voorzitter is, en de vice-president ten hoogste 28 andere leden. Daarnaast zijn er staatsraden in buitengewone dienst die werk doen bij de twee afdelingen van de Raad die zich bezighouden met rechtspraak en bestuursgeschillen. Deze staatsraden hebben dezelfde bevoegdheden.

● Pensioen

Weduwnaars van vrouwelijke ambtenaren, die hun echtgenote na 1 januari 1986 hebben verloren, krijgen recht op een weduwnaarspensioen. De datum van ingang van het nabestaandenpensioen ligt maximaal een jaar voor de datum waarop het is aangevraagd. Dat blijkt uit een voorstel van minister Dales aan de centrales van overheidspersoneel. De centrales hebben bezwaar tegen de beperking van de ingangsdatum.



Situatie in Genève nog niet uitzichtloos

Baker en Aziz: gesprek van allerlaatste kans

Van onze correspondent

GENEVE – Wordt het gesprek vandaag in Genève tussen James Baker en Tariq Aziz er een tussen doven of grijpen de Verenigde Staten en Irak de misschien wel allerlaatste kans om een oorlog in de Golf te voorkomen? Aan de vooravond van de ontmoeting valt op die vraag geen zinnig antwoord te geven.

Wie maandag de geharnaste taal hoorde van Baker en Saddam Hoessein kan nauwelijks optimistisch zijn. De VS weigeren te onderhandelen. Baker zal Aziz slechts voorhouden dat het slikken of stikken is. Tegelijk gaf Hoessein geen krimp en bedreigde zowat de hele wereld met terreur, hel en verdoemenis.

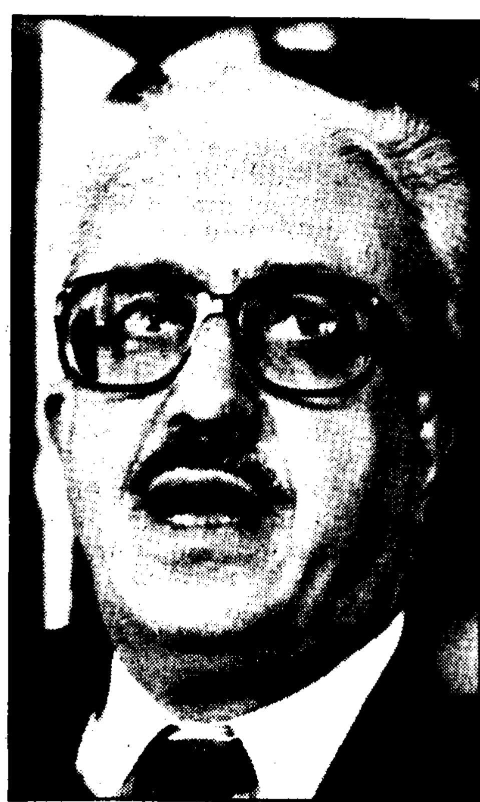
Toch is het niet aannemelijk dat beide partijen helemaal met lege handen naar Genève komen. Het feit dat Saddam Hoessein wil praten, al is het niet rechtstreeks met Baker, zou kunnen betekenen dat hij Aziz tenminste met enig wisselgeld heeft weggestuurd. En voor Baker moet hetzelfde gelden. Geen van beide partijen zal dat nu openlijk toegeven. Baker stelde zich maandag onverminderd hard op. Er valt pas te praten als Irak zich onvoorwaardelijk uit Koeweit terugtrekt. Aziz liet afgelopen weekeinde weten dat als Baker alleen maar dat komt vertellen, het gesprek in vijf minuten voorbij zal zijn.

Boodschap

Maar er lijkt wat beweging in het Iraakse standpunt te zitten. PLO-leider Yasser Arafat, de trouwste bondgenoot van Saddam Hoessein, liet maandag nog doorschemeren dat een oplossing van de Golfcrisis niet uitgesloten is. Hij ... bepaalde voorwaarden. Het is al vaker gezegd, maar niet op zo'n cruciaal moment.



● JAMES BAKER
...onverminderd harde opstelling...



● TARIQ AZIZ
...doorgewinterde diplomaat...

Het is dezelfde boodschap waarmee de Franse politicus Vauzelle uit Irak terugkeerde, na daar als 'privé-persoon' maar liefst vier uur lang met Hoessein te hebben gesproken. Prompt kwam Hoessein daarna met het al eerder door Parijs gedane voorstel om voor 15 januari de VN-Veiligheidsraad nog eens bijeen te roepen.

De Amerikanen zien dat niet graag. Vorige maand kregen zij van de Veiligheidsraad steun voor hun motie om na de 15e geweld te mogen gebruiken. Maar het is helemaal de vraag of een nieuwe stemming, op de valreep van een verwoestende oorlog, weer steun zal krijgen van met name de Sovjetunie en China.

Het is duidelijk dat Saddam Hoessein de verdeeldheid in het westerse kamp zoveel mogelijk probeert aan te wakkeren. Want ook al steunt de hele wereld de Amerikaanse eisen, met name in Europa vinden nogal wat leiders dat Washington niet alle kansen op een vreedzame oplossing benut.

Vooral Frankrijk, Duitsland en Italië hebben de afgelopen dagen laten blijken dat voor hen de diplomatieke deur nog niet dicht is. Zij hebben met die opstelling vooralsnog niets bereikt, behalve dat de EG opnieuw in haar hemd is komen te staan bij het formuleren van een gemeenschappelijk Golf-beleid.

Lachen

In oktober gebeurde dat rond de gijzelaars, toen de EG eerst niet met Saddam Hoessein wilde onderhandelen en particuliere initiatieven werden afgewezen. Maar toen die er toch kwamen en succes bleken te hebben, zwaaiden de EG-landen ineens om als een blad aan een boom. En Hoessein lachte in zijn vuist.

In december weigerde de EG met Aziz te praten, voordat hij met de Amerikanen had gesproken. Maar vorige week bleek dat minstens de helft van de twaalf landen daartoe wel bereid was. Zij werden voor een afgang behoed, omdat Aziz de uitnodiging van Baker aannam. Om vervolgens die van de EG af te wijzen.

Weer kon Hoessein lachen, want inmiddels had met name Frankrijk al een plan op tafel gelegd, waarover met hem misschien wel te praten viel. Het voorziet in terugtrekking uit Koeweit, dat wel, maar ook in een internationale Midden-Oostenconferentie waar ook de Palestijnse kwestie aan bod kan komen. Dat zou zeker PLO-leider Arafat plezieren. Die maakte maandag bekend dat Saddam Hoessein op Palestijns verzoek de koppeling terugtrekking-Palestijnse kwestie legt.

Frankrijk en enkele andere EG-landen lijken achter de schermen bereid zich soepel op te stellen, door toezeggingen over met name zo'n conferentie te doen voordat Irak zich geheel uit Koeweit heeft teruggetrokken. Het Frans-Iraakse voorstel over de Veiligheidsraad past ook in dat beeld.

Koers

De EG vaart al lang een andere koers dan de VS als het gaat om de problemen in het Midden-Oosten. Vauzelle zal Saddam Hoessein zeker hebben voorgehouden dat de EG zich nog meer voor oplossing van met name de Arabisch-Israëlische en Palestijnse kwestie kan inspannen, als Irak uit Koeweit weggaat.

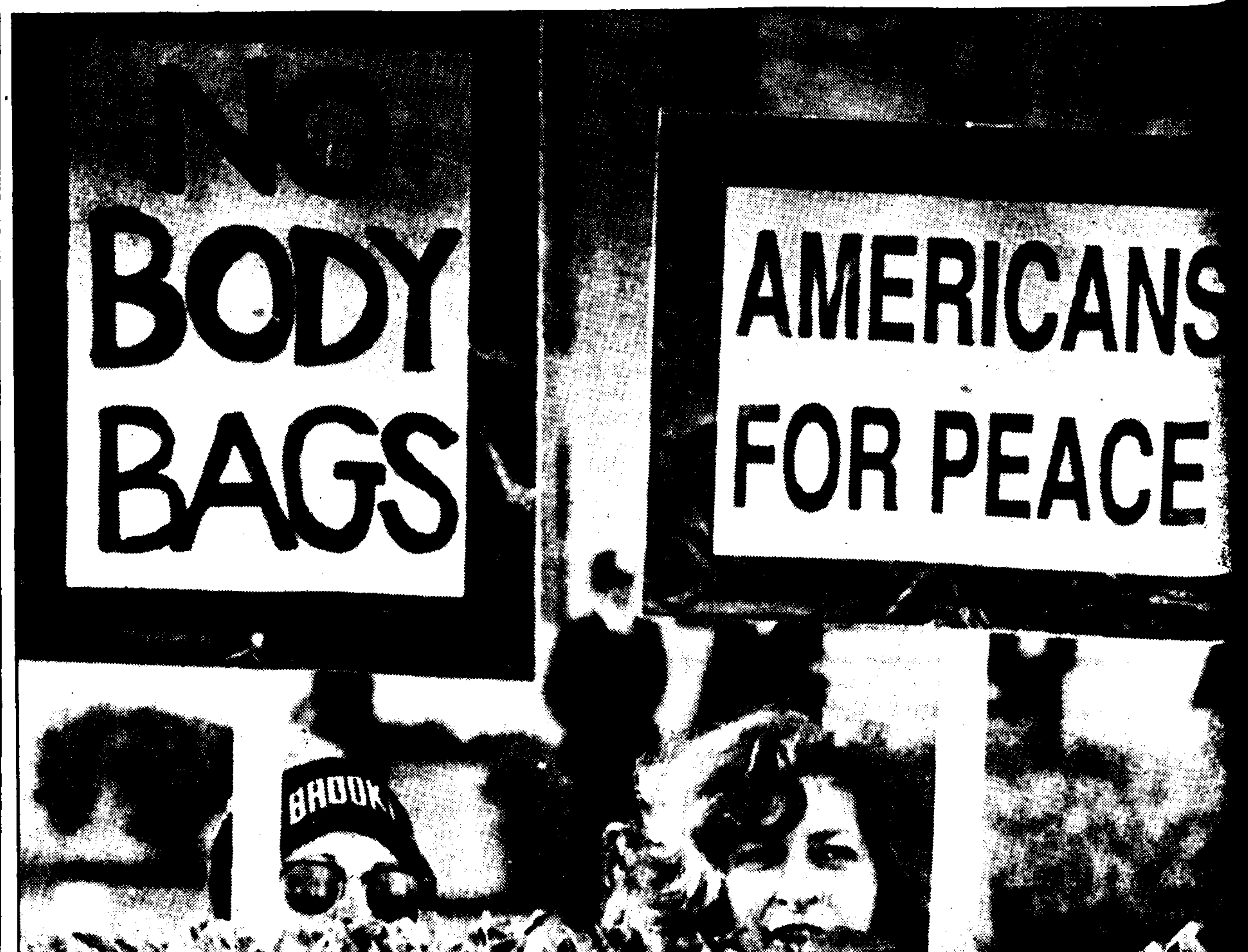
Dat Europese optreden hoeft de VS niet onwelgevallig te zijn. Zij kunnen met hun keiharde standpunt als het ware een bliksemafleider voor Hoessein zijn. De Iraakse leider haat de VS zo, dat het voor hem moeilijk is met hen zaken te doen. De Europeanen kunnen inmiddels zijn echte bereidheid tot concessies aftasten.

Daarbij kan Saddam Hoessein door het doen van minimale concessies de publieke opinie in met name de Verenigde Staten bespelen. Als hij het Amerikaanse volk, dat in meerderheid niets van een oorlog in de Golf wil weten, enige hoop kan geven, kan dat de harde houding van president Bush ondermijnen.

Het gesprek in het Geneefse Intercontinental-hotel is daarom nog niet uitzichtloos. Er zal al heel wat bereikt zijn als James Baker en Tariq Aziz, een doorgewinterd diplomaat, elkaar tenminste de indruk kunnen geven dat zij niet alleen maar halsstarrig zijn doch ook bloedvergieten willen voorkomen. Beide politici zullen brieven bij zich hebben van hun leiders.

De Iraakse ambassadeur in de VS zei maandag dat de brief van Hoessein mogelijk een uitnodiging aan Baker zal bevatten om alsnog op korte termijn naar Bagdad te komen. Als Baker die aanneemt, weten we dat het gesprek in Genève zinvol is geweest.

hans de bruijn



● *Dat de publieke opinie in Amerika fel gekant is tegen een oorlog in de Golf is geen ge heim. Deze Amerikaanse onderstreepten dat tijdens een demonstratie voor de Amerikaan se ambassade in Londen. 'Geen lijkenzakken terug', betoogt de demonstrant links op d foto.*

Nederland wil voorzitterschap EG benutten om plan te lancer

Europol komt maa niet van de grond

Van onze correspondent

DEN HAAG – Elk jaar opnieuw pleit het hoofd van de CRI (Centrale Recherche Informatiedienst) voor de oprichting van Europol, het Europese zusje van Interpol. Ook vorige week ontbrak dat pleidooi niet in de nieuwjaarstoespraak van hoofdcommissaris Wilzing, chef van de CRI en dus ook van de Nederlandse afdeling van Interpol. En ook minister Hirsch Ballin van Justitie is een erkend voorstander van Europol. Toch lijkt die organisatie maar niet van de grond te willen komen.

Al meer dan twaalf jaar roept de CRI dat er een Europese equivalent van Interpol moet komen om de explosief groeiende handel in drugs krachtig te bestrijden. Het woord Europol wordt nadrukkelijk vermeden, 'omdat dat verkeerde associaties oproept', zegt CRI-commissaris Jaap de Waard. „In het verleden heeft commissaris Blaauw gepleit voor een Europese FBI, een Europees politiekorps. Hij noemde dat Europol. Maar dat willen we niet. We willen een organisatie als de CRI, waar gegevens worden uitgewisseld en geanalyseerd."

Europol, of welke andere naam de organisatie ook mag krijgen, is een van oorsprong Nederlands initiatief, een idee van het vroegere hoofd van de CRI, Van Straten. Hij opperde reeds in 1978, tijdens de jaarvergadering van Interpol in Panama, voor een Europese sectie 'omdat Interpol door zijn omvang te log en te traag is'. Maar Van Straten was een roepende in de woestijn.

Zeven jaar later, toen de drugshandel een steeds groter probleem voor Europa werd, vond het CRI-hoofd meer gehoor. Van Straten toen: „Ik heb gepleit voor regionale bureaus. Interpol is niet geautomatiseerd. Snelle uitwisseling van gegevens is niet mogelijk. Iets minder dan de helft van de aangesloten landen heeft geen radioverbinding met elkaar. Bovendien heeft elk land zijn eigen rangschikking voor de aanpak van verschillende vormen van criminaliteit."

Secretariaat

Op zijn initiatief besloot de algemene vergadering van Interpol tot de oprichting van een Europees secretariaat, dat zou moeten bestaan uit twee politiemensen en een administratieve kracht. Maar het duurde nog tot vorig jaar voordat het secretariaat daadwerkelijk werd opgericht. Een echt succes is het niet. De Waard: „Het zit in Lyon en is verweven in Interpol. Daardoor blijven de prioriteiten mondiaal bepaald en niet Europees."

En voor lang niet alle 150 bij Interpol aangesloten landen heeft de strijd tegen de handel in drugs prioriteit. In West-Europa krijgt de bestrijding ervan voorrang, maar dat geldt niet voor de producerende landen waar de handel een enorme economische betekenis heeft. Vervolging en opsporing stellen daar nauwelijks iets voor. De medewerking van de politiekorpsen in die landen is gering.

Europa moet het dus zelf doen, maar lijkt geen haast te maken. Toch spreekt De Waard tegen dat de al twaalf jaar durende roep om Europol nauwelijks weerklank vindt. „Het Europese secretariaat is een direct gevolg van het initiatief van Van Straten. Die ee stap is gezet. De volgende sta de oprichting van een Europ organisatie. Dat gaat natuu niet snel. Interpol functioneer de oude schoolklas. Het tem wordt bepaald door de langza ste leerling. Maar de organis zal er uiteindelijk wel komen." De Waard heeft de eigen CRI voorbeeld voor ogen. „We zijn tig gaan groeien sinds de opr ting van een coördinatiepunt v de strijd tegen de verdove middelen. We zijn de verbindin dienst voor 24 regionale polit korpsen. Dat moet straks gaan gebeuren met een Europ CRI. Trevi, het overleg van de nisters van Binnenlandse Za en Justitie van de twaalf EG-l den, is al in principe akkoord gaan met de vorming van Europese 'verdovende middel unit'. Die moet op dezelfde ma gaan werken als de gelijknam centrale bij de CRI", aldus Waard.

Binnengrenzen

De CRI heeft haast met Euro omdat de zware criminalite met name de drugshandel - ophoudt aan de grens. Natio en internationale netwerken nodig om de misdaad te bes den. Jaarlijks wordt met de del in drugs ongeveer 500 milj gulden verdiend. En steeds drukkelijker richten de Co biaanse kartels hun aandacht West-Europa, zeker met het op het wegvallen van de binn grenzen. De verwachting is da Colombianen in de jaren nege in Europa eigen distributie werken en importfirma's zu opzetten.

Europol moet informatie anal ren, net als de CRI op landelijk veau. „Dat gebeurt bij Interpo weinig", zegt De Waard. „D houdt men zich vooral bezig berichtgeving, met het doorstu van verzoeken en informatie. de CRI zijn we juist bezig die formatie te analyseren. Dat le hoogwaardiger informatie op. moet straks ook de werkwijze Europol worden."

Maar 'straks' kan nog een hele duren. De Waard blijft opti tisch: „Nederland bekleedt tweede helft van dit jaar het zitterschap van de Europese meenschap. De minister van Justitie heeft al gezegd dat hij ... de oprichting van Europese organisatie dan aan orde stellen." Of dat vaart ach de plannen zet, moet worden a wacht. In 1986 was Nederland o voorzitter van de EG. De toen lige minister van Justitie, K hals Altes, bepleitte toen ook oprichting van Europol. Vijf later is er nog nauwelijks iets gebeurd.

jos heyma

'Spraakverwarring in Hilversum zal blijven'

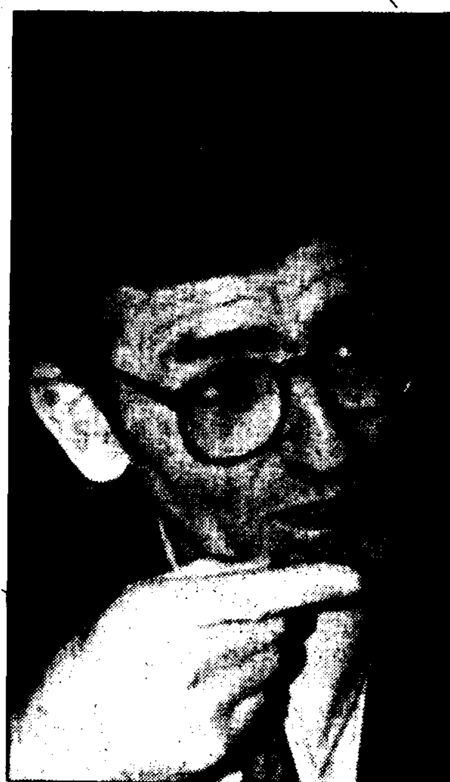
Nieuwe voorzitter van NOS geen omroepman

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Drs Max de Jong, de nieuwe voorzitter van de NOS, zal de beraadslagingen van de publieke omroepen over het rapport McKinsey, zeker niet voorzitten. Die bijeenkomst over afslanking, reorganisatie en coördinatie bij radio en televisie in Hilversum wordt morgen en vrijdag in Noordwijk gehouden. „Neen, daar begin ik niet aan. Ik ben geen omroepman. Het zou bijzonder voorbarig zijn me actief op te stellen. Ik moet eerst nog het nodige huiswerk doen om Hilversum beter te leren begrijpen".

Naar aanleiding van de bevindingen van onderzoeksbureau McKinsey, dat in zijn rapport de situatie in Hilversum beoordeelde met 'al vijf voor twaalf geweest' zegt De Jong dat er 'een bijzonder groot vraagstuk op tafel ligt'. Hij kan nog niet zeggen of hij de aanbevelingen van McKinsey deelt. „Ik sta op het startpunt van oriënteren. Ik luister en lees en dat kan ik heel snel".

De Jong neemt het woord saneren met betrekking tot de publieke omroep niet direct in de mond. Wel verwijst hij naar de manier waarop hij bij de Perscombinatie te werk is gegaan. „In mijn laatste job bij de Perscombinatie (uitgeefster van de Volkskrant, Trouw en Het Parool) trof ik bij mijn aantreden een vrij desolate situatie aan. Via een stuk sanering zijn we vervolgens via constructief en creatief risiconemend werken ergens terecht gekomen. Iets soortgelijks hoop ik hier in Hilversum te kunnen bewerkstelligen". Dat de Jong daarbij het conflict niet uit de weg gaat, blijkt wel uit het feit dat hij in zijn Perscombinatie-periode vele maatregelen heeft getroffen tegen de zin van de ondernemning in. Zelfs is gedurende een periode van één jaar het overleg met de ondernemingsraad van de Perscombinatie opgeschort geweest. „Toch zijn we er met vallen en opstaan uitstekend doorgekomen", luidt het oordeel van De Jong.



● Drs Max de Jong:
„Ik moet eerst nog het nodige huiswerk doen om Hilversum beter te leren begrijpen".

De nieuwe voorzitter van de NOS zegt ervan overtuigd te zijn dat in Hilversum de wil aanwezig is om op korte termijn veranderingen door te voeren, die het publieke bestel van de ondergang moeten redden. Alleen op die voorwaarde wilde hij de functie aanvaarden. „Ik heb de omroepen ervan doordrongen dat ze mij alleen moesten binnenhalen als voorzitter als ze er tot diep in hun botten van overtuigd zijn dat er dingen moeten veranderen. Als dat niet zo is heeft men met mij de verkeerde voorzitter binnengehaald". De Jong is er wel van overtuigd dat de 'spraakverwarring' in Hilversum blijvend zal zijn. „Maar er moet in hoofdlijnen overeenstemming bereikt worden".

Max de Jong zegt een overtuigd voorstander te zijn van plurifor miteit in de media. De publieke omroep vervult zijns inziens een essentiële rol in een democratische samenleving. Hij maakt er geen geheim dat hij de commerciële omroep geen warm hart toedraagt. „Ik heb een duidelijke afkeer van de commerciële televisie, de rotzooi, die in de Verenigde Staten gemaakt wordt. Maar ik maak de wereld niet".

Hij zegt enkele jaren geleden mee te hebben gedaan aan het commerciële project van de ATV-omroepen met vier uitgevers, waaronder de Perscombinatie, uit 'defensieve' overwegingen.

Salaris

Volgens De Jong vertegenwoordigt 'Hilversum' een gigantisch reservoir van talent en technische kennis. „De kunst is die talenten te mobiliseren, waardoor we de commerciële omroep wat handiger te lijf kunnen gaan". De Jong wil geen mededelingen doen over de hoogte van zijn salaris. Hij ontkent dat hij 500.000 gulden gaat verdienen als NOS-voorzitter, een bedrag dat CDA-mediaspecialist Beinema naar buiten heeft gebracht. De Jong: „Men husselt salaris en het totale kostenpatroon door elkaar. Ik heb een totaalpakket aan verlangens voorgelegd, waarin ook mijn pensioenregeling aan bod komt. Over mijn salaris wil ik geen nadere mededelingen doen. We zijn er op een behoorlijke manier uitgekomen".

De benoeming van De Jong komt na een periode van onzekerheid omtrent de nieuwe NOS-voorzitter. Een kleine meerderheid binnen het NOS-bestuur sprak zijn voorkeur uit voor De Jong. De tweede serieuze kandidaat Hans de Boer, topman op het ministerie van WVC, sneuvelde in de strijd. Hij heeft daarop de eer aan zichzelf gehouden en zich teruggetrokken. De benoeming van De Jong zou al op vrijdag 21 december hebben plaatsgevonden, maar werd uitgesteld nadat het CDA boos was geworden over de salariseis van De Jong.

ANC wil meerpartijen overleg

JOHANNESBURG – Het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) heeft gisteren opgeroepen tot een meerpartijen conferentie als 'eerste etappe in het proces naar het aanvaarden van een nieuwe grondwet' voor Zuid-Afrika. Daaraan moeten ook de rivaliserende Inkatha-partij en de blanke conservatieve partij deelnemen. Het initiatief, dat is vervat in een algemene politieke verklaring ter gelegenheid van 79e verjaardag van de zwarte anti-apartheidsbeweging, wordt gezien als een belangrijkte concessie van het ANC aan de regering.

Tot nu toe eiste het ANC rechtstreekse algemene verkiezingen voor een grondwetgevende vergadering, zoals in Namibië. Het komt nu gedeeltelijk tegemoet aan de eis van Pretoria dat er overleg moet worden gevoerd met alle partijen, maar blijft erbij dat een gekozen conferentie zich niet mag bezighouden met het opstellen van een nieuwe grondwet, zoals de regering dat wil.

„Het is noodzakelijk dat een conferentie met alle partijen bijeen wordt geroepen om over de verschillende vraagstukken te discussiëren," aldus het document van de ANC-leiding, dat werd voorgelezen door vice-voorzitter Nelson Mandela.

De rol van de conferentie is volgens de beweging drievoudig: 'het vaststellen van de algemene beginselen' van de toekomstige grondwet; 'het bepalen hoe het orgaan dat de grondwet moet opstellen er zal uitzien, bijvoorbeeld een gekozen grondwetgevende vergadering'; en 'het vormen van een interimregering, om toezicht te houden op het overgangsproces'.

Het ANC benadert de toekomst met slechts twee doelen: 'de totale afschaffing van het apartheidsysteem, niet zijn hervorming of wijziging, en de vervanging door een echte niet-raciale democratie', aldus het document. „De macht moet worden overgedragen aan het hele volk zodat dat, het volk, regeert."

limburgs dagblad

Uittocht top concern

Van Lede naar Akzo

ARNHEM – Voorzitter C. van Lede van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) wordt naar alle waarschijnlijkheid met ingang van 1 mei benoemd tot lid van de raad van bestuur van het chemieconcern Akzo. Zijn voordracht zal op 24 april worden besproken in een algemene aandeelhoudersvergadering.

Van Lede legt zijn functie als voorzitter van het VNO per 11 april neer. Hij vervulde die vanaf 1984. Daarvoor was Van Lede onder meer werkzaam als bestuurslid bij de Hollandsche Beton Groep (1982-1984), het adviesbureau McKinsey (1969-1976) en Shell (1967-1969). De huidige VNO-voorman is nog vice-voorzitter van de Sociaal-Economische Raad (SER) en werkgeversvoorzitter van het bestuur van de Stichting van de Arbeid.

Verder maakte Akzo bekend dat J. Veldman wegens het bereiken van de leeftijdsgrens op 24 april terugtreedt als lid van de raad van bestuur. Op 1 april zal J. Berghuis om persoonlijke redenen hetzelfde doen. Op 1 maart vertrekt S. Minnema als corporate director strategic planning en lid van de groepsraad wegens het bereiken van de leeftijdsgrens. Hij wordt opgevolgd door J. van Oosterom die zijn functie als president van de chemiedivisie neerlegt.

Deze laatste functie zal worden ingenomen door F.A.G. baron Collot d'Escury, de huidige president van de zout- en basischemiedivisie. Ten slotte zal deze vacature weer worden vervuld door R. van der Meer, nu directielid van dezelfde afdeling. Hij zal deel gaan uitmaken van de groepsraad.

Sabena moet reorganiseren

BRUSSEL – De Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena heeft het afgelopen boekjaar afgesloten met grote verliezen. Daarom moet de maatschappij radicaal reorganiseren. Dit schrijft de pas benoemde Sabena-directeur Pierre Godfroid in een brief aan de 11.000 werknemers. Hoe groot het verlies is maakte Godfroid niet duidelijk. Een woordvoerder van de maatschappij verklaarde desgevraagd dat Sabena in 1990 „zeer zware verliezen" heeft geleden.

Volgens Godfroid zullen op 1 februari de dochterbedrijven Sabena World Airlines, Sabena Technics en Sabena Catering opgaan in de Sabena-groep. De activiteiten worden gesplitst in twee divisie, waarvan de ene verantwoordelijk is voor de verkoop en marketing en de andere de resterende activiteiten zal beheren. Onder de leiding van de vorige topman Carlos van Rafelghem telde Sabena meer dan twintig afdelingen.

KLM en British Airways hebben eind 1990 de samenwerking met Sabena in Sabena World Airlines (SWA) opgezegd vanwege de financiële problemen bij de Belgische nationale luchtvaartonderneming. Sabena zal waarschijnlijk een verlies lijden van ongeveer vier miljard frank (f 220 miljoen). In 1989 bedroeg het verlies 1,26 miljard frank (f 68,45 miljoen).

Met name door processtoringen bij ovens

Winst Hoogovens aan de lage kant

Van onze redactie economie

IJMUIDEN – Het nettoresultaat van Hoogovens over 1990 zal door met name ernstige processtoringen bij de ovens in de laatste maanden van het jaar, wellicht aan de onderkant blijven van de eerder uitgesproken schattingen van f 300 miljoen. Dit heeft Hoogovens-topman ir O.H.A. van Royen tijdens een nieuwjaarstoespraak bekendgemaakt. Hoogovens heeft verscheidene dochterbedrijven in Limburg.

Vergeleken met het uitstekende jaar 1989 was het vorige jaar conform de verwachting minder goed. De omzet daalde ten opzichte van 1989 met ongeveer 8 procent. Door de lagere opbrengstprijzen voor staal en aluminium stonden de marges onder druk. De afzet van aluminium walserij- en extrusieprodukten was vorig jaar vrijwel in overeenstemming met die van 1989, waarbij enkele hoogwaardige produkten het bijzonder goed deden.

De afzet van staal was met ongeveer 4,7 miljoen ton circa 1,5 procent lager dan die van 1989, terwijl de produktie van ruwstaal met ongeveer 4,5 procent terugliep naar 5,15 miljoen ton. Deze terugval was vooral het gevolg van een aantal ernstige onverwachte processtoringen bij de hoogovens gedurende de laatste maanden van vorig jaar. De resultaten van de overige divisies waren al met al bevredigend en zelfs beter dan die in 1989.

Volgens Van Royen zal 1991 een moeilijk jaar worden. De ontwikkelingen van de laatste maanden, zowel ten aanzien van volume als van voortgaande prijsdruk, houden het risico in van fors lagere resultaten. Maar Van Royen benadrukte dat het in de huidige situatie met haar grote onzekerheden moeilijk is om ver vooruit te kijken. Hij noemde in dat verband de Golf-crisis en de gevolgen van de economische ontwikkelingen, waarbij de positieve analyses voor de komende jaren doorkruist worden door sombere, terughoudende berichten.

Hotel op 420 palen



● *Na een stevige verbouwing die rond een jaar zal duren, zal het Amstel Hotel in Amsterdam nog slechts kamers verhuren aan bezoekers die tussen de 1200 en 4000 gulden per nacht willen neertellen. Voor het zover is moet nog veel gebeuren, zoals het plaatsen van 420 heipalen.*

Winst VNU flink lager

HAARLEM – De nettowinst van uitgever VNU is vorig jaar in vergelijking met 1989 met 8 procent gedaald van f 158 miljoen tot ongeveer f 145 miljoen. Dit heeft de voorzitter van de raad van bestuur van VNU, drs J.L. Brentjens, gisteren meegedeeld in een nieuwjaarsrede voor het management van VNU.

In het halfjaarbericht werd nog de verwachting uitgesproken dat de winst over heel 1990 zich op het niveau van 1989 zou handhaven. Maar in het tweede halfjaar zijn substantiële voorzieningen getroffen voor mogelijke reorganisaties. Die voorzieningen hebben nu naar het zich laat aanzien voor de komende jaren een adequaat niveau bereikt.

De belangrijkste factoren die de resultaten negatief hebben beïnvloed, waren 'zwaar weer' bij het uitgeven van vaktijdschriften in Engeland en publiekstijdschriften in België en incidenteel lagere resultaten bij de grafische industrie. Daarentegen waren de ontwikkelingen in Nederland bij de publiekstijdschriften, dagbladen, vaktijdschriften en educatieve uitgaven zeer bevredigend, zo zei Brentjens.

HCS eist via kort geding overneming van dochter

UTRECHT – HCS Technology eist in een kort geding dat Venture Fonds Nederland haar volledige dochter HCS Computer Graphics in Maarssen overneemt, zoals in een koopcontract al was overeengekomen. Maar VFN ziet om haar moverende redenen van de koop af. Mr A. Deterink, de raadsman van HCS, zal echter eisen dat de koop doorgaat nu de beide raden van commissarissen schriftelijk akkoord zijn gegaan met de overneming. VFN weigert iedere informatie over haar standpunt.

HCS is haar activiteiten aan het concentreren op automatisering en distributie. In dat kader worden dochtermaatschappijen die niet tot deze kernactiviteiten behoren, verkocht. In oktober liet HCS al weten dat over de. verkoop van enkele werkmaatschappijen onderhandelingen zijn gestart met een niet nader genoemd groot internationaal bedrijf. Die besprekigen waren toen al in een vergevorderd stadium.

Volgens mr. Deterink bestaat er een koopcontract tussen HCS Technology, de houdstermaatschappij en Venture Fonds Nederland over de verkoop van HCS Computer Graphics, die ongeveer 50 werknemers telt. Als ontbindende voorwaarde was opgenomen dat commissarissen hun toestemming voor 19 oktober dienden te geven. Dat is volgens mr. Detererink schriftelijk gebeurd, zodat niets meer de verkoop in de weg staat. Uit stukken bij de rechtbank blijkt dat het om een totale overnemingssom gaat van meer dan f 20 miljoen.

NCM biedt op Britse tegenhanger

AMSTERDAM – De Nederlandse Credietverzekering Maatschappij (NCM) wil een bod uitbrengen op een onderdeel van haar Britse tegenhanger English Credit Guarantee Department (ECGD). Het betreft het gedeelte van de Britse kredietverzekeraar dat commerciële risico's dekt. Dat heeft een woordvoerster van de NCM meegedeeld. Over de hoogte van een eventueel bod werden geen mededelingen gedaan.

ECGD opent de biedingstermijn voor het onderdeel op 15 januari in het kader van de privatisering. De verzekering van kredieten met politieke risico's blijft de instelling zelf verzorgen. De NCM-woordvoerster kon bij gebrek aan cijfers geen inzicht verschaffen in de omvang van het Britse onderdeel, maar volgens haar was het zeker zo groot als de NCM zelf. In 1990 verzekerde de NCM transacties voor een totaal bedrag van 89,9 miljard.

Dreigende Golfoorlog oorzaak

Bonden afwachtend met bijstellen cao's

UTRECHT – De Nederlandse vakbeweging stelt zich afwachtend op waar het gaat om de gevolgen van een oorlog in het Golf-gebied voor het arbeidsvoorwaardenbeleid. Alleen de Industriebond FNV pleit voor 'krijgsberaad' tussen overheid en sociale partners.

De grootste vakbond in het bedrijfsleven is in beginsel bereid de looneis van 4 procent te matigen als de oorlog merkbare gevolgen voor de economie krijgt. „Matiging is een van de opties. Het is niet zo dat als op 15 januari het eerste schot valt, de looneis onmiddellijk met een procent omlaag gaat", aldus een woordvoerder.

Andere FNV-bonden toonden zich dinsdag weinig gelukkig met de 'onhandige en rijkelijk voorbarige' stellingname van de industriebond. Nu al de bereidheid tot loonmatiging uitspreken, kan de werkgevers in de kaart spelen. Als de oorlog onverhoopt uitbreekt, is het vroeg genoeg om het cao-beleid nog eens te bezien, aldus woordvoerders van AbvaKabo, bouw- en houtbond, dienstenbond, vervoersbond en voedingsbond.

De vakcentrale FNV daarentegen onderschrijft het pleidooi van de bond. „Het is moeilijk in te schatten wat er gaat gebeuren, maar het is in het geval van een oorlog heel verstandig om je opnieuw op het caobeleid te bezinnen".

In de reacties op het pleidooi van de industriebond viel te beluisteren dat de manoeuvre is ingegeven door de oproep van FNV-voorzitter Stekelenburg om het kalm aan te doen met de looneisen terwille van de werkgelegenheid. De industriebond zei vorige week nog te overwegen een hogere looneis te stellen als de inflatie stijgt.

Vice-voorzitter R. de Vries van de Bouw- en houtbond FNV vindt het 'veel te vroeg' om nu al te praten over het bijstellen van looneisen. „Er is geen enkele aanleiding om nu over een ander loonbeleid te gaan praten. Dat wekt alleen maar problemen bij de achterban", aldus De Vries.

De dienstenbond betitelt het pleidooi van de industriebond als 'niet handig en voorbarig'.

Pan Am wil surseance van betaling

NEW YORK – De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan Am heeft dinsdag om surseance van betaling verzocht. De maatschappij noemde als reden voor de stap enorme verliezen en de recente scherpe stijging van de prijzen van vliegtuigbrandstof.

Pan Am Corp. verkeert al lange tijd in moeilijkheden en stemde kort geleden in principe in met een overname door Trans World Airlines. Het bedrijf kwam met de korte mededeling dat de vluchten alle worden uitgevoerd, met handhaving van de volledige dienstverlening, terwijl tegelijkertijd een reorganisatie wordt doorgevoerd op basis van artikel 11 van de faillissementswet.

FNV eist teveel in metaalsector

AMSTERDAM – De eisen die de Industriebond FNV in de komende onderhandelingen voor de metaal- en elektrotechnische industrie stelt, gaan de ruimte te boven. Op het gebied van loon (4 procent), werk en arbeidsomstandigheden komt de bond tot een eisenpakket van bijna 7,5 procent, terwijl de bond zelf uitgaat van een beschikbare ruimte van 6 procent.

Dit bleek dinsdag op een persconferentie in Amsterdam waar onderhandelaar H. Peperkamp de caovoorstellen presenteerde. Het caooverleg voor de metaalindustrie (200.000 werknemers) gaat half maart van start.

Voorzitter drs J. Blankert van de werkgeversvereniging FME zei desgevraagd dat het eisenpakket van de industriebond de mogelijkheden van de bedrijfstak ver te boven gaat. Hij heeft uitgerekend dat de eisen tot een stijging van de loonkosten van 9,5 procent zullen leiden.

De FME-leden moeten zich nog uitspreken over de onderhandelingsruimte, maar Blankert weet bij voorbaat dat die aanzienlijk lager zal liggen dan de industriebond wil.

beurs

Afwachtend

AMSTERDAM – Net als elders in de wereld worden de activiteiten op de effectenbeurs in Amsterdam nog steeds sterk beheerst door het naderen van de 15e januari. Wall Street sloot maandag veertig punten lager en gaf dinsdag na uur handel al weer tien punten prijs. De effectenbeurzen in Londen en Frankfurt waren dinsdag eveneens lager, Londen twaalf en Frankfurt 4,2 indexpunten.

De obligatiemarkt was ook zwak. De jongste staatsobligatie van negen procent deed aan het slot van de handel 98,38 tegen 98,5 maandag. De totale omzet op de beurs was redelijk, f 2,4 miljard. In aandelen werd echter maar voor f 452 miljoen verhandeld. Aan staatsleningen ging er voor een bedrag van ruim f 1,9 miljard om.

Even was de Amsterdamse effectenmarkt dinsdag aan de beterende hand. De CBS-stemmingsindex klom na een stand van 77,6 tijdens het eerste handelsuur - tegen een slot op maandag van 78,3 - op tot 78,1 in de loopt van de middag.

Nadat in de ochtend alle fondsen op de hoofdmarkt op Hunter Douglas na op verlies stonden, noteerden in de vroege middag circa acht fondsen winst. Dat was aan het eind van de dag ook nog zo. De relatief sterkste stijger was NMB Postbank die van f 40 naar f 41,10 ging. Ahold steeg vijf dubbeltjes op f 67,10, kennelijk in het genot van het beleggersvertrouwen na het bericht over de handhaving van de hogere winstverwachting in 1991.

DAF mocht van de handel even bijkomen en kreeg er na de forse koersval op maandag f 0,20 bij. Net als maandag was omzet in Nationale-Nederlanden het grootst, 1,6 miljoen aandelen. Het fonds pakte er f 1,50 bij op f 52,00. Akzo ging een dubbeltje omhoog tot f 74.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,60	31,40e
AEGON	104,40	104,40
Ahold	66,60	67,10
Akzo	73,90	74,00
Alrenta	162,50	162,50
Amev	44,90	44,40
Amro A. in F.	75,50	75,30
Borsumij W.	69,00	68,10
Bührm.Tet.	43,90	43,30
C.S.M.cert.	82,50	82,30
DAF	17,50	17,70
Dordt.Petr.	124,00	123,30
DSM	86,40	86,80
Elsevier	74,60	74,20
Fokker cert.	28,80	28,20
Gist-Broc. c.	27,40	27,20
HCS Techn.	8,50	8,60
Heineken	135,50	134,80
Hoogovens	49,00	44,80
Hunter Dougl.	54,00	53,80
Int.Müller	70,00	70,50
KLM	20,50	20,00
Kon.Ned.Pap.	35,30	34,90
Kon. Olie	130,40	129,30
Nat. Nederl.	50,50	52,00
NMB Postbank	40,00	41,10e
Nedlloyd	34,30	34,80
Océ	34,50	34,00
Pakhoed Hold.	191,00	189,00
Philips	20,50	20,40
Polygram	29,80	29,30
Robeco	85,90	85,30
Rodamco	55,90	55,50
Rolinco	79,70	79,30
Rorento	60,30	60,30
Stork VMF	39,50	39,50
Unilever	148,90	147,50
Ver.Bezit VNU	80,70	79,70
Volmac Softw.	28,50	28,50
VOC	42,50	42,20
Wessanen	62,30	62,60
Wolters-Kluwer	48,10	48,10

Avondkoersen Amsterdam

Hoogovens 44,70-44,80 (53,80)
Kon.Olie 130,20 (129,30)
Philips 20,40f (20,40)
Unilever 147,50-147,90 (147,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	53,50	53,50
ABN AmroHld.prf.	5,08	5,08
ACF-Holding	31,70	31,60
Ahrend Gr. c	175,00	174,50
Air Holland	13,60	13,00
Asd Opt. Tr.	15,00	15,00
Asd Rubber	3,60	3,30
Ant. Verff.	475,00	-
Atag Hold c	109,50	104,00
Aut.Ind.R'dam	77,00e	77,50
BAM Groep	69,50	69,50
Batenburg	112,50	111,50
Beers	101,00	100,00
Begemann	135,70	134,00a
Belindo	355,00	358,00
Berkel's P.	1,35	1,35
Blydenst.-Will.	35,00	34,00
Boer De, Kon.	254,50	254,50
de Boer Winkelbedr.	71,50	71,50
Bols	174,00	174,00
Boskalis W.	12,60	12,60
Boskalis pr	15,75	15,55
Braat Beheer	29,50	29,50
Breevast	11,40	11,40
Burgman-H.	2900,00	2900,00
Calvé-Delft pr	820,00	820,00
Calvé-Delft c	957,00	956,00
CSM	81,30	81,00
Chamotte Unie	2,15	2,15
Cindu-Key	159,50	159,50
Claimindo	353,00	356,00
Content Beheer	22,00	22,00
Cred.LBN	28,50	28,50
Crown v.G.c	104,00	104,00
Delft Instrum.	26,50	25,00
Desseaux	228,00	227,50
Dorp-Groep	39,50	39,50
Econosto	28,20	28,20
EMBA	200,00	200,00
Eriks hold.	87,50	87,00
Flexovit Int.	77,50	78,00
Frans Maas c.	75,50	71,50
Gamma Holding	87,50	85,00
Gamma pref	5,65	5,65
Getronics	30,10	29,70
Geveke	37,00	36,00
Giessen-de N.	120,00	120,00
Goudsmit	44,00	42,50
Grasso's Kon.	100,00	96,00
Grolsch	155,00	154,00
GTI-Holding	215,00	215,00
Hagemeyer	103,00	102,00
HAL Trust B	12,90	13,00
HAL Trust Unit	12,90	13,00
H.B.G.	155,00	154,00
Hein Hold	116,70	115,80
Hoek's Mach.	198,00	196,00
Heineken Hld	116,70	115,80
Holl.Sea S.	1,01	0,97
Holl. Kloos	470,00	468,00
Hoop Eff.bk.	6,10	6,10
Hunter D.pr.	2,50	2,40
ICA Hold. cert.	8,70f	8,70
IHC Caland	42,00	40,50
Infotheek	19,80	19,50
Kas-Ass.	37,80	37,60
Kempen Holding	11,00	11,00
kondor wessels	32,00	32,00
KBB	93,00	91,50
Kon.Sphinx	157,60	156,50
Koppelpoort H.	257,00	250,50
Krasnapolsky	219,50	215,00
Landré & Gl.	58,00	58,00
Macintosh	33,00	32,60
Maxwell Petr.H.	107,00	107,00
Medicopharma	59,50	59,00
Melia Int.	5,95	5,95
Moeara Enim	1068,00	1066,00
M.Enim OB-cert	13900,00	13900,00
Moolen Hold.	33,20	33,30
Mulder Bosk.	65,00	64,80
Multihouse	6,20	6,20
Mynbouwk. W.	385,00	-
Naeff	380,00	-
NAGRON	45,00	44,90
NIB	536,50	536,50
NBM-Amstelland	8,80	8,65
NEDAP	300,00	300,00
NKF Hold.cert.	225,00	225,00
Ned.Part.Mij	38,20	38,20
Ned.Springst.	12750,00	12750,00
Norit	34,00	33,50
Nutricia gb	103,00	103,00
Nutricia vb	112,50	112,00
Nijv.t.Cate	75,00	75,00
Omnium Europe	13,00	13,00
Orco Bank c.	71,20	70,40
OTRA	230,50	229,00
Palthe	58,50	58,50
Philips div'91	20,50	20,20
Pirelli Tyre	20,00	19,80
Polynorm	107,00	107,00
Porcel. Fles	153,00	153,00
randstad	43,80	43,80
Ravast	42,10	40,00
Reesink	69,60	69,60
Riva	42,10	42,50
Riva (cert.)	39,50	39,50
Samas Groep	63,40	62,20
Sarakreek	19,10	18,00f
Schuitema	1750,00	1750,00
Schuttersveld	41,00	40,00
Smit Intern.	42,00	40,00
St.Bankiers c.	12,50	11,30
Stad Rotterdam c	43,50	42,80
Telegraaf De	88,50	88,20
Textielgr Twente	74,50	74,50
Tulip Comp.	28,50	27,00
Tw.Kabel Hold	110,00	110,00
Ubbink	82,00	82,00
Union Fiets.	59,50	59,20
Ver.Glasfabr.	322,00	324,00
Verto	50,50	50,00
Volker Stev.	70,00	69,50
Vredestein	11,60	11,60
VRG-Groep	57,80	58,00
Wegener Tyl	229,30	229,30
West Invest	27,00	27,00a
West Inv. wb.	96,00	96,00
Wolters Kluwer	190,50	190,50
Wyers	32,00	32,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	28,50	28,20
Aegon sav.plus	5,30	5,30
ABN Aand.f.	65,50	64,90
ABN Beleg.f.	51,90	51,00
ABN Amro L.F.	151,70	151,70
ALBEFO	49,30	49,20
Aldollar BF $	22,80	22,80
Alg.Fondsenb.	202,00	202,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	42,00
America Fund	250,00	247,00
Amro Eur.F.	61,10	61,00
Amro Far E.F.	50,40	50,20
Amro Neth.F.	65,50	64,80
Amro N.Am.F.	54,00	54,30
Amro Obl.Gr.	159,20	159,20
Amvabel	59,00	59,50
AsianTigersFd	48,00	48,30
AsianSelFund	38,50	39,00
Austro Hung.F.	6,25	-
Bemco Austr.	47,50	48,00
Bever Belegg.	3,20	3,20
CLN Obl.Div.Fonds	101,50	101,50
CLN Obl.Waardef.	103,00	102,70
Delta Lloyd	35,50	35,50
DP Am. Gr.F.	24,40	23,50
Dp Energy.Res.	39,50	40,70
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	61,00	61,10
Envir.Gr.Fnd	50,70	50,00
Eur.Ass. Tr.	6,50	6,50
EOE DuStInF.	246,00	241,00
EurGrFund	50,60	51,00
Euro Spain Fd	7,20	7,20
Florente Fund	105,00	104,90
Gim Global	47,90	47,20
Groeigarant	1,27	1,28
Hend.Eur.Gr.F.	150,20	148,00
Henderson Spirit	50,60	50,80
Holland Fund	64,00	62,50
Holl.Eur.Fund	40,50	40,20
Holl.Obl.Fonds	116,50	117,00
Holl.Pac.F.	92,00	88,50
Innovest	88,00	88,20
Interbonds	528,00	528,00
Intereffekt500	33,00	32,50
Intereffekt wt	193,00	186,00
Investa part	63,70	62,70
IS Himal. F.$	8,00	-
Jade Fonds	131,30	130,80
Japan Fund	18,80	18,50
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	-
Japan Rot. Fund yen	6850,00	-
Korea Pac.$	8,00	-
Mal.Cap.F. $	6,70	6,60
Mees Obl.Div.Fonds	100,50	100,80
Mexico Inc.F.	21,10	-
MK Int.Vent.	21,90	21,90
Mondibel	67,60	67,40
Nat.Res.Fund	1130,00	1130,00
Nedufo A	120,00a	120,00a
Nedufo B	99,00	99,00
NMB Dutch Fund	36,30	36,00
NMB Global F.	38,40	38,20
NMB Oblig.F.	34,50	34,30
NMB Rente F.	106,40	106,40
NMB Vast Goed	38,40	38,20
New Asia Fund	6,00	-
Nomura Warr.Fund	3,40e	3,40
Obam, Belegg.	196,00	193,50
OAMF Rentef.	12,60	12,45
Orcur.Ned.p.	47,40	47,40
Pac.Dimens.	84,00	83,30
Pac.Prop.Sec.f.	30,50	29,50
Pierson Rente	104,30	104,40
Postb.Belegg.f.	53,00	53,00
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	-
RG Divirente F.	47,20	47,20
Rentalent Bel.	135,80	135,60
Rentotaal NV	31,90	31,80
RG groen	49,00	49,00
RG blauw	45,40	45,40
RG geel	42,40	42,30
Rodin Prop.$	107,50	107,50
Rolinco cum.p	69,10	69,50
Sci/Tech	15,50	15,50
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	198,00	-
Trans Eur.F.	69,00	68,50
Transpac.F.	310,00	310,00
Uni-Invest	78,50	78,50
Unico Inv.F.	76,70	75,70
Unifonds	28,70	28,20
VWN	62,90	62,90
Vast Ned	111,00	111,00
Venture F.N.	21,10	20,50
VIB NV	67,50	67,70
VSB Mix Fund	46,10	46,10
VSB Rente F.	100,80	100,80
WBO Int.	61,80	61,40
Wereldhave NV	140,00	140,00
Yen Value Fund	80,00	81,00
ZOM Florida $	46,50	46,80

Parallelmarkt

Alanheri	23,50	23,50
Berghuizer	41,50	41,00
Besouw Van c.	61,40	61,40
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oc. yen	1640,00	1640,00
Comm.Obl.F.1	99,20	99,20
Comm.Obl.F.2	98,70	98,70
Comm.Obl.F.3	99,10	99,10
De Drie Electr.	18,30	18,30
DeltaLl.dlr	53,70	53,80
DeltaLlEcu	52,00	51,90
DeltaLlMix	51,50	51,40
DeltaLlRente	51,20	51,10
DeltaLlVast	51,30	49,80
Dico Intern.	98,00	97,00
DOCdata	9,70	8,80
Ehco-KLM Kl.	35,20	35,20
E&L Belegg.1	59,80	59,10
E&L Belegg.2	68,10	67,60
E&L Belegg.3	72,40	72,10
Free Rec.Sh.	31,10	31,10
Geld.Pap.c.	67,30	66,00
German City E.	50,00	48,00
Gouda Vuurv c	102,00	102,00
Groenendijk	38,00	38,00
Grontmij c.	215,50	213,00
HCA Holding	49,20	49,20
Helvoet Holding	49,50	49,00
Hes Beheer	42,00	42,00
Highl.Devel.	25,00	25,00
Homburg cert	2,90	2,90
Interview Eur.	4,30	4,30
Kuehne+Heitz	41,00	40,50
LCI Comp.Gr.	12,80	12,70
Melle	278,00	277,50
Nedcon Groep	26,80	25,50
Nedschroef	102,00	102,00
Neways Elec.	6,60	6,60
Newtron Hold	9,80	9,80
pan pacific	9,90	9,90
Pie Med.	9,50	9,50
Simac Tech.	13,50	13,50
Sligro Beh.	40,00	40,00
VHS Onr. Goed	4,80	4,70
Weweler	30,10	29,90

Wall Street

	07/01	08/01
allied signal	27 1/8	26 7/8
amer.brands	37 1/4	38
amer.tel.tel	29 3/4	29 7/8
amoco corp	49 1/4	48 1/8
asarco inc.	26 1/4	26
bethl. steel	13 1/4	13
boeing co	44 3/4	43 7/8
can.pacific	16	16
chevron	71	71 1/8
chiquita	30 3/4	30 1/2
chrysler	12 1/2	12 3/4
citicorp	13	13
cons.edison	23	23 1/2
digit.equipm.	55 1/4	53 3/4
dupont nemours	35 1/4	34
eastman kodak	39 1/2	39 1/2
exxon corp	50 7/8	50 3/4
ford motor	25 1/2	25 3/4
gen. electric	53 3/4	54 1/4
gen. motors	31 3/4	31 3/4
goodyear	17	17
hewlett-pack.	31 1/2	31
int. bus.mach.	110 1/4	108 7/8
int. tel.tel.	45 3/4	46 1/8
klm airlines	11	11 3/4
mcdonnell	38 7/8	31 1/4
merck co.	83	83 1/4
mobil oil	56	57 1/8
penn central	19	19
philips	11	11 3/4
primerica	23	22 7/8
royal dutch	75	75 1/8
sears roebuck	25	25 1/8
sfe-south.pac.	6 1/2	6 1/8
texaco inc.	57 7/8	59
united techn.	45 7/8	45
westinghouse	25	25
whitman corp	18 1/4	18 1/2
woolworth	27 1/2	27

Advieskoersen

amerik.dollar	1,670	1,790
austr.dollar	1,27	1,39
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,440	1,550
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,16	3,41
finse mark (100)	45,25	47,75
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,95	1,15
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	122,00	128,00
joeg.din.t/m 100	--	14,00
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0450	0,0700
zweedse kr. (100)	28,65	31,15
zwits.fr. (100)	131,00	135,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,72995-1,73245
antill.gulden	0,9525-0,9825
austr.dollar	1,3390-1,3490
belg.frank (100)	5,4700-5,4750
canad.dollar	1,50225-1,50475
deense kroon (100)	29,235-29,285
duitse mark (100)	112,725-112,775
engelse pond	3,2930-3,2980
franse frank (100)	33,200-33,250
griekse dr. (100)	1,0235-1,1235
hongk.dollar (100)	22,0750-22,3250
ierse pond	3,0100-3,0200
ital.lire (10.000)	14,985-15,035
jap.yen (10.000)	126,545-126,645
nwzeel.dollar	1,0180-1,0280
noorse kroon (100)	28,785-28,835
oostenr.sch. (100)	16,0200-16,0300
saudi ar.ryal (100)	46,0250-46,2750
spaanse pes. (100)	1,7765-1,7865
surin.gulden	0,9500-0,9900
zweedse kr. (100)	30,235-30,285
zwits.frank (100)	133,865-133,915
e.c.u.	2,3215-2,3265

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	167,00	166,00
id excl.kon.olie	155,60	155,00
internationals	170,90	169,40
lokale ondernem.	164,30	164,00
id financieel	115,90	116,70
id niet-financ.	211,40	210,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	227,80	226,50
id excl.kon.olie	201,50	200,70
internationals	242,70	240,50
lokale ondernem.	211,60	211,20
id financieel	160,10	161,30
id niet-financ.	260,60	258,90

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	78,30	77,90
internation	65,50	64,20
lokaal	80,70	80,50
fin.instell	77,30	77,90
verzekering	76,90	77,30
niet-financ	81,50	81,20
industrie	85,10	84,60
transp/opsl	77,70	77,00

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 08-01-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 21.430-ƒ 22.030; vorige ƒ 21.560-ƒ 22.160; bewerkt verkoop ƒ 23.630; vorige ƒ 23.760 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 195-ƒ 265 vorige ƒ 195-ƒ 265; bewerkt verkoop ƒ 310 laten, vorige ƒ 310 laten.

Dow Jones

Industrie 2.509,41
-13,36

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
ah	c jan	67,50	367	0,70	1,00
ah	c apr	67,50	362	3,00	3,30
ah	c jul	70,00	250	3,50a	3,00
akzo	c jan	70,00	234	4,50	4,50
buhr	c apr	47,50	310	2,00	1,40
buhr	p apr	42,50	320	1,50a	1,30
d/fl	c feb	175,00	256	2,40	2,60
eoe	c jan	225,00	609	4,40	3,70b
eoe	c jan	230,00	1675	2,00b	1,90
eoe	c jan	235,00	663	0,70	0,60
eoe	c feb	235,00	681	3,80	3,20
eoe	c feb	245,00	227	1,30	1,10a
eoe	p jan	210,00	926	0,50	0,60
eoe	p jan	220,00	2393	1,70	1,60
eoe	p jan	225,00	1051	2,90	3,10
eoe	p jan	230,00	1144	5,30	5,50
eoe	p jan	235,00	504	9,00	9,90a
eoe	p jan	240,00	643	12,80	14,00
eoe	p feb	210,00	266	1,90	2,00
eoe	p feb	220,00	582	4,10	4,20
eoe	p feb	225,00	240	5,90	6,10
eoe	p feb	230,00	928	8,00	8,40
eoe	p apr	210,00	541	4,20	4,30
hoog	c jan	50,00	239	1,40a	0,30
hoog	c apr	50,00	342	3,80	2,00
hoog	p jan	45,00	224	0,60	1,60
hoog	p jan	47,50	419	1,30	3,20
hoog	p jan	50,00	427	2,30	5,00
hoog	p jul	45,00	213	3,70	6,00
nlf	p mei	100,00	1000	2,00a	1,60
natn	c jan	50,00	459	1,10	2,00
natn	c j93	70,00	214	3,00a	3,00
phil	c o93	30,00	228	3,20	3,20
phil	c o95	20,00	362	8,20	8,20
phil	p jan	22,50	265	2,00	2,10
phil	p apr	17,50	410	0,50	0,40
phil	p o95	20,00	347	3,50	3,50
olie	c jan	130,00	627	2,60	1,90
olie	c apr	140,00	1056	2,60	2,30
olie	c o94	145,00	246	15,00b	14,50
olie	p jan	125,00	250	0,40	0,60
olie	p jul	130,00	512	6,80b	7,30
unil	c jan	150,00	1050	1,70	1,50
unil	c apr	150,00	545	6,80	6,00
unil	c o94	150,00	692	29,50	28,20
unil	p jan	140,00	230	0,50	0,40
unil	p jan	145,00	306	1,00	1,20
unil	p apr	130,00	660	1,10	1,00
unil	p apr	150,00	247	6,00	6,70

a = laten — g = bieden + ex-div.
b = bieden — h = laten + ex-div.
c = ex-claim — k = gedaan + h
d = ex-dividend — l = gedaan + g
e = gedaan + bieden — vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten — sk = slotkoers gisteren

Nieuw. Opruiming



in uw supermarkt.

(Vanzelfsprekend is de kwaliteit van alle aanbiedingen 100% gegarandeerd.)

't Allerbeste nù voor een wel héél vriendelijke ijs. Als eerste supermarkt begint bij Jan Linders deze ek de grote winter-opruiming. Met mooie voordeels, heerlijke koopjes en smakelijke buitenkansjes.

Zo'n opruiming maakt 't ons gemakkelijker de balans over 't afgelopen jaar op te maken. Terwijl er ook weer ruimte vrijkomt voor onze nieuwe "lente- en zomervoorraad".

Uiteraard gaat 't bij onze opruiming om de allerbeste artikelen en is de kwaliteit van alle aanbiedingen 100% gegarandeerd. Dus haast u, want........ op is op en weg is weg.

Beckers frikandellen – doos met 40 stuks à 70 gram van ~~13.50~~ voor **10.00**

Copias appelmoes – literblik ~~0.99~~ nu **80** – Max. 12 stuks.

Blue Band halvarine – kuip à 500 gram ~~1.49~~ nu **1.00** – Max. 5 stuks.

Jan Linders oploskoffie – pot à 200 gram ~~6.95~~ nu **6.00**

Iglo boerenkool – groot pak à 750 gram ~~1.98~~ nu **1.50**

Benco cacaokorrels – pot à 400 gram ~~2.98~~ nu **2.40**

Gouda's Glorie frituurvet – pak à 500 gram ~~1.29~~ nu **1.00**

Bavaria bier – krat à 12 × 0,3 liter ~~5.89~~ nu **5.00** – Max. 4 kratten.

v/d Pijl zilveruitjes – pot á 750 ml. ~~1.69~~ nu **1.20**

De Ruyter chocoladevlokken – melk of puur. 200 gram ~~1.79~~ nu **1.50**

Kellogs Cornflakes – pak à 375 gram ~~3.45~~ nu **2.40**

Gouda's Glorie pindakaas – pot à 350 gram ~~1.95~~ nu **1.60**

Great Ocean Fancy Pink zalm – blik à 220 gram ~~2.39~~ nu **1.90**

Sunmaid rozijnen – zak à 9 doosjes ~~1.49~~ nu **1.00**

Langnese bijenhoning – pot à 500 gram ~~4.95~~ nu **4.50**

Holland patat frites – 1 kilo ~~1.29~~ nu **1.00**

Nobo Sprits – pak à 15 stuks = 250 gram ~~1.59~~ nu **1.00**

Cote d'Or Supertoff (mixed) – zak à 250 gram ~~2.19~~ nu **1.60**

Cakerol – aardbei of bosbes. rol à 400 gram ~~2.69~~ nu **1.90**

Goudkuipje smeerkaas – kuipje à 100 gram ~~1.15~~ nu **1.00**

Hak jonge maïs – pot à 370 ml. ~~1.79~~ nu **1.30**

Iglo rode kool – in deelblokjes. Pak à 450 gram ~~2.59~~ nu **1.90**

Friskies Gourmet – rundvlees, zalm of kip. Blik à 300 gram ~~2.98~~ nu **2.00**

Pedigree Pal rundvlees – blik à 800 gram ~~3.49~~ nu **2.90**

Stender alcoholarm bier – krat à 24 × 0,3 liter ~~18.95~~ nu **17.00**

Ogterop tompoucen (vriesvers.) – 4 stuks = 300 gram ~~3.49~~ nu **3.00**

Crofty badkamercleaner – flacon à 500 ml. ~~2.45~~ nu **2.00**

Ariël Ultra – pak à 2,5 kilo ~~19.99~~ nu **18.00**

Silan wasverzachter – lentefris normaal. 1 liter ~~2.29~~ nu **1.90**

Ajax allesreiniger – normaal of citroen. flacon à 750 ml. ~~2.99~~ nu **2.50**

Eigen merk Gelderse rookworst – pak à 350 gram ~~2.89~~ nu **2.30**

Knorr mix voor bami, nasi of macaroni – per pakje ~~1.29~~ nu **1.00**

Kotex Freedom – maxi. pak à 20 stuks ~~3.39~~ nu **3.20**

Melfri halfvolle chocolademelk – literpak ~~1.69~~ nu **1.30**

Jan Linders koffie – per pak à 250 gram 2.25. Nu 3 pakken (Max. 3 stuks.) voor **5.00**

Remia fritessaus – emmertje à 1 liter ~~3.19~~ nu **2.80**

OPRUIMINGSPRIJZEN GELDEN VAN WOENSDAG 9 TOT EN MET ZATERDAG 12 JANUARI 1991.

Groente

- Vers gesneden soepgroenten pakje ± 150 gram nu **79**
- Vers gesneden boerenkool verpakt ± 320 gram nu **1.50**
- Vers gesneden bami-pakket ± 450 gram ~~2.95~~ nu **1.95**
- Hollandse prei per kilo **1.95**
- Handappelen: rode Jonagored per kilo **1.95**

Slager

- Verse cordon bleu's per stuk ± 110 gram. Nu 3 stuks voor maar **5.00**
- Verse steelkoteletten hele kilo van ~~13.90~~ voor **10.95**
- Verse saucijzen hele kilo voor maar **7.95**

Vleeswaren

- Slagers gebraden hampunt per 100 gram ~~2.39~~ nu **2.00**
- Mager Zeeuws spek per 100 gram ~~1.59~~ nu **1.00**
- Slagers boerenmetworst per 100 gram ~~1.99~~ nu **1.50**
- Hele slagers-leverworst ± 500 gr ~~2.35~~ nu **2.00**

Bakker

- Rozijnenbollen verpakt per 4 stuks ~~1.59~~ nu **1.00**
- Kaiserbrötchen verpakt per 5 stuks ~~1.79~~ nu **1.50**
- Verse muesli-slof ± 400 gram van ~~2.69~~ nu **2.30**
- Heel tarvo moutbrood ± 800 gr voorgesn ~~1.95~~ nu **1.77**
- Grote bienenstich met slagroom en kersen. ± 900 gram nu voor **7.50**

Zuivel

- Gouwenaar kaas 33% minder zout, per 500 gram ~~7.45~~ nu **6.50**
- Gouwenaar light 33% minder zout en 25% minder vet, per 500 gram ~~7.80~~ nu **6.50**
- In enkele filialen alleen vacuüm verpakt verkrijgbaar.
- Paturain verpakt per 150 gr ~~4.25~~ nu **3.50**
- In onze kaasboetiek. Vers van 't mes: ananaskaas 100 gr ~~1.95~~ nu **1.70**
- Mona magere Yoghurt met vruchten: keuze uit diverse smaken. Beker à 0.5 liter ~~1.65~~ nu **1.40**
- Campina rijstepap pak à 1 liter ~~1.99~~ nu **1.70**

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) '9232

Personeel aanbod

VUT(TER) 61 jr. biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden, liefst technisch. Tel. 046-516352.

AANNEMERSBEDRIJF kan voor direct werkzaamheden aannemen. 046-378013.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Personeel gevraagd

Bijverdiensten
wij vragen voor MERKELBEEK en SCHINVELD
Agentbezorgers M/V
Leeftijd v.a. 15 jaar.
Bezorgwerkzaamheden tussen 06.00 en 07.00 uur.
Inl. Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, Brunssum.
Tel. 045-256363.

Big Rib Counter Simpelveld
zoekt energieke zelfstandig werkende
Hulp (M/V)
voor min. 4 avonden per week (ook weekends).
Enige keuken cq. grill-counter ervaring is een pré.
Leeftijd ca. 25 jaar. Tel. aanm. na 16.00 uur 045-445011.

Een uurtje vroeger opstaan loont de moeite!!!
Wij zoeken voor Einighausen, Munstergeleen en Sittard
bezorgers(sters)
Inl. Limburgs Dagblad, Baandert 16 Sittard, 046-515577

Een uurtje vroeger opstaan loont de moeite!!!
Wij zoeken voor Amstenrade, Oirsbeek, Geleen, Urmond, Beek, Berg en Schinnen
Bezorgers(sters)
Inl. Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 046-746868

Dohmen Industrietechniek
vraagt voor haar diverse projecten per direct en indirect
bankwerkers
pijpfitters
instrumentatiefitters
electromonteurs
staalconstructiebouwers
Soll. na tel. afspraak: Dohmen Industrietechniek BV Stationstraat 27, Elsloo. Tel. 046-378870.

Met spoed gevraagd
Pombediende (M/V)
Leeftijd v.a. 18 jaar. Melden na tel. afspr. Tankstation Loven 045-721231 of 724257 vragen naar de Heer Maas.

Frituur 't Halder
Wij vragen:
Frituur-Hulp
Jongen of meisje leeftijd 17-20, 5 dg. werkweek.
Sollicitaties telefonisch 04406-14161 na 12 uur.

Gevraagd:
Tandartsassistente
part-time, plm. 20 uur per week, 's middags.
Liefst zo spoedig mogelijk.
Sollicitaties handgeschreven met pasfoto te richten aan:
J. Geraeds tandarts, Kruisbergstr. 15a, 6444 BC Brunssum

Voor bezorgwerkzaamheden in Kerkrade zoeken wij:
Bezorg(st)ers
Die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade
Tel. 045-452932.

Voor bezorgwerkzaamheden in Landgraaf en Nieuwenhagen zoeken wij:
Bezorg(st)ers
Die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade
Tel. 045-452932.

Privéhuis Michelle zoekt leuk MEISJE. Zeer goede verdiensten, leuke sfeer (garantieloon). 045-228841.

Dringend gez. DAMES voor goedlopend privéhuis. Goede werksfeer en hoge verdiensten. Tel. 045-423608.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS voor door de week gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Taxi Robben vraagt parttime en full-time CHAUFFEURS met en zonder erv. voor Kerkrade. Ook WAO'ers. 045-453770

Gevr. leerling-SERVEERSTER en afwashulp, beide part-time. Soll. na tel. afspraak, vragen naar Dhr. Smeets 045-711186

Gevr. CAFETARIAHULP,2 avonden per week te Kerkrade. Tel. 045-457845.

Gevraagd voor 2 x 3 uur per week HULP in de huishouding. Tel. 045-415596.

2 Personen M/V gevraagd voor direct, voor huis aan huis verkoop in België. Zeer goede VERDIENSTEN mogelijk. U wordt gehaald en gebracht. Tel. 045-414110, tussen 18.00 en 21.00 uur.

Medewerkers
Voor diverse afdelingen, part-time en full-time. Binnenkort beginnen onze opleidingen weer. Er is ook plaats voor herintredende dames (geen leeftijd grenzen.
Cassières
part-time en voor 4-daagse werkweek. Ook combinatie banen beschikbaar, kassa en verkoop
Cassières
Voor schoolverlaters: Nu alleen donderdagavond en zaterdag, daarna een volledige baan.
Praxis Beek
Tel. 046-370055.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Met spoed gevr. FRITUREHULP voor 2 avonden p.wk. Omg. Sittard. 046-514552, na 14.00 uur.

PARO BV vraagt metselaars en opperlieden voor werken omg. Heerlen-Maastricht. Bellen na 19.00 uur 045-257880 / 325622.

Gevr. nette j. MAN of j. vrouw plm. 20 jr. om zelfst. fulltime te werken op een bediend benzinestation te Heerlen. Tel. 045-425390 tuss. 17-19 uur.

Gevr. SERVEERSTER voor Pizzeria en ervaren frituurehulp voor dagzaak in Kerkrade en voor friture in Vaals. Na 17.00 uur 045-452817 of 045-353735.

MEISJES zoeken jullie werk in 'n gezellige bar. Bel 046-515828, na 21.00 u. 517402

Zelfstandige FRITURE-hulp gevr. Moet ervaring en rijbewijs hebben. Inl. na 18.00u. Tel. 045-219376

METSELAARS en opperlieden gevraagd. Inl. telefonisch tussen 18.00 en 20.00 uur, 045-216484.

DAMES en heren voor escort gevr. Tel. 045-231025.

WERKSTER gevraagd voor 1 ochtend per week. Tel. 045-752799.

Jongevrouw gevr. als BUFFETHULP, voor parenclub Le Mirage in Aken-Brand. Alleen zaterdags van 19.00 tot 05.00 uur. Tel. alleen vo-vr-za vanaf 19.00 uur 09-49241527272

VOEGERS en metselaars gevraagd. Tel. 046-525658.

DAMES gevraagd voor exclusieve club. Vervoer aanwezig. Tel. 045-420772

DAME of heer gevr. voor schoonmaakbedr. Werktijden vanaf 15.30, ca 3 à 4 u. per dag. Tel. 045-464020.

Nette FRITUURHULP gevr. 3 dagen p.wk. Liefst ervaring. Tel. 045-451453.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Te huur gevraagd

Te huur gevr. LOODS of garage met stroom i.v.m. stalling van auto's. Tel. 045-258905.

Heer, 54 jr., nog werkend, zoekt dringend goed burgerlijk KOSTHUIS in omgeving Brunssum/Hoensbroek/Sittard. Br.o.nr. B-6840, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Diplomkaufmann zoekt EENGEZINSWONING plm. 100 m2 met tuin of terras. Voor langere tijd. Tel. 09-4924139975.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

OG te huur

BOVENWONING met 2 slpks., ruime keuken, woonkamer. Tel. 045-413197.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheeknieuws
Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekenservice

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Te k. app. beg.gr. voorzien van cv en roll. Henri Hermanslaan, GELEEN. Vr.pr ƒ 62.500,-. Inl. na 18 u. Tel. 04498-51739.

Bedrijfsruimte

Te huur gevr. LOODS of garage met stroom i.v.m. stalling van auto's. Tel. 045-258905.

BEDRIJFSGEBOUW met showroom en kantoren, 350 m2, buiten opslag 600 m2. Tel. 045-311892/273692.

FITNESS-RUIMTE in Brunssum, 150 m2. Tel. 045-311892/273692.

Winkel- of kantoorruimte te h. plm. 60 m2 en bergruimte, centrum v. HEERLEN, 045-724690

Woningruil

Te ruil eengezinswoning met 4 slpks tegen benedenflat, (voorkeur Haansberg BRUNSSUM). 045-254586 na 17.00 uur.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. Tel. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Kamers

Te h. kamer in SITTARD voor net pers., gezam. keuken, wc, en douche, 1e verd. 4.50 x 4.20. Tuddérenweg 161 v. 15.00 u.

Mooie KAMER met kitchenette, CV, douche voor een echte serieuze huurder(ster) All-in ƒ 300,-. Tel. 045-219205 na 14.00u.

Kamer t.h.a. omg. MAASTRICHT 4 x 5,20 m. ƒ 290,-. Tel. 09-3212455846.

Ruime mooie kamer centrum HEERLEN, (studenten/tehuis), p.m. ƒ 325,- all-in. Tel. 045-421524.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044

300m2 Dubbelwandige alu. PLATEN gevuld met 6 cm. dikke pur-schuim. (voor loods) pr. ƒ 10,- m2; 2 H-balken 20 cm. en 5m. lang; 2 H-balken 20 cm en 7m. lang. Tel. 04405-1424.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Bedrijven/Transacties

Wilt u nog voor de carnaval Uw eigen baas zijn (en zo goede dus direct al geld verdienen). Dat kan, ter overn. aangeb. (te h. of te k.) FRITURE/cafetaria, op zeer goede stand in toeristenstad in Z-Limburg. Met zeer weinig eigen middelen te aanvaarden. Br. o.nr. B-6838, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ter overn. aangeb. twee HORECABEDRIJVEN in eigen beheer, zeer goede inkomsten voor aktief stel. Gunstige financieringsvoorwaarden (evt. huurkoop). Br. o.nr. B-6839, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Voederbieten te koop
plm. 40 ton. Tel. 045-750108 b.g.g. 045-719510.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te Koop TUINFREES met ploeg Goldini 12 pk. I.z.g.st. Tel. 04450-1505.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto's

BMW 320 bwj.'78, i.z.g.st. 80.000 km, vr.pr ƒ 4.500,-. Tel. 045-215787 na 17.00 u.

Te koop zeer mooie Opel REKORD 2.0 S bwj. '86, trekh., get. glas, centr. deurvergr., kl. met.blauw, 4-drs. Vr.pr. ƒ 12.900,-. Tel. na 18.00 uur 045-441063.

Ongelooflijk mooie BMW 732 I, verl. sportvelg., pullman, electr.dak, spiegels, airco., dubb. kopsteunen, APK zeer snel, ƒ 4.250,-. 045-728919

Te k. CITROEN BX 1900 GTI, bwj. '87, na 18.00 uur Kissel 25, Heerlen.

Uit ons perfekt onderhouden wagenpark bieden wij aan:
VW Golf 1.3 '88 ANWB-pr. ƒ 18.750,- onze pr. ƒ 16.500,-
Fiat Tipo 1.4 '89 ANWB-pr. ƒ 17.000,- onze pr. ƒ 16.250,-
Omega aut. '87 ANWB-pr. ƒ 20.000,- onze pr. ƒ 19.000,-
Honda Civic aut. 4-'87 onze pr. ƒ 14.500,-
Opel Corsa 1.2 '86 ANWB-pr ƒ 10.000,- onze pr ƒ 9.500,-
Fiat Panda 750cl '87 ANWB-pr ƒ 7.500,- onze pr. ƒ 7.000,-
Fiat Uno 45 '88 ANWB-pr. ƒ 11.500,- onze pr. ƒ 10.500,-
Fiat Uno 45 '88 ANWB-pr. ƒ 12.250,- onze pr. ƒ 11.000,-
Regata 70 '88 ANWB-pr ƒ 11.750,- onze pr ƒ 10.500,-
3 maanden Bovag garantie / financiering mogelijk
Bastiaans Autobedrijf
Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141.

Koni Schokdempers
GEGARANDEERD DE BESTE !!
- Voor uw auto, vrachtwagen, bus etc.
LEVENSLANGE GARANTIE !!
- Sportdempers, load-a-justers, wegliggingssets, hydraulisch en gas-hydraulische dempers bij
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951.

A G
Inruilauto's
'89 Opel Kadett 1.3 HB
'89 Mini 1000 Luxe
'88 Subaru Mini Jumbo SDX
'88 Volvo 360 GL 2.0 inj.
'87 Mercedes 500 SE
'87 Subaru 1.6 DL Combi
'87 Audi 80 CC
'87 Toyota Carina 2.0 diesel
'87 Ford Sierra 1.6 CL
'87 Peugeot 205 XS
'86 Mercedes 300 diesel
'86 VW Golf Luxe
'86 Fiat Ritmo 60CL 5-sp.
'86 Opel Rekord 2.0 S LPG
'86 Opel Corsa 1.2 STR
'85 Fiat Uno 45
'85 Opel Ascona 1.8 E
'85 Suzuki Alto
exclusief: Citroën DS bwj. '72, Chevrolet Corvette Stingray bwj. '78, BMW Touring 2002 bwj. '73.
AutoGarant B.V.
Subaru Hoofddealer v. Heerlen en omg.
Scheisberg 128, Heerlen tussen Hendriks & Bristol.

Let op! De HOOGSTE prijs voor elk merk auto, à contant, met vrijwaring. Ook Lada's, 045-414372

LEIJENAARS-Autocentrale biedt te koop aan inruilauto's met Bovag-garantiecertificaat en VVN-keuringsrapport: Jeep Wrangler Laredo zwart '88; Toyota Landcruiser Hard Top 2.4 turbo diesel '87; Omega stationcar 2.0i GL blauwmet. '88; Mercedes 190 E div. extra's grysmet. '86; Volvo 240 GL met LPG-inst. wit 11-'87; Volvo 740 GL beigemet. '88; Opel Vectra 1.8 S saferblauwmet. '88; Opel Kadett 1.6 diesel stationcar LS karmijnrood '88; Opel kadett 13 N sedan wit '88; Opel Kadett 12S sedan wit '88; Opel Kadett 12S astrozilvermet. '86; Opel Kadett Hatchback 13N 5-drs roodmet. '86; Opel Kadett combo bestel 1.7 diesel wit '89; Opel Kadett 1.6 diesel gesloten bestel wit '85; Opel Ascona 1.8 Hatchback LS blauwmet. '87 en 1.6 Hatchback '87; Opel Ascona 1.6 diesel Hatchback LS grijsmet. '87; Opel Ascona 1.6 traveller 4-drs. blauwmet. '87; Opel Ascona 1.6 diesel wit '82; Opel Kadett 13S 5-drs. '83; Ford Fiesta 1100 festival parelblauwmet. '86; Ford Escort 1300 Laser roodmet. '84; Ford Escort 1300 Laser roodmet. '84; Ford Escort 1600 CL rood '86; Ford Escort 1600 Bravo mercuryblauw '87; Ford Sierra 20 CL sedan wit '87; Ford Sierra 2.0 GL sedan met LPG blauwmet. '88; Ford Taunus 1600 Bravo sedan '82; VW Golf beige '82; VW Golf 1100 LX wit '83 Audi 80 GLS sedan beige-met. '80; Mercedes 190 diesel staalgrijsmet. '88; Toyota Corolla Hatchback 1.3 de Luxe grijsmet. '87.
Leijenaars-autocentrale sinds 1959. Bovag garagebedrijf. APK-keuringsstation. Voor compleet auto-onderhoud. Taxatie en schadeherstel met gratis vervangende auto. Verkoop van nieuwe en inruilauto's. Ridder Hoenstraat 145 t/m 153, Hoensbroek. Info: 045-212091.

Inkoop alle MERKEN auto's, schade geen bezwaar. Tel. 045-416239

Te k. MERCEDES 307 diesel 1979 dubb. cabine, laadbak met huif, mot. kl. defect, car. 100%, vr.pr. ƒ 2.950,-; Ford Transit diesel 1980 laadbak met huif, nw. banden, mot. 100% car. iets werk, vr.pr. ƒ 1.950,-. Caravan 3-4 pers. Weltenbummler, vr.pr. ƒ 1.500,-. 045451640 (18.00-19.00 uur)

Opel KADETT 13 S Berlina bwj. '81, pr. ƒ 3.500,-. 046-522689.

Opel MANTA 2.0 HB, model '79, APK 11-'91, pr. ƒ 1.250,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. PORSCHE 924 turbo 1980, alle opties, motorisch goed, geheel nieuw. 046-378013.

SAAB 900 GLE sedan, 4-drs., km.st. 90.000, bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-231073.

Te k. VW GOLF 1.6 blauw, 11-'84, 107.000 km, ATSvelgen, nw. banden, div. extra's. Tel. 04406-16659, na 18.00 uur.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572 of 427671

MAZDA 323 zeer mooi. 83.000 km, prijs ƒ 1.500,-. Dahliastr. 1B Geleen.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671

TALBOT Horizon '81, 5-drs. APK 9-'91, ƒ 1.200,-. Tel. 046-751763

FIESTA 1100 '79. Beetje werk aan, prijs ƒ 1.000,-. Dahliastr. 1B Geleen

VW POLO GT, bwj.'80 APK, ƒ 1.850,-. Tel. 045-720951

MAZDA 323, bwj. '80, APK ƒ 1.650,-. Tel. 045-720951.

I.z.g.st. VW KLEINBUS geel kent. bwj. '82, kl. wit, LPG, trekh., geschikt voor ombouw kampeerauto. Vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04498-58465.

Lucar automobielen Kerkrade voor betere auto's tegen betaalbare prijzen. Nissan Jeep Patrol turbo '86 zilver; Jeep Toyota Landcruiser '84 verlengd; Jeep Suzuki Samurai 3x '83 t/m '88 v.a. ƒ 7.500,-; Citroën CX Break 5-drs diesel '87 in nw. st.; Ford Combi Sierra 3x bwj '84 t/m '90 v.a. ƒ 7.700,-; Opel Combi '82 en '86 v.a. ƒ 4.750,-; BMW 318i, 320i, 323i 5x '85 t/m '88 v.a. ƒ 12.750,-; BMW Power Cabrio '85; BMW 323i, nw.st.; BMW 628 coupé '85 autom.; BMW 635 CSi '80 kl. antraciet; BMW 735i '88 zilver autom. alle access; Mercedes 190 E '85; Mercedes 190 D antraciet '85; Mercedes 250 D autom. '88 kl. antraciet; Mercedes 300 E '88, zwart autom.; Mazda 323 5-drs. '84 t/m '89 v.a. ƒ 5.750,-; VW Golf 5x '82 t/m '88; VW Golf diesel 3x '85 t/m '88 v.a. ƒ 10.750,-; VW Golf turbo diesel 2x '85 en '87; VW Golf GTi 2x '84 en '87; Audi 80, '88 antraciet; Audi 90, '89 rood 2.3 uitv.; Nissan Sunny 3x 84'/ '88 en '89 v.a. ƒ 6.750,-; Ford Sierra 3x diesel, autom. en combi; Ford Sierra '85; Opel Ascona 5x '82 t/m '88 alle type v.a. ƒ 2.750,-; Cabriolet 6x o.a. VW Golf, VW Jeep, Audi, Talbot Samba, Triumph TR 5, MG; Opel Kadett 11 t/m '88, v.a. ƒ 2.750,-; Renault 5 '84 en '86; Escort XR3i 2x '82 en '86; Escort 2x '84 en '87; Honda Prelude '84 zilver; Citroën BX GT '86 zilver; Opel Vectra '90 5-drs GT antraciet; Fiat Panda '86 zwart; Fiat Uno '87 zilver; Mitsubishi Colt '86 blauwmetal.; Fiësta 3x '82 t/m '86; Austin Mini 2x '84 en '87 v.a. ƒ 4750,-; VW Kever '83 oranje i.nw.st., koopje; Opel Sport GT rood '70. Volledige garantie. Directe financ. Inkoop contant. Alle keuringen toegestaan. Gratis afleveringsbeurt. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

BMW 520i bwj. '83, nw. model, kl. zilvermet. km.st. 98.000, trekh., nwe. sportwielen met Perelli-banden, in zeer goede st., vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-423774.

Te k. Citroën VISA, bwj'80, APK t/m 11-'91, ƒ 750,-. Zondagstr. 40, Heerlen.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Martin JORRITSMA Topoccasions: Audi 80 1800, 1987; VW Golf 1300 CL Tour 1988; VW Golf 1600 CL 1986; VW Jetta 1300 '85; VW Polo 1300 Avance 1985; VW Golf diesel '85; Ford Fiësta 1.4i CLX, 1989; Ford Escort 1600 CL, 5-drs., 1986; Ford Escort 1300 1985. Auto's met bovag-garantie. APK keuringsstation, onderhoud auto's. Pastorystr. 106, Nuth. 045-242412.

Te koop gevraagd LADA 2105 / 2107. Tel. 045-251557.

MAZDA GLX coupé 2.0, bwj. 8-'86, pr. n.o.t.k. Tel. 045-750746.

MITSUBISHI Galant 2.0 GLX, bwj. '77, automaat met nw. motor, APK jan. '92, ƒ 750,-. Tel. 045-726726.

Kadett Caravan 1.6 LS '86; Kadett 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '86; Kadett 1.2 LS '86; Ascona 1.6 LS '87; Kadett stationcar 12 S '84; Kadett 1.2 S '83; Rekord 2.0 S LPG '83. DENNEMAN Autobedr., Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT, bwj. '81 rood, zonnedak, trekh., vern. inter. Pr.n.o.t.k. Vredestr. 2, Kerkrade.

3 keer AUTOMATIC Ford Escort '79 ƒ 1.500,-; VW Golf '80 ƒ 1.500,-; Renault R5 ƒ 1.400,-. Allen APK gek. tot '91 en i.z.g.st. Tel. 045-323178.

Wetzels Auto's Exclusief: MERCEDES 300 CE 24V aut. '90; Mercedes 380 SEC aut. '83; Mercedes 300 E aut. 2x '86; Mercedes 250 E '89; Mercedes 190 E 2.5 '88; Mercedes 190 E aut '89; Mercedes 230 TE aut. '85; Mercedes 190 E 2.3 '84; Mercedes 280 SE aut. '85; Porsche 924 '80; Opel Omega 3.0i '87; Opel Kadett GSi '85; Porsche 924 alle extra's '83; Audi 80 LS '87; Ford Sierra 1.6 Laser '87; BMW 316i '88; BMW 525i aut. '82; BMW 728i aut. '86; Jaguar 3.6 Souverein '84; '87; Ford Sierra XR4iX4 '87; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Chevrolet Camaro Z28 aut. '85; Suzuki Carry bus '85. Nissan Patrol 2.8 GRE '89. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 046-510655.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 2x'88; Mazda 626 1.6 HB LX '84; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 323 Coupé 1.6 LX '83; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX automn. '87; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Omega 1.8 S '87; Alfa Romeo 33 S 18-11-'88 zwart met div. opties; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.3 Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Sierra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 1.3 special 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87. Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Fiat Panda 45 '81 ƒ 1.750,-; Mazda 323 HB 1.3 '80 ƒ 2.500,-; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-'81 ƒ 3.950,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Suzuki Alto '83 ƒ 3.950,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf 1.8i '87; Opel Kadett 12 S Combi '83; Lancia Prisma 1.6 LPG '87; Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; 2x Opel Ascona 1.9 '81, '82; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; BMW 520i autom. schuifd. '82; Datsun Cherry 1.5 GL 5-bak '83; Nissan Sunny 1.7 D '83; Citroën Visa 11RE '84; Volvo 343 DLS 2.0 LPG '81; Toyota Landcruiser lang 6 cyl. D '80; Peugeot 104 GL '82; Datsun Sunny coupé '81; Datsun Cherry t. '83; Opel Manta 1.9 SR '79; Audi 100 CD diesel '82; Opel Kadett 12 S '80; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; BMW 1502 i.z.g. st. '76; Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 520, Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Fiat FIORINO gesloten bestel, nw. model, bwj. '86, km. st. 68.000, i.z.g. st. n.v.nw. i.z.g.st. ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop Ford GRANADA 2.3, LPG, bwj. '82, i.z.g.st., kl. grijs. Tel. 046-526282.

Weg omst. te k. HYUNDAI Stellar 1.6 SL spec. uitv., techn. Mits. Galant bwj. '87, blauwmet., schadevrij, in nw.st., pr. ƒ 8.950,-. Tel. 045-423774.

Te k. Jeep FEROZA softtop, in nw.st., bwj. '89, 26.000 km, gelopen, veel acc. Inr. mog. 045-325893.

Ford GRANADA Riche 2.3 GL, get.gl., centr. vergr., autom., sunroof LPG, trekh. bwj. '84 als nw., inruil stationwagen mogelijk. Tel. 045-270066

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Citroën CX 25 RD '88 1e eig. ƒ 19.500,-; CX Pallas aut. '83 ƒ 5.750,-; BX 14 RE m. '89 1e eig. ƒ 14.500,-; BX 19 TRD '87 1e eig. ƒ 13.000,-; BX 14; 16 TRi '84-'87 v.a. ƒ 5.750,-; Alfa Romeo t.spark dec. '88 1e eig. ƒ 34.500,-; Opel Omega 2.0i S combi '88 1e eig. ƒ 24.000,-; Omega aut. '87 ƒ 17.500,-; Senator 3.0i CD '83-'84 v.a. ƒ 10.750,-; Rekord Combi '84 ƒ 7.750,-; Kadett 16 GT '86 1e eig. ƒ 13.750,-; Kadett '85-'88 v.a. ƒ 9.500,-; Kadett D; Combi D '85-'87 v.a. ƒ 9.500,-; VW Passat 1.8 CL '88 1e eig. ƒ 24.750,-; Golf CLD 5-drs. '88 1e eig. ƒ 17.000,-; Golf cabriolet '82 uniek ƒ 19.500,-; Golf D '80-'82 v.a. ƒ 3.000,-; Golf GTi '79-'82 v.a. ƒ 3.500,-; Polo Coupé '89 1e eig. ƒ 15.500,-; Ford Scorpio 2.4 CLi 87-'89 1e eig. v.a. ƒ 19.000,-; Scorpio 2.0 GLi '87 1e eig. ƒ 17.250,-; Sierra 2.0 sedan '89 1e eig. ƒ 21.750,-; Sierra Combi m. '88 1e eig. ƒ 16.000,-; Sierra '83-'87 v.a. ƒ 5.750,-; Granada '84 ƒ 5.750,-; Mustang Ghia '86, 25.000 km ƒ 12.000,-; Escort 1.3; 1.6; 1.6D '82-'88 v.a. ƒ 4.900,-; Escort Combi D '85 ƒ 8.750,-; Mercedes 230 E '86 1e eig. ƒ 31.500,-; 230 E; 280 E dec. '84 1e eig. ƒ 19.750,-; 190 E '84-'85 v.a. ƒ 22.500,-; 240 D '81 ƒ 5.750,-; 280 S '81 ƒ 13.500,-; Volvo 740 Turbo diesel m. '88 1e eig. ƒ 36.500,-; 340 GL aut. '84 ƒ 6.750,-; 340 GL '82-'88 v.a. ƒ 3.250,-; 440 GL '88 1e eig. ƒ 19.500,-; 240 GL '85 ƒ 9.500,-; Honda Prelude spec. '84 ƒ 11.750,-; Jazz '84 ƒ 8.750,-; Toyota Celica ST '89 1e eig. 15.000 km. ƒ 27.500,-; Celica Liftback '87 1e eig. ƒ 23.500,-; Carina II '85 ƒ 8.750,-; Camry aut. '84 ƒ 6.500,-; Corolla 5-drs. '85 ƒ 9.250,-; Nissan Bluebird 50drs. '88 1e eig. ƒ 14.250,-; BMW 316 '87 ƒ 16.500,-; 316 '84 v.a. ƒ 10.000,-; 528i '85 ƒ 17.000,-; 525i '82 ƒ 7.000,-; Audi 80 S '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 21.500,-; 80 GTE Coupé '85 ƒ 18.500,-; 100 CC D '84 ƒ 10.500,-; Peugeot 205 XR 1.4 '85 ƒ 8.750,-; 205 GLD '87 ƒ 11.500,-; 505 GLD '85 ƒ 8.500,-; 305 GR '84 ƒ 4.750,-; Renault 5 TC '86 1e eig. ƒ 11.750,-; 5 TC '86 ƒ 8.750,-; Saab 900 GL 5-drs. '85 1e eig. ƒ 10.000,-; Fiat Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Uno 70 '86-'88 v.a. ƒ 8.250,-; Lada Samara '88 1e eig. 13.000 km ƒ 9.750,-; 2105 GL '89 1e eig. ƒ 7.750,-; Mazda 929 LTD '85 ƒ 8.750,-; 323 '81 ƒ 2.750,-; Suzuki Jeep '87 1e eig. ƒ 13.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Discr. financiering. Van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Mercedes 190 D rookzilvermet. div. extra's '86; Opel Omega 2.0i LPG zwartmet. '87; Opel Kadett 1.3 LS blauw '87; Kadett Caravan rood '85; Kadett Caravan Diesel blauw '84; Kadett 1.2 3-drs. rood '80; Ascona Benzine, LPG en Diesel '83; Ford Sierra 1.8 CL 3-drs antraciet '87; Escort 1.3 groenmet. 3-drs. '82; Nissan Bluebird Diesel goudmet. type '85; Nissan Cherry 3-drs. goudmet. '83; Mazda 323 GT antraciet '84; Mazda 323 4-drs. automaat '84. Garantie, financ., inruil mogelijk. Kantstr. 48, Ubach over Worms/Landgraaf. Tel. 045-326016.

VOLVO 360 GLT 2.0i, zwartmet., bwj. eind '86, sportstriping en v. extr., vr.pr ƒ 14.500,-. 04498-51784.

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto's. Tel. 045-254081

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. Tel. 045-228398.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Wij betalen de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

(Huis)dieren

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's Tel. 046-375359.

Te k. wegens omstandigheden YORKSHIRE TERRIER en Shih-Tzu. 043-478587

Te koop jonge MECHELSE herder, teef 5 mnd. Z.g. afstamming. Tel. 04450-1505.

Te k. Perzische KITTENS met stamboom. Na 16.30 uur tel. 045-722795.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Sport & Spel

Te k. TENNISRACKET merk Adidas (I. Lendel) LM 5, z.g.a.nw., nieuwwaarde ƒ 450,-, vr.pr. ƒ 185,-. Tel. 045-223416, voor 13.00 uur

Opleidingen

examengarantie
Opl. basiskennis marketing met examengarantie! NIMA. Info en gratis prospectus? Bel Limburgse SPD-Opleidingen, S. Brouwers, Tel. 04408-2304.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Proficiat!

Proficiat
Met je 48ste verjaardag Marij, Karin en Ronny Sorry 1 dag te laat.

Van harte gefeliciteerd
Mop
Voor elk jaar een dikke
Veel liefs xxxxx

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet onder op de envelop het nummer uit de advertentie te vermelden.

Vakantie

St. Maartenszee bungalow, ZWEMPARADIJS, weekend vanaf ƒ 240,-. Carnaval vanaf ƒ 395,-. 02246-3109.

CARAVANSTALLING! in Landgraaf. Overdekt, droog en afgesloten. Bel snel 045-316360 na 17.00 uur.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

Autorijschool P. HORSMEIJER voor 'n perfecte en goedkope 10 weekse rij-opleiding. Gespreide betaling is mogelijk. Bel nu voor info 045-216942

(Brom)fietsen

Te k. MOUNTAINBIKE'S Giant; Track; Hurrycane. Alberts ATB-verhuur. Tel. 04457-3338.

Te k. VESPA Scooter PK 50 XL 1 jr. oud, ƒ 1.950,-. Tel. 045-310749.

THOMAS mooi en goed, 100% in orde, met verzekering, ƒ 350,-. Tel. 045-214964

VESPA Ciao, 1 jaar oud, zeer mooi, prijs ƒ 750,-. Tel. 045-421539

Te k. VESPA SI kl. blauw, incl. all-riskverz. 7 mnd. oud, nw.pr. ƒ 1.900,- vr.pr. ƒ 1.200,-. 045-312354.

Computers

STUNT! Turbo XT met 640 kb en keyboard ƒ 650,- excl. BTW. VGA monitor met VGA kaart ƒ 375,- excl. BTW. H.R.C. 04750-11131.

Te k. COMMODORE 64 compl., mon. en programma's, ƒ 200,-. 045-417094.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-T.V's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. T.v. occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEURENTV'S gevr. v.a. 1982, stereotorens en video's VHS. 04406-12875.

Te k. KLEUREN TV, met afstandsbediening en video. Pr. ƒ 500,-. Tel. 045-720951

Hulsh. artikelen

IJSKAST ƒ 95,-, gasforn. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 190,-, wasaut. ƒ 250,- 045-725595

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,-, ƒ 55,- per m3, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Te koop gevr.

Hoogste prijs voor GOUD, munten en postzegels. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Bel de Vakman

STOELMATTERIJ vern. ten en biezen stoelen gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schoonmaak bedrg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steigerhuur. Tel. 045-312158 045-312709.

RIOOL-SERVICE ontstoppen van rioleringen, reparatie en inspectie. 045-414890

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. 045-227028.

Voor al uw METSELWERK en/of voegwerk. Bel 415222 voor een vrijblijvende offerte!

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. Nuth. Tel. 045-242602.

Zoekt u tweedehands MEUBELS ook antiek, Lindenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Corten, Riemst (B) 09-3212261

Wij stoppen! met de verkoop daarom ongekende koopjes o.a. rundl. bankstel ƒ 8.500,- nu ƒ 4.500,- pracht. eiken wandmeubel ƒ 3.900,- nu ƒ 1.450,- rundl. clubfat. ƒ 2.500,- nu ƒ 695,- eiken kasten en tafels enz. meest ½ prijs; zilverkast, hoogkasten, schilt. bankstellen, spiegels, div. meubelen, nog nooit zagen deze klasse zo spotgoedkoop. Enige spoed is vereist, hebben het pand reeds verhuurd) en moeten het pand zo vlug mogelijk ontruimen. Pracht. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum vlakbij Alb. Heyn.

Top. Te Top. Koopjes in de woongalerij grote BRIEKSHAL. Onvoorstelbare keuze in van alles en wat. Massief eiken bankstellen v.a. ƒ 95,-; bankstoffen bekl. v.a. ƒ 65,-; hoeken v.a. ƒ 75,-; leren meubelstoffen v.a. ƒ 55,- mtr.; grote wandmeubels v.a. ƒ 125,-; salontafels v.a. ƒ 35,-; prima stereo ƒ 45,-; schitt. barok ameublement voor een directieken, lampen, schilderijen, w.o. spiegels, beelden enz. Wij kunnen beslist niet alles op noemen (hadden de hele krant nodig) maar! Komt beslist vrijbl. even kijken. U zeer de moeite waard. Geopend 10.00 tot 18.00 uur. Zaterdag tot 17.00 uur. U kunt beter lan... Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord in op videotheek de kijkdoos. Het parkeerterrein is groot wit pand, daarachter. Het pand ligt er hal) Allen open van 13.00-18.00 uur.

Te k. voleiken SALONKAST, 3 elementen (donker) lxh 2.50x2.00, z.g.a.n., nw. ƒ 1.850,-. Tel. na 18.00 uur 045-441063.

Te koop massief eiken EETHOEK, tafel en 4 stoelen (donker), vr.pr. ƒ 1.500,- Na 18.00 uur 045-441063.

Te k. Oma-SLAAPKAMER, ƒ 650,-. Tel. 045-210846.

Wegens overcompl. wit DIKANT met ombouw 2,00 x 1.80m en 2 bijpassende nachtkastjes, 1.90x1.90m. Prijs ƒ 100,-. Tel. 045-215296.

Te k. GASHAARD en 2 gevelkachels, i.z.g.st. Tel. 045-210614.

Te koop INBOEDEL. Tel. 043-476353, na 20.00 uur.

Te k. mooie 3-drs. KLEERKAST, plm. 80 jr oud, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-274065 na 18.00 uur.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Wintertijd is keyboardtijd
(maar dan wel gekocht bij de vakman)
Reeds va. ƒ 30,- per mnd. Yamaha - Gem - Kawai
Keyboards met vertrouwde Stalmeiergarantie!
Alle types voorradig of in bestelling.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Balansopruiming 10-50% korting!
Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en service en ook via Flight-Case. Nergens goedkoper.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

PIANO te k. gevr. Tel. 04... 516580.

Te koop Yamaha electr. ORGEL midi, 3 jr. oud, pr. o.t.k. Tel. 045-225543.

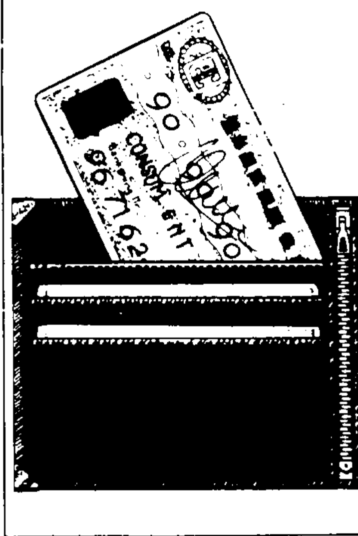
Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Opmars lichtgewicht glazen melkfles

De nieuwe lichtgewicht melkfles van de Twentse zuivelindustrie Ormet begint aan een opmars door het land. Albert Heijn is zo gecharmeerd van deze milieuvriendelijke glazen verpakking, dat het de flessen met halfvolle en volle melk binnenkort in zijn assortiment opneemt. Voorlopig gaat het om een proef in een reeks winkels in het noorden, oosten en westen van het land. Omdat Ormet zelf niet over de goede aanvoerlijnen beschikt, zal de distrubutie worden verzorgd door zuivelconcerns als Coberco en Frico/Domo.

Het hoofd van de afdeling verkoop van Ormet, H.W. Ellenbroek, maakte gewag van dit succes tijdens een prijsuitreiking in het hoofdkantoor in Enschede. Hij nam 'een milieupluim' in ontvangst van de Vereniging Milieudefensie. De prijs is bedoeld als beloning voor het feit, dat Ormet 'in deze tijd van wegwerpverpakkingen tegen de verdrukking in' de nieuwe melkfles vorig jaar heeft geïntroduceerd.

De fles van Ormet is 30 procent lichter in gewicht dan haar oudere broertje en bovendien goed afsluitbaar, omdat ze is voorzien van een schroefdop. Ze kan 30 tot 40 keer worden gebruikt. Ormet is de eerste zuivelproducent in Nederland die de consument een dergelijke fles presenteert. Omdat de fles een gouden greep blijkt te zijn is het bedrijf van plan ook andere zuivelprodukten als vla en yoghurt in de nieuwe fles op de markt te brengen.



Twee ministeries starten campagne

Nederlander eet veel te veel vet

LET OP VET

● *Het hart afgebeeld tegen de achtergrond van een hand die aangeeft: 'Stop met te veel vet'.*

In maart start de landelijke campagne 'Let op vet'. Een initiatief van de Stuurgroep Goede Voeding, in 1987 opgericht door de ministeries van Landbouw, Visserij, Natuurbeheer en WVC.

Veel vet is slecht voor de gezondheid. Acht van de tien Nederlanders eten ongemerkt gemiddeld 1 à 1,5 ons vet per dag. De limiet voor vetgebruik ligt voor vrouwen bij 70 gram per dag en bij mannen op 90 gram. Vet maakt dik en vergroot de kans op hart- en vaatziekten. In Nederland nog steeds de belangrijkste doodsoorzaak.

Aanleiding voor de overheid en diverse instanties die actief zijn op het gebied van voeding om actie te voeren. In de Stuurgroep Goede Voeding heeft een groot aantal instanties zitting zoals produktschappen, bedrijfsleven, Consumentenbond, Voorlichtingsbureau voor de Voeding en de Hartstichting.

De doelstelling van de stuurgroep is het uitvoering geven aan de Richtlijnen Goede Voeding van de Nederlandse Voedingsraad, waarbij het accent ligt op de verlaging van de vetconsumptie.

Vetreductie

De Let op Vet-campagne kent haar hoogtepunt in de maand maart en bestaat uit een commercial op tv, affiches en folders in de supermarkten, informatieve programma's op radio en tv, en artikelen in de kranten en tijdschriften.

Het ligt in de bedoeling van de Stuurgroep om de campagne, in aangepaste vorm, de komende vier jaar telkens in maart te laten plaatsvinden. Daarmee wil zij uiteindelijk een vetreductie van 10 procent in de voedselconsumptie realiseren. Als dit lukt zal grote 'gezondheidswinst' worden behaald.

De anti-vetcampagne is vooral bedoeld om de consument er op te wijzen bewuster met vet om te gaan door hem te wijzen op de zogenaamde verborgen vetten. De vetten in bijvoorbeeld koek, chocolade, kaas, vlees e.d. Er zullen talrijke tips worden gegeven voor het bereiden van maaltijden met minder vet.

● *Nederlanders zijn gek op een lekkere vette speklap.*

Apart keurmerk voor vlees van scharrelvarkens

Vlees en worstsoorten gemaakt van scharrelvarkens krijgen een eigen (rijks)keurmerk. Het kabinet heeft daartoe maandag besloten op voorstel van staatssecretaris Gabor (landbouw). De naleving van het besluit dat de kwaliteitseisen regelt voor een 'diervriendelijke' produktie van varkensvlees komt in handen van de Stichting Internationale Scharrelvlees Controle.

Horecava trekt record-aantal exposanten

Het Amsterdamse tentoonstellings- en congrescentrum Rai staat vanaf maandag geheel in het teken van de horeca. Tot en met 10 januari nemen 692 bedrijven - het grootste aantal exposanten dat ooit deelnam - in totaal 41.000 vierkante meter ruimte in beslag tijdens de 35ste Horecava, de internationale vakbeurs voor horecabedrijven, instellingen, ziekenhuizen, bedrijfsrestaurants en -kantines.

Geheel volgens de trend staat de beurs dit jaar vooral in het teken van gezondheid en milieu, aldus Rai-directeur L. Bakker. Naast de presentatie van veel verse produkten en de vakwedstrijd „Het lekkerste broodje van Nederland," worden ook eetbare friteszakjes en inzamelapparaten voor plastic verpakkingen getoond.

Tijdens één van de vier symposia wordt bovendien aandacht besteed aan de voor de nabije toekomst belangrijkste consument: de 55-plusser. In het jaar 2000 is een kwart van de Nederlandse bevolking 55 jaar of ouder.

Horecaf-voorzitter tijdens Horecava:

Meer service zal horeca duur maken

Bij de start van de Horecava in Amsterdam, de eerste van een reeks horecavakbeurzen in het land, heeft Horecaf-voorzitter Gerard van der Veen gezegd dat de horeca flink duurder moet worden om eindelijk eens af te komen van de klachten over gebrek aan service. „De vicieuze cirkel, een te lage prijs vragen in combinatie met een te lage beloning voor het personeel en dus klachten over de service door het publiek, moet worden doorbroken." Tegenover de uitspraak van Van der Veen staat de visie van prof. dr L. Bak van de Vrije Universiteit van Amsterdam, die juist meent dat voor de verdere popularisering van de horeca een 'correcte prijsstelling' een essentieel onderdeel is.

De horeca meldt Wel een omzetstijging in de branche, afgelopen jaar 6,5 procent ten opzichte van 1989, maar toch het vooruitzicht dat de markt onder druk komt te staan. Oorzaken: lage dollarkoersen, stijgende rentelasten en hogere energiekosten.

Bovendien is de verwachting dat met name de toeristen dit jaar iets minder gretig Nederland als bestemming kiezen. Het Van Gogh-jaar is voorbij. Maar zorgelijker dan de omzetverwachtingen is het tekort aan gekwalificeerd personeel in de horeca. Vooral de instroom van jongeren blijft drastisch achter bij de wens. Het gevolg is angst voor een forse stijging van de loonkosten.

Het Bedrijfschap Horeca heeft becijferd dat de omzet in 1990 een groei heeft meegemaakt tot 14 miljard gulden. Die stijging van 6,5 procent blijft overigens achter bij de gemiddelden in West-Europa. Volgens het bedrijfschap is die omzetstijging vooral te danken aan de toename van het toerisme. In een nadere analyse van de branche blijkt dat vooral de sector van de partycatering, de cafetaria's en de restaurants zijn gegroeid. In de hotellerie is er sprake van een daling van het aantal bedrijven (2,4 procent) maar tegelijk een stijging van het aantal beschikbare bedden (2,7 procent). Positief is de ontwikkeling van het aantal bedrijfscateraars en zalen/partycentra.

In een toelichting op de cijfers en de toekomstverwachting verwacht Horecaf-voorzitter Gerard van der Veen dat vooral de loonkosten in de horeca onder druk komen te staan. Nog afgezien van de initiële loonsverbetering zijn de kosten voor 1991 al met 6 procent gestegen, onder meer door prijscompensatie en verhoging van de premie ziektewet. De schaarste op de arbeidsmarkt kan volgens Van der Veen niet bestreden worden door een beroep te doen op het werklozenbestand. „Dit sterk vervuilde bestand is vrijwel niet geschikt voor de horeca, mede doordat deze categorie niet in de horeca wil werken. Vooral in de keuken en de bediening is er grote behoefte aan goed opgeleide en daarmee zeldzaam wordende vakmensen."

Van der Veen wees op de gezamenlijke activiteiten van werkgevers en vakbonden om te komen tot een betere opleiding en aantrekkelijker arbeidsomstandigheden. „Dat is één oplossing. Een mentaliteitsverandering bij een deel van de werklozen zou een andere kunnen zijn."

Vruchten van de woestijn

Je ziet ze geregeld bij de groenteboer: geelrode vruchten met pukkeltjes die niet goedkoop zijn. Wie ze eet zal merken dat er verraderlijke stekeltjes aanzitten, en dat verwijst al naar de afkomst: het zijn namelijk cactusvijgen. De in Mexico inheemse Opuntia, waaraan deze vruchten groeien, werd in de zestiende eeuw door Spaanse zeevaarders naar het Middellandse-Zeegebied gebracht. De vruchten hebben wel wat van vijgen weg en daarom worden ze cactusvijgen of ook wel woestijnvijgen genoemd. In Italië heten ze 'fichi d'India', Indische vijgen.

Tegenwoordig gedijt de cactus in alle tropische en subtropische klimaten als een soort onkruid, maar wordt ze ook als een belangrijke produktieplant gekweekt. Van de zomer tot het voorjaar zijn er verse cactusvijgen uit Brazilië te koop, in de herfst uit Sicilië, Spanje en Griekenland, van december tot april uit Afrika en in augustus uit Israël. De vruchten moeten na de oogst nog zo lang narijpen tot ze gelig, roodachtig of bruin gekleurd zijn. Alleen dan zijn ook de talrijke, harde kerntjes in hun binnenste genietbaar.

Subtiel

Cactusvijgen zijn licht laxerend en ontslakkend. Ze bevatten vitaminen van de B-groep, vitamine C en calcium. De cactusvijg is het best vers te gebruiken als men de lederachtige, met scherpe stekels bezette schil er af trekt. De schil laat beter los wanneer de vruchten eerst een uur of drie in het water hebben gelegen. Niettemin is het verstandig ze niet zonder handschoenen aan te pakken. Snijd van beide uiteinden een kapje los, maar niet helemaal eraf. Maak door de schil een insnijding in de lengte en trek de schil er rondom af.

Om het subtiele aroma van de cactusvijg niet verloren te laten gaan kunnen de vruchten het beste 'solo' verwerkt worden. Discrete smaakcombinaties zijn te verkrijgen door er suiker, slagroom en likeur aan toe te voegen, of door ze te bestuiven met kaneel of gemberpoeder. Op smaak gebracht met citroensap en peper smaken cactusvijgen ook hartig: als voorgerecht in combinatie met gevogelte of ham, bij gerookte forel en bij schaaldieren. Vanwege hun aantrekkelijke kleur worden cactusvijgen graag gebruikt als garnering van vleesgerechten en zoete desserts.

Pitahaya

Veel minder bekend dan de cactusvijg is de vrucht van een andere cactussoort. Dat is de pitahaya of pitaya. Een heel verfrissende, aromatische vrucht die geen stekels draagt, maar weest u voorzichtig met de haartjes die behoorlijk kunnen irriteren. Het beperkte produktiegebied in overweging nemend – de pitahaya wordt hoofdzakelijk in Colombia gekweekt – zal er nog enige tijd overheen gaan voordat aan de verhoogde vraag, met name ook tegen een gunstige prijs, kan worden voldaan.

Uit Colombia worden van december tot maart en in juli en augustus verse gele pitahaya's ingevoerd. Er bestaan namelijk zowel gele als rode pitahaya's. De gele is tamelijk lang, circa 10 cm, de schil is met wratachtige verdikkingen bezet, het vruchtvlees is wit. De rode pitahaya daarentegen heeft een gladde schil en felrood vruchtvlees. De gele, witvlezige pitahaya is een ideale verse vrucht want ze spreidt haar unieke, zoete en verfrissende aroma uitsluitend in rauwe toestand ten toon. De rode pitahaya is minder aromatisch maar kan op dezelfde wijze als de gele vrucht toegepast worden.

Vanwege de felrode kleur is ze buitengewoon attractief als garnituur voor nagerechten en dranken. In Europa is de rode echter maar zelden verkrijgbaar.

Om ze rauw te kunnen eten kunnen pitahaya's het best in de lengte doorgesneden worden en dan uitgelepeld. De talrijke donkere zaadkorreltjes in het vruchtvlees horen niet te worden stukgekauwd, als men tenminste van hun spijsvertering-bevorderende werking wil profiteren. Het vruchtvlees is ook goed voor vruchtensalades te gebruiken. Verse vruchten kunnen overigens op een koele plaats tot maximaal twaalf dagen bewaard worden.



● *De Pitihaya uit Colombia is wat minder bekend dan de Opuntia-vijg.*

Babyzoutjes

De verklaring van het raadsel van het succes van de super-ongezonde zoutjes ligt nogal voor de hand: de gemiddelde consument houdt niet van verrassingen.

Voedsel moet een bekende smaak hebben, en homogeen van structuur zijn. Geen vezels en draden dus, geen harde brokken en al helemaal geen graten en botjes. Het echte avontuur is vervangen door het kraken; maar ze kraken zoals ze smaken.

En wat de smaak betreft: zout en zoet zijn eerste vereisten, maar liefst niet gecombineerd. Zoet mag verder een beetje geparfumeerd smaken, maar niet al te gek, en in ieder geval moeten de geuren afkomstig zijn uit de zeer goedkope, ik bedoel zeer enkelvoudige sector.

Zout mag worden gecombineerd met het smaakje dat al sinds de dagen van Justus Liebig alle andere smaken verdrongen heeft: soeparoma van Maggi, en een aantal aanverwanten.

Kijk maar eens in kantines in de lunchtijd: in de soep, op het broodbeleg, op de gehaktbal, de nasibal gaat een sloot 'maggi', daarnaast hanteert men in ruime mate de knijpflessen met de verwante bruine, rode en gele sauzen. En de zoutstrooier doet dapper mee, tot in de sjiekste restaurants trouwens. Genieten van een bijna onmerkbare smaak, van verrassende smaakcombinaties, van de smaak van adelijk vlees, van de zee, van gefermenteerde groente en fruit, van geraffineerde composities van zoet, zuur en bitter, dat leren maar weinigen in hun leven.

Met mijn stelling: 'het moet zoet of zout en homogeen zijn en naar maggi smaken' is ook het succes verklaard van het walgelijkste van alle gerechten, de frikadel speciaal. Die bestaat uit een overlangs doorgesneden soort 'worstje' vervaardigd uit slachtafval (slokdarmen, middenriffen, kraakbeen), en een stoot meel, maar uiteraard vooral verrassingsloos homogeen van structuur; er gaan rauwe uien overheen, en minstens twee van de sauzen met maggismaak. Dat het geheel een sprekende gelijkenis vertoont met een ernstige infectieziekte, zodat het gerecht ook treffend 'open been' wordt genoemd, dat deert de liefhebbers niet in het minst. Als het maar elke keer weer exact hetzelfde smaakt.

Het succes van al dit soort voedsel is te verklaren uit het feit dat mensen vaak, geregeld of altijd gerustgesteld willen worden, troost zoeken bij voedsel; dat doen ze op een van de meest primaire manieren, want troost vind je bij mammie, en dus bij het voedsel uit de tijd dat je mammie nog bij de hand had. Voedsel uit de kleutertijd, dus.

Dit brengt me weer eens bij mijn favoriete film op dit gebied: La Grande Bouffe. Ik heb het nooit eerder ergens gelezen, maar die film is voor mij precies wat ik boven heb proberen te beschrijven; de eters in het verhaal beginnen met het tegendeel van babyvoedsel, namelijk wriemelend zeegediertе. Naarmate de film vordert sterven diverse deelnemers achtereenvolgens, maar het voedsel wordt ook steeds eenvoudiger, al komt het babyvoedsel voor iedereen, behalve voor de laatste, te laat. Die laatste is de grootste baby van allemaal, en hij sterft in de armen van een 'fat fat mama' terwijl hij een rose, homogene, op een vrouwenborst lijkende pudding nuttigt.

Pudding, maar ook frikadellen en nasiballen, chips en andere zoutjes brengen je terug waar je wezen wilt.

sante brun

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand. Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531. Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te koop 2-drs. KUIFKAST; antieke haard; 3 antieke 2-pers. bedden ƒ 200,- p.st. Tel. 04405-1424.

Braderieën/Markten

13 januari a.s. grote ROMMELMARKT in 't Plenkhoes, Bachstr. 2, Geleen. Opgave deelnemers: 046-740817.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Diversen

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211

Te koop KEUKENTAFEL met stoelen; eetkamer; slaapkamer, gasfornuis en ijskast. Alles samen ƒ 1.000,-. Tel. 045-752382, tussen 17.00-18.00 uur.

Te k. Sven TENNISTAFEL en Etna kolenhaard. Tel. 045-221078.

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

06- Gay Café
Limburg 06-320.327.55
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55.......Live Afspreeklijn (50 ct.p.m.)

Eurotele
Gay two Gay
06-voor twee, niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner en zoek je gelijkgestemde..............
06-320.327.32
HETERO/LIVE SEX
Assistente's vertellen hun ervaringen....06-320.329.69.
De sex-lingerie-lijn....06-320.327.34.
Anja praat met vreemdgaanders....06-320.322.08.
Vrouwen rond 35 jaar, vertellen....06-320.327.35.
Vrouwen fantasiëen, gaan sons heel ver....06-320.327.69.
Tele-sex, de beste gesprekken....06-320.322.07.
Achter ramen, waar rode lampjes branden..06-320.326.69.
Gay-Sex.
Marcel & André, anonieme belevenissen....06-320.320.21.
Gay-Phone, homo verhalen....06-320.322.06.
Mr. Martin, extreem SM....06-320.323.05.
Escort-lijn belevenissen van prod. homo's..06-320.323.04.
Dag en nacht 0,50 ct p/m.

Sexlijn 10
Sonja 06-320.320.10
Evellientje ... 06-320.321.10
Vriendinnen .. 06-320.323.10
Meisjes 06-320.320.50
Sex Box 06-320.325.30
- 50 ct p/m -

Topsex
De lekkerste, 50 ct. p/m 06-
320.325.25

Homosex voor 2
SM Brab./Limb.
06-320.325.18
Jack off Privé
06-320.321.16
Darkroom 06-320.324.16
Gay Pervers 06-320.329.16
Travestie 06-320.325.09
Transsexueel
06-320.321.36
Bi-Sex 06-320.323.36
jongens-sex 06-320.325.19
Studenten-Sex
06-320.327.56
Pb. 75141, A'dam. 50 ct p/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest
06-320.331.02 -50 cpm

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12 (50 ct. p/m)

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

Bel nu Lenie
voor een gratis gesprek. privé/anoniem. Ook SM & Uro. 06-320.324.96 (50 cpm

Naaktfoto
cadeau
06-320.330.54

Topsex
De lekkerste, 50ct p/m 06-
320.325.25

Grieks!!
Taboe-Vanachter-Taboe
50 ct p/m 06-320.320.62

ah Top S&M ah
Genot 50 ct p/m
AH 06-320.331.13 AH

Een rijpe hete donkere vrouw, 39 j. voor jou! 50 cpm
06-320.320.91

Chique dame 38 geeft jongen les. Pervers? 50 cpm
06-320.320.38

Ruige porno
Harriet, schunnig en heet
06-320.320.53, 50 cpm

*** Een lekkere ***
straatmeid voor 50 cpm
06-320.320.77

Ze is 28. Mooi en lenig. Alleen hoge hakken en nylons. En haar hartstocht... vastgebonden 50 ct p/m
06-320.340.75

Als Wendy heel ondeugend alleen bezig is komt Jan plots binnen. Als zwijggeld wil hij....meedoen. 50 ct p/m
06-320.340.69

Lesbisch
De vrouw betrapt een mooie blonde meid die heel ondeugend is. Straf en Liefde 06-320.340.55 - 50 ct p/m

Griekse Sex
Nieuw Lisa doet 't
50 cpm 06-
320.325.55

Bel uw eigen
Provinciebox
voor Limburg! Babbel, klets, ratel roddel...50 ct p/m
06-320.330.86

Opgepakt na diefstal. Als John een cel moet delen met 2 knullen wordt het zijn eerste Homo-ervaring heet en vaak - 50 ct p/m
06-320.340.45

Een hete sensatie voelt ze, als ze met enkel haar nylons aan door die 2 mannen de trap op wordt gestuurd...
06-320.340.41
50 ct p/m

Dat het zo kon. Zo gekmakend eindeloos en steeds maar weer ontdekt de vrouw met een...knul 50 ct p/m
06-320.340.36

Life S.M geeft een huiverende emotie als Dory zich onderwerpt aan de man die Grieks van haar eist
06-320.340.33
50 ct p/m.

De stoute jongen die zijn mooie vriendin begluurt als ze een tangaatje past krijgt van haar op zijn blote....
06-320.340.22
50 ct p/m.

De nieuwe
Life-Line.
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy op
06-320.327.88 - 50 ct p/m

De Triobox.
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 - 50 ct p/m

Op de Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje en vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op
de 40plus-Box
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

De Super-contactenbox
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de heetste Box van NL.
06-320.328.29 - 50 ct p/m

2 Jongens ontdekken haar intieme foto's. Een mooie blonde vrouw ondergaat chantage, sex, en genot!!!
50 ct p/m
06-320.340.15

Homo
Als Nel de deur uit is leert Frits van Robby wat ECHT waanzinnig genieten is...
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Vruchtbaarheidsritueel in Afrika. Zonder kleren danst Eva met 2 naakte mannen tot ze....n geheel vormen.
06-320.340.06
50 ct p/m

Tina's heetste droombeeld, komt uit. Vastgebonden bij 2 sterke knullen die allebei Grieks bij haar doen!!!
06-320.340.01
50 ct p/m

Naar Spanje. Angeliek beseft te laat het gevaar. Als ze die man binnenlaat met enkel haar koordslipje aan.
50 ct p/m
06-320.326.72

De man van Helen kijkt toe, als ze van zijn beste vriend diepgaand haar eerste Griekse Sex leert verdragen
06-320.326.71
50 ct p/m

Angela staat versteld. Ze geeft bijles aan een meisje. Plots trekt hij alles uit....Dan geeft ze toe...50 ct p/m
06-320.326.70

Mevrouw beleeft het eindeloos met haar lesbische vriendin, als het naakte meisje laat merken dat ze ook wil....50 ct p/m
06-320.330.52

Ze heeft er niets onder aan. Een jongen trilt als de badjas van haar schouders glijdt Dan mag hij.....??? 50 ct p/m
06-320.330.51

S.M.
Helga's totale onderwerping geeft haar een heerlijke sensatie. Ondersteboven met gespreide benen ondergaat ze...
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Slanke dijen. Jarretels en nylons. Mevrouw kleedt het nieuwe meisje aan en ... uit.
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Nú je slipje nog.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Met het gespierde sportvriendje wordt het voor Martine
eindeloos ... en
zo vaak achter elkaar!!
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Weer vonden vurige bellers van de
Orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen, alles op 06-320.324.40. De Sexbox daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot, die zeggen hoe ze het willen doen op .
06-320.322.22 - 50 ct p/m

De man valt binnen als Marco witheet bezig is met Theo. De man is ontzettend boos. Nou ... ontzettend? (50cpm)
06-320.321.33

Lifesex. Donkerblonde Ellen ondergaat de verlangens van 2 knullen terwijl 2 paren toekijken.
"En nu Grieks!!"
06-320.321.32 - 50 ct p/m

De Wip in Box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60, leuk toch? Trouwens, de Lijfsexbox daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

De Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie jan. zie je hun naakt foto's.

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
De Pornobox
onbeschaamd, maar wel eerlijk
06-320.320.51 - 50 ct p/m

De Ruilsexbox
Snel resultaat, geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m

De vrouw controleert een mooie nieuwe vrouw van
top tot teen.
Lesbisch tot het eind.
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Trio-bisexbox
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw-relatie. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Wil jij 'n lekkere meid? Bel snel de
Tippellijn
06-320.328.33 (50 ct p/m)

Als Ine's man naar zijn werk is gaat de deur van de logeerkamer open. Ine ontdekt de kracht van haar ...
06-320.340.88 - 50 ct p/m

Vooruit lummels. De mannen balen flink. In de stal
straffen ze
de mooie verwaande vrouw.
06-320.329.24 - 50 ct p/m

Onder die lange jas heeft Kim niets aan
meegenieten
06-320.330.34 (50 ct.p.m.)

SM Afspreeklijn
strenge sexafspraken!!!
Bel 06-320.322.20 (40 cpm)

Voorover over de motorkap is ze 'n brok sex. Buiten moet hij het zo met haar doen ...
Doe het! Grieks
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Bob betrapt zijn vriendin als ze heet
alleen speelt.
Als je het ook met mij doet zal ik het niet verklappen. Doet ze het??
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Bi-sex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen, ook trio!! 06-320.330.91 (50 cpm)

Bea betrapt de knul van de buren als hij haar begluurt. Kom maar es binnen jij. Over de knie en dan naakt. (50 ct p/m)
06-320.326.93

Direkt afspreken met een hete meid!
Tippelcomputer
06-320.330.79 (50 cpm)

Wim doet boodschappen voor de mooie nieuwe buurvrouw. Op zijn schoot is ze plots lief en ..naakt (50 cpm)
06-320.323.86

Zoek je een lekker boy? de
homo-kontakt
computer, bel: 06-320.330.95 (50 ct.p.m.)

Ze is er bang voor en toch... toch verlangt ze er soms naar. Angelina bukt zich om gestraft te worden. SM
06-320.340.95
50 ct p/m

Jeanet poseert voor
S.M. foto's.
Alleen een gordeltje alleen een vetertje. Waarvoor is die takel. Dan hangt ze ...
06-320.326.992 - 50 ct p/m

NIEUW
Homo-dating
Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in kontakt te komen! Bel Gay Prive als je zoekt nar 'n lekker jongen voor 'n afspraak of wil jij een heet opwindend gesprek van man tot man??? Bel Gay Prive voor Limburg (direkt apart) 06-320.322.75

Zoek je 'n V-R-I-E-N-D-I-N Bel gezellig de
Flirtbox
06-320.330.01 (50 cpm)

Nummertje 39
Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.325.39

Homo
Zoek je 'n lekker boy? Bel 06-320.330.18 Inspreken 01720-22484

Hetero-kontakt
Sexafspraken 06-320.330.66 Inspr. 01720-39319 (50 cpm)

Judith ontkleedt zich voor een life-opname. Als ze enkel haar schoentjes aanheeft ziet ze de zweep en de SM-kamer
06-320.340.77
50 ct p/m

2 Mannen naderen een knul
die naakt turnt
in het bos. Plots zijn ze bij hem. De houdgreep en het ... (Grieks)
06-320.326.91 - 50 ct p/m

HOMO, Het is wel slikken voor die
hete jongens
06-320.330.38 (50 cpm)

Non/Stop Harde Liveporno!
50 cpm. Boven de 18 jaar
06-340.340.40

Erotibox
de echte live sex verslavings dating box. 06-320.326.80 (50 ct.p.m.)

!Erotifoon!
Ik wist niet dat m'n handen zo konden trillen! 50 ct p/m
06-320.320.12

Frank en Jeroen staan verlangend bij Eva's bed. Naakt fluistert ze... Doe die slipjes maar eens vlug uit.
06-320.340.25
50 ct p/m

Door dat korte rokje en die heerlijke bruine benen komt het. De knul die met haar lift maakt haar knoopjes los ... (50cpm)
06-320.326.90

Wil jij een lekkere meid? Bel
hete vrouwenlijn
06-320.320.36 (50 cpm)

Sexcontactlijn
Spec. voor meisjes.
06-320.320.33 (50 cpm)

Na de lift voelt Ciska het kille metaal van de handboeien, Met 2 mannnen in een stil huis beleeft ze de afrekening (50 cpm)
06-320.323.85

Zoek je een
sexrelatie
met een lekkere meid?
Bel 06-320.320.44 (50 cpm)

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer.
Ze vinden het op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek
sexcontakten
Bel nu 06-320.321.44

De bi-sex
afspreeklijn
Bel 06-320.325.01
Inspr. 01720-45111

Meer dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontact
Bel 06-320.326.66

Voor sexafspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 (50 cpm)

Niet doen
zei Loesje tegen Anita, maar ze ging door..!!
06-320.328.88 (50 cpm)

Wil jij direkt APART met 'n strenge man of met een onderdanige man?? Bel
Gay SM
voor twee 06-320.329.99 (50 cpm)

100% Live Porno uit Zandvoort!
50 cpm. Boven de 18 jaar
06-340.340.50

Smerige Liveporno uit 't Gooi
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.11

Kontakten/Klubs

Alaaf....... Club Merci..... Alaaf
Wij laten ons weer gaan: vrijdag 8 febr. hebben wij alleen slipjes aan. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814.

Door een of twee meisjes totale
ontspanningsmassage
.... 045-343489/351555..................

Privéhuis Brigitte
Kom u voornemens na en kom naar Brigitte en haar vriendinnen. Tel. 045-232069, tev. dames gevr., int. mogelijk.

Huize Mergelland
Conny en haar 5 lieve vriendinnen vragen dringend assistentie van ma t/m vrij van 11 tot 24 uur. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

Clus Sans Soucis
Roermondseweg 9-11, Tegelen. Een van de grootste en meest bezochte clubs met o.a. 7 moderne relaxruimtes, grote pools, exclusief interieur zowel aardig meisje, int. mog., separate woning aanw. (topverdiensten). Inl. 04704-2834, na 20.00 uur 077-736086.

Saunaclub Eros
Geop. van maand. t/m vrijd. 20.00-03.00 uur, verschillende dames aanwezig. op internationaal niveau. Holzstr. 103, Kerkrade. 045-462084, 2 charmante meisje gevr.

045-326191
Escortservice. All-in.

Buro Venus
Voor al uw privé-adressen Tel. 043-257229.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Escort Debby. Vanaf 20.00 uur-06.00 uur.
tel. 045-452438

ƒ 50,- all in
Proberen en u komt terug! 045-423608

Privéhuis Biggy Kerkrade Vroenstr. 16. Ma. t/m vrijd. 10.00-20.00 uur
045-463209

Monika
Escort 045-729532
tevens meisje gevraagd

Buro Geleen
Bem. discrete privé adr. 046-748768. Inschr. gevr.

Peggy Privé
met nwe meisjes. Ma-vr. 11.00-22.30 u. 046-374393. Incl. film. Tev. m. gevr.

Chantal discreet
Chantal, 23 jr. (slank) voor SM Salja 045-254598.

Rosy-Kimmy
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Privé, nette
Jongeheer
voor heren
Tel. 09-3211567652.

Nieuw Escort
v.a. ƒ 100,- all-in
Tel.06-52980255

Paren en alleenst.
Liberta. Iedere wo.
met sexy erot. shows
paren en alleenst.
zat. gezellig. Alleen
koppels open v.a. 21.0
opgelet vr. 11 jan. 2
mooie sexy meisjes,
de
Sexy Françai
met o.a. erot. lesbien-
Maaseikerweg 24 Sus
04499-4928.

De erotische massage
Veronique
blijft uniek. 045-2284

Gezellige Dames
charmant, discreet, be
u thuis of in hotel.
045-311895

St. Tropez B
Putstraat 40, Sittard
iets anders" Iedere
geop. van 21.00-05.00

Videoclub
Film v.a. ƒ 20,- meis
aanw. Franse mass
mog. Safe-sex. 045-71

Escort Monr
heren voor heren,
heren voor dames.
Tel. 045-231025,
tevens meisjes gevraa

Brigitte Privé
Uiterst discr. 046-7481

Vera
Privé, tel. 04754-858

Escort
All night service v.a.
22.00-6.00 u 045-462

Mensen met speciale w
sen, S.M. zoals het h
Perfection
van 14-20 uur. Hommer
Vaesrade. 04492-288

Nieuwe meisjes in
Club Rustica
Uw vertrouwde adres
Maand. t/m vrijd. 11-24
v.d. Weyerstr. 9, Kerkr
Tel. 045-412762.

DREMPELS WEG!
Alledaags winkelen? Niet zo maar mogelijk voor ruim één miljoen Nederlanders met een lichamelijke handicap.
Geef voor een samenleving zonder drempels!
Nationaal Revalidatie Fonds
Bunnik, telefoon 03405 - 63244.
GIRO 953

Persoonlijke leningen

Gemakkelijk, diskreet en snel!
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x	eff. rente per jaar v.a.
3.000,-	–	–	72,-	93,-	16,7%
6.000,-	–	123,-	139,-	181,-	14,8%
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-	13,4%
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-	13,4%
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-	13,4%
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-	13,4%
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%

enz. Eff. jaarrente vanaf 12,1%
Elk bedrag tot ƒ.200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

GELD NODIG

Binnen één dag beschikbaar

Doorlopend Krediet

Krediet-bedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	mnd. rente	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,2%	1,11%	74 mnd
11.000,-	220,-	13,9%	1,09%	73 mnd
20.000,-	400,-	13,6%	1,07%	72 mnd
30.000,-	600,-	13,6%	1.07%	72 mnd
50.000,-	1000,-	13,4%	1,05%	72 mnd

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financierings-ervaring

Hypotheken

Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	-	176,-	190,-	224,-
25.000,-	203,-	294,-	317,-	374,-
40.000,-	325,-	470,-	508,-	599,-
75.000,-	609,-	882,-	952,-	1123,-

enz.
Rente 1e hyp. vanaf 9 %. Eff. jaarrente 2e en 3e hyp. vanaf 13 %. Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf -tarieven" en kunnen dus variëren.

Scharnerweg 108 Maastricht
Tel. 043-636200
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000 van 11 tot 20 uur

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

DE GROOTSTE, MOOISTE, GEKSTE EN DWAASTE KARNAVALSKOLLEKTIE BIJ HENDRIKS



CLOWNSPAKKEN
iets moois 29,75
kindermaten 22,90



AMERICAN FOOTBALL
pracht coll. 39,75
kindermaten 29,75



HAPPY CLOWNS
die moet u zien 39,75



CLOWNS RONDO
erg grappig
vanaf 56,50





SLIPJASSEN
snel er bij zijn 39,75

CHINEES PAKJES
49,50
kindermaten 39,75

HENDRIKS

Groepen vanaf 10 personen genieten extra korting

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!
HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 046-515656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

Nederland 1

3.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
7.30 ●●**Journaal.**
KRO
7.40 **De Nijl.** 3-delige serie over landen en volkeren in het stroomgebied van de Nijl. Afl. 2: De witte Nijl - de blauwe Nijl.
8.30 **Neighbours.** Australische serie. Laura doet haar best om de relatie met Nikki te verbeteren, maar deze werkt niet erg mee.
9.00 ●●**Journaal.**
9.20 **10 in de pan.** Spelprogramma met voedsel als thema.
0.35 **Volmaakte vreemden.** Amerikaanse comedyserie. Balki en Larry spelen mee in de voetbalpool van hun werk en Balki is al weken de gelukkige winnaar. Dit tot grote ergernis van al zijn collega's.
1.06 **Milou van Sprang.** Talkshow,
2.00 **Vreemde praktijken.** Comedyserie. Afl.: Miss Management. Luus heeft een cursus Management met een Menselijk Gezicht gevolgd en is nu bezig zowel de beide advocaten als Sjaan en Bertus te terroriseren.
2.30 **Het einde van een tijdperk.** Documentaire serie over de katholieke missie. Afl. 4: Missie voltooid.
3.10 **Begane grond.** 6-delige serie over de grenzen en perspectieven in de voedselproduktie. Afl. 2: Land van overvloed.
3.45-23.50 ●●**Journaal.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
TROS
14.15 **Santa Barbara.** Amerikaanse serie. Afl. 45.
15.04 **De TV-dokter.** Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
15.05 **Gloss.** Serie. Afl. 13. Allistiar



● *Martine van Os, een van de panelleden in 'Sweethearts'. (Nederland 2 – 18.50 uur)*

gaat tot het uiterste om zijn onschuld te bewijzen. Ondertussen wordt Maxine onder druk gezet door de roddelpers.
15.53 **Belfleur.** Gevarieërd middagmagazine.
17.30 ●●**Journaal.**
17.40 **De teenage hero turtles.** Tekenfilmserie. Afl. 19: De verwisseling.
18.02 **TROS Popformule.** Popmuziek.
18.39 **Billy Hot Dog.** Kindermagazine met Linda de Mol en Robbie Hahn.
18.50 **Sweethearts.** Spelprogramma. Panel: Piet Bambergen, Quino Damen en Martine van Os.
19.26 **TROS Kieskeurig.** Consumentenprogramma.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **(TT)Love letters.** Romantische quiz met Linda de Mol.
22.04 **De TV dokter.** Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
22.05 **TROS aktua.** Actualiteitenrubriek.
22.35 **TROS Triviant.** Quiz, waarin twee teams het tegen elkaar opnemen. Vandaag: Jaap Jongbloed en Mireille Bekooij - Willibrord Frequin en Adeline van Lier.
23.25-00.10 **In the heat of the night.** Amerikaanse serie. Afl.: Herwonnen zelfrespect. Virgil's nichtje Nicole komt logeren en maakt kennis met Buba's neef Danny en zijn vriend Willie Bayler. Bayler is zojuist uit de gevangenis ontslagen. Gillepsie maant Willie dan ook de stad te verlaten.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden,**
17.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Studio sport.** WK Zwemmen te Perth.
18.00 **De familie Ramdam.** Franse komedie over de lotgevallen van een Noordafrikaanse familie in Parijs. Afl. 2: Momo gaat in zaken. Momo is een beetje het zorgenkindje van de familie Ramdam. Hij wil maar niet deugen, hoewel hij de nodige initiatieven ontplooid.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Onderwerpen: 1. Watermolens Noord-Holland. 2. Bavomuseum in Noordwijkerhout. 3. Spoken in Twente.
19.54 **Uitzending van het CDA.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **Film van de Maatschappij tot Redding van Drenkelingen.**
20.25 **Bernstein dirigeert Beethoven.** 9-delige serie waarin de 9 symfoniën van Beethoven uitgevoerd worden door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein. Afl. 2: Coriolanus ouverture en symfonie nr. 2.
21.25 **Studio Sport.**
22.00 ●●**Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.** Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15 **Voorlichtingsdprogramma NOT.**
23.35-23.40 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.05 **Mapletown,** Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
07.30 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.35 **The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
08.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.05 **The Bold & the Beatiful.** Amerikaanse serie. (herh.).
08.30 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.35 **Soap.** Amerikaanse serie. (herh.).
09.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
09.05 **Ochtendprogramma.**
12.00 **Classique.**
13.00 **A Peaceable Kingdom.** Amerikaanse serie. (herh.).
14.00 **The Edge of Night.**
14.30 **Sons & Daughters.** Australische serie.
14.55 **As the world turns.**
15.35 **The bold and the beautiful.** Amerikaanse serie.
16.00 **Télékids.** Presentatie: Irene Moors. Met om:
16.30 **De Flintstones.**
17.00 **5 Uur Show.** Presentatie Viola Holt.
18.00 **6 uur nieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 **Prijzenslag.** Quiz. Presentatie: Hans Kazàn.
18.45 **Scrabble.** Presentatie: Manon Thomas.
18.55 **Goede tijden, slechte tijden.**

Nederlandse serie.
19.30 **Avondnieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 **Weer.** Presentatie: John Bernard.
19.55 **Rad van fortuin.** Quiz. Presentatie: Hans van der Togt.
20.25 **Rescue 911.** Gedramatiseerde documentaireserie.
21.25 **Bagdad Cafe.** Amerikaanse comedyserie.
21.55 **Dieuwertje Blok.** Talkshow.
22.50 **21 Jumpstreet.** Amerikaanse serie.
23.45 **Laatste nieuws.** Presentatie: Loretta Schrijver.
23.55 **Hill Street Blues.** Amerikaanse politieserie.
00.50 **Nachtprogramma.** Met o.a. Vu et Corrigé, Rete Mia en Classique.

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.30 **Dallas.** Afl.: Tödlicher Unfall.
09.45 **Wer rastet, der rostet.** Gymnastiek. Afl. 9.
10.00 **ARD-Sport extra.** Worldcup skiën, slalom voor dames, 1e afdaling vanuit Bergen.
11.00 **Heute.**
11.03 **Umschau.**
11.25 **øøMit Leib und Seele.** Serie met Günter Strack. (herh.).
12.10 ●●**Ja oder Nein.** Spelshow.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazine.** Met Heute-Nachrichten.
13.45 **ARD-Sport extra.**
14.30 **øøDie Märchenbraut.** Kinderserie. Afl. 5: Arabella auf der Flucht.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Flip-Flop.** Kinderprogramma.
15.30 **Applaus, Applaus.** Variétéserie. Afl. 2: Clowns und komische Nudeln.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Spass mit Tricks und Tips.**
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Medisch Centrum West, Amsterdam.** Nederlandse serie. Afl. 25.
17.15 **Tagesschau.**
17.35 **Ein Haus in der Toscana.** Serie. Afl.: Dachschaden.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.45 **Die glücklige Familie.** Serie. Afl.: Tami in Gefahr.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 **øøDienstvergehen.** Misdaadfilm van Gabriela Zerhau.
21.39 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.40 **Im Brennpunkt.**
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Nachschlag.** Met Mathias Beltz.
23.05 **Showgeschichten.**
23.50 **Detektiv Rockford.** Afl.: Gesundheit ist das halbe Leben.
00.35 **Tagesschau.**
00.40-00.45 **Zuschauen.** Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Afl.: Tödlicher Unfall.
09.45 **Wer rastet, der rostet.** Gymnastiek. Afl. 9.
10.00 **Heute.**
10.03 **Audienz bei von und zu.** Afl. 3: Adel in Deutschland - Dem Volke dienen. (herh.).
10.35 **Der Kaiser der Antarktis.** Natuurdocumentaire over pinguins.
11.00 **Heute.**
11.03 **Umschau.**
11.25 **ZDF Sport extra.**
13.50 **Enid Blyton.** Fünf Freunde im Nebel, tv-film naar het boek van Enid Blyton.
14.15 **Literaturverfilmungen im Fernsehspiel.**
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Jim Hensons Muppet-Babies.** Tekenfilmserie. Afl.: Nanny hat einen Vogel.
16.20 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.30 **Hals über Kopf.** Serie. Afl.: Der Rekordversuch.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●**Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **øøDie Schwarzwaldklinik.** Afl.: Sorge um Benjamin.
18.10 ●●**Lotto-trekking.**
18.25 **øøDie Schwarzwaldklinik.** Serie, vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 ●●**Die Volkstümliche Hitparade.** Im ZDF.
20.15 **Studio 1.** Actualiteiten met de politici Walther Wallmann en Hans Eichel te gast.
21.00 **Der Nachtfalke.** Amerikaanse serie. Afl.: Im Teufelskreis.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **ZDF Sport extra.** WK zwemmen vanuit Perth, samenvatting van vandaag.
22.25 **Kontext.** Babuschka darf wieder beten, reportage over de kentering in de Russisch-Orthodoxe kerk.
22.55 **Filmfest am Mittwoch.** Die Hälfte des Himmels, Spaanse speelfilm uit 1986 van Manuel Gutiérrez Aragon.
00.55 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 **Wer rastet, der rostet.** Gymnastiek. Afl. 3.
09.10 **Schooltelevisie.**
11.35 **Teletekst-overzicht.**
11.50 **Die seltsamen Methoden.** Des Franz Josef Wanninger, misdaadserie.
12.15 **Kontraste.**
13.00 **Deutsche Paare.** Frauenliebe. (herh.).
13.45 **Plus 3.** Economisch magazine.
14.15 **West 3 aktuell.**
14.20 **Landesspiegel.** Per Pedes-Ochsenkarren, Pferdefuhrwerk und Auto. (herh.).



● *Claudia Messner, Dietmar Bär en Willy Millowitsch in 'Dienstvergehen'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)*

14.50 **Fenster-Platz.**
15.55 **West 3 aktuell.**
16.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
16.30 **Durch Dich wird diese Welt erst schön.**
17.00 **Ein Bisschen Zauber.** Gesprek tussen de Dallas-acteur Larry Hagman en zijn dochter Kristina.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels.
18.00 **Aktuelle Minute.**
18.01 **Der kleine Vampir.** 13-delige kinderserie. Afl. 8: Rüdiger in Not.
18.30 **Sinha Moça.** Die Tochter des Sklavenhalters.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Zu jung fürs Altersheim.** Tv-film van Richard Eyre.
21.15 **V. Die Vorstellung.**
21.30 **West 3 aktuell.**
21.55 **Hobbythek.**
22.30 **Rückblende.** Vor 40 Jahren: Die Sünderin, terugblik op de strijd rond deze omstreden film.
22.45 **Die Polizistin.** Franse speelfilm uit 1979 van Yves Boisset.
00.25 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

08.15 **Tele-Gymnastik.** Afl. 18.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 1.
09.00-09.30 **Tips voor werkzoekenden.**
15.15 **Kontraste.**
16.00 **Kunst und Leben.** Afl. 5 uit de serie Bildende Kunst zur Zeit der Weimarer Republik.
16.30 **Schau rein...** Ins Schulfernsehen.
17.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 1. (herh.).
17.30 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
18.00 **Moonfleet.** Engelse serie. Afl. 2: Zwischen Himmel und Hölle.
18.26 **Das Sandmännchen.**
18.30 **Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.**
19.00 **Service um sieben.** Afl. 1: Fotografen als hobby.
19.15 **Länder - Menschen - Abenteuer.** Vari, documentaire over de bevrijdingsbeweging naar Pandharpur.
20.00 **Guten Abend.** Amusementsprogramma.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Die Abenteuer von Sherlock Holmes.**
22.05 **Weltbewegend - Unbekannt.** Christian Doppler.
22.50 **Die Lady mit dem Colt.** Amerikaanse serie.
23.35 **Schlagzeilen.**

RAI UNO

06.55 **Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.**
16.00 **Big!**
16.30 **Hanna e Barbera Bazar.**
17.30 **Big!**
18.00 **Tg1 - flash.**
18.05 **Un bimbo a sorpresa.** Film.
18.45 **Una sfida a colpi di racchetta.** Film.
19.40 **Almanacco del diorno dopo.**
19.50 **Weerbericht.**
20.00 **Journaal.**
20.40 **Mi faccio la barca.** Film.
22.30 **Stan Laurel e Oliver Hardy.**
23.00 **Journaal.**
23.10 **Mercoledi sport.**
23.50 **Appuntamento al cinema.**
00.00 **Laatste nieuws en weerbericht.**
00.20 **Oggi al parlamento.**
00.25 **Mezzanotte e dintorni.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

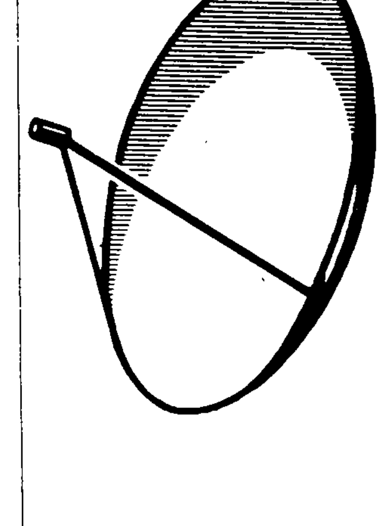
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 38, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Met om 8.35 Tele-Boutique. (herh.).
09.30 **Herzen im Fieber.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Charles Walters.
11.00 **Tele-Boutique.**
11.30 **Riskant!** Spelpogamama. (herh.).
12.00 **Der Preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
12.35 **Dezernat M.** Amerikaanse serie. Afl.: Der verräterische Punkt.
13.00 **Reich und Schön.** Amerikaanse serie.
13.20 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.05 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
14.50 **Die wilde Rose.** Mexicaanse serie.
15.35 **RTL aktuell.**
15.38 **Netto. Wirtschaft Heute.**
15.50 **Chips.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Engel der Armen.
16.40 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Salvatore's.** Spelprogramma.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie. Afl.: Der letzte Kamikaze.
18.45 **RTL aktuell.**
19.20 **Das A-Team.** Amerikaanse serie. Afl.: Die 100.000-Dollar-Frau.
20.15 **Gottschalk.** Showprogramma met Thomas Gottschalk.
21.15 **Das Model und der Schnüffler.** Amerikaanse serie. Afl.: Karriereknicke.
22.10 **Stern TV.**
22.45 **RTL aktuell.**
23.00 **Bad Raiders - Die Gnadenlosen.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Peter Maris. Met: Deborah Rennard, Garrick Dowhen, Daniel Radell e.a.
00.35-02.00 **Bahnhof zum Glück.** Franse misdaadfilm.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. **09.55** SAT.1 Teleshop. **10.10** SAT.1 Blick. **10.15** Police Academy – Dummer als die Polizei erlaubt. **10.40** Man nannte ihn Hombre. **12.20** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Nachbarn. **14.25** Love Boat. **15.15** Der Wind in den Weiden. **15.40** SAT.1 – Teleshop. **15.55** Verrückter Wilder Westen. **16.45** Unter der Sonne Kaliforniens. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Wir lieben Kate. **18.15** Chance. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.15** Glücksrad. **20.00** Booker. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Joe Dancer - Ein harter brocken. **22.40** SAT.1 Blick. **22.55** Erben des Fluchs. **23.45** Rinascimento Melodrama. **00.00** Hallo Berlin. **00.25** Booker. **01.15-01.25** Programmaoverzicht.

SSVC

15.45 Children's SSVC. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** This is your life. **18.40** News and weather. **18.55** Entertainment. **19.05** Every second counts. **19.40** Holiday Outings. **19.45** Coronation Street. **20.10** The Bill. **20.35** Top Gear. **21.10** Casualty. **22.00** News and Weather. **22.30** Indelible evidence. **23.00-00.30** Sport.

BBC Europe

07.25 Todays viewing. **07.30** Ontbijtnieuws. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Dav. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** After Noon. **13.20** Scene Today. **13.55** Regional News and Weather. **14.00** One o'clock News. **14.30** Food & Drink. **15.00** News. **15.15** Darts. **15.35** Volgens aankondiging. **16.35** Words and Pictures. **16.50** Bodger and Badger. **17.10** Zig Zag. **17.30** Let's See. **17.45** You and Me. **18.00** Newsround. **18.10** Five Children. **18.35** Going for Gold. **19.00** Nieuws. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Wogan. **20.35** Volgens aankondiging. **21.00** Waterfront. **21.00** Waterfront Beat. **21.50** Points of view. **22.00** Nine o'clock News. **22.30** QO E D Homeopathy. **23.00** Behind the Headlines. **23.30** Newsnight. **00.15** Horizon 'Sudden Death'. **01.05-01.10** Thursday's viewing.

Eurosport

06.00 International business report, zakenprogramma. **06.30** Those were the days. **07.00** The D.J. Kat show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Worldcup skiën, slalom voor dames vanuit Bergen, samenvatting. **10.00** WK schoonspringen, finale 3 m plank voor heren. **11.30** WK zwemmen, finales live vanuit Perth. **13.30** Mountain bike kampioenschappen. **14.00** Eurobics. **14.30** Handbal: Polar Cup voor dames vanuit Lillehammer, Noorwegen. **15.30** Hoogtepunten van het wielerseizoen 1990. **17.00** Hoogtepunten van het Concours hippique seizoen 1990. **18.00** Volleybal: General Bank toernooi. **19.00** Circus wereldkampioenschappen. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Trans world sport. **21.00** Ski report. **22.00** WK zwemmen vanuit Perth, samenvatting. **00.00** Eurosportnieuws. **00.30** Worldcup skiën, Slalom voor dames vanuit Bergen, samenvatting. **01.30-03.00** Het seizoen van Senna, terugblik op het formule 1 seizoen.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Hello Austria, Hello Vienna. **09.00** World News. **09.10** The Mix and Japanese business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** World News and Goodyear Weather Report. **19.45** Time warp. **20.00** Inside view. **20.30** TBA. **21.00** Russia eleven. **21.30** Financial Times business weekly. **22.00** World News and Goodyear Weather Report. **22.15** Opel supersports news. **22.20** Inside view. **22.50** Russia eleven. **23.20** Financial Times business weekly. **23.50** TBA. **00.20** World News and Goodyear Weather Report. **00.35** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.50** Late Night Mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Pip Dann. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV news at night. **17.30** MTV prime. **18.30** MTV's greatest hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's Coco Cola Report. **23.45** MTV news at night. **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00, 14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00, 16.30** World Day. **17.00, 17.30** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Tonight. **20.30** Headline News Update. **21.00, 21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbiz Today. **00.00, 00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30, 06.00** Headline News Update.

België/TV 1

16.00 **Samson.** Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms: Musti, Ovide, Maple Town Story, Smurfen, Boes en Dommel.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 136.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 224.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en het neefje.
18.10 **De peulschil.** Reeks voor kinderen. Vandaag: Kaartspelen.
18.35 **De woudlopers.** Amerikaanse serie. Afl.52: De wilde kerel.
19.03 **Buren.** Australische serie. Afl. 498.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Tatort.** Duitse politieserie. Vandaag: Een slippertje, van Pete Ariel. Brigitte Schwalb heeft een verhouding met haar getrouwde baas Dr. Rademacher. Als ze samen het bos in rijden voor een vrijpartij worden ze door 2 mannen met een pistool bedreigd die er vervolgens met de auto en Brigitte vandoor gaan. Uit angst voor ontdekking door zijn vrouw geeft Rademacher alleen de diefstal van de auto aan. De volgende dag wordt de wagen met daarin een lijk teruggevonden. Brigitte zelf zit ongedeerd op kantoor en weigert iets te vertellen.
21.30 **Look.** Mode- en lifestyle-magazine. Met: -Modereportage van Feeling: skipakken; -Enscenering over brillen; -De kleerkast van Madame Germaine de Coeur-Brisé.
22.15 **Kunst-zaken.**
22.20 **Vandaag.** Aansl.: Paardenkoersen.
22.40 **Kunst in de lucht.** Een honderdtal kunstenaars uit 20 verschillende landen sturen hun luchtvogels (draken) in Japan de lucht in.
23.20-23.25 **Coda.** Anton van Wilderode leest uit eigen werk: De dag van Eden.

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl. 93.
19.00 **Wij en de andere dieren.** 12-delige Engelse documentaireserie. Afl. 2: Mythes en monsters.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00-23.00 **Sportavond.**

België/RTBF 1

14.30 Vacaturebank. **14.45** Le joyeux phénomène, Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Bruce Humberstone. **16.25** Clip à la une. **16.30** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Alex, Caliméro en Les tortues Ninja. **17.15** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.20**



● *Manfred Krug, Rainer Goermemann, W. Dahnhard en Waldeman Wichinski in 'Tatort'. (België/TV 1 – 20.00 uur)*

Génies en herbe, spelprogramma voor middelbare scholieren. **17.55** Docteur Doogie, 26-delige Amerikaanse serie. Afl.: Une mise au point. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Sur mesure, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **21.10** Strip-tease, satirisch programma. **21.15** Les Copains d'Alors. **22.15** Coup de film. Korte filmfragmenten. **22.30** Contacts, verkeerstips. Aansl.: 92 secondes pour l'Europe: Jean-Pierre Gaillez. **22.40** Weerbericht en laatste nieuws. **23.00** Bourse, beursberichten. **23.10-23.30** La pensée et les hommes, filosofisch magazine.

België/Télé 21

15.00-16.15 Schooltelevisie. **17.00** Tina Turner à Rio. **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** La pensée et les hommes, filosofisch magazine. **19.00** Challenge, sportmagazine met basketball om de Korac-beker: Braine -Real Madrid. Tafeltennis: Mastertoernooi voor Europese kampioenen. **23.00-00.05** Hommage à Charlie Parker, muziekstukken van de jazz-componist Charlie Parker vertolkt door: Hank Jones, piano, Milt Jackson, vibrafoon en piano, Jackie McLean, altsaxofoon e.a. Deel 1. (herh.).

TV5

16.05 Journal TV5. **16.15** Envoyé spécial. **17.15** Regards de femmes. **17.45** La cuisine des Anges. **18.00** Émission pour la jeunesse. **18.20** Montagne. **18.50** Bons Baisers des Francofolies. **19.00** Journal TV5 et Météo. **19.15** Sports. **19.30** Le 19/20. **20.00** Temps présent. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Comédie d'un soir. **23.30** Journal TV5. **23.45-00.45** La bande des six.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radio I woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook alweer. 19.04 Scoop. 20.04 Langs de lijn. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 De ochtendshow. 6.55-7.00 Het levende woord.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok. Muziek voor cello, basso continuo en klavecimbel. 10.35 Orkestpalet. Radio Filh. Ork. met sopraan. 12.00 In de schaduw van de meesters. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4-luik. 14.00 De kerkmuziek van Joh. Seb. Bach. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Voorbij de tijd. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Carl Czerny - de etudencomponist. 21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ouder worden in een woongroep. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken met om 13.30 Reportage Wereldwijzer; 14.00 Het geding; 14.30 Reportage Meer over minder. 15.00 Coöperatie. 15.30 De Europese markt. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Kamerbreed extra. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Tekenen en schilderen. 21.00 Klassieke mechanica. 21.30 Indonesie: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Personeels Management.

Omroep Limburg

07.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel. 09.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. Limburg Aktueel. 14.02, 15.02, 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. 17.25-17.59 De Ronde van Limburg. .

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. Lichte muziek en de juiste tijd 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. Amusement met reiservaringen, -correspondenties, -advertenties en zo verder... 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Amusementsmuziek uit Duitsland. 14.00 Villa Musica. Muziekprogramma met plaats voor een spelletje, een cursiefje enz. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. Telefonisch verzoekplatenprogramma. 20.00 Levensstijl. Met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpreß. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. Star der Woche Der otho Lucas Chor. 13.00 Mitmenschen aansluitend Gut Aufgelegt met Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten en Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

SERVICE VAN A TOT Z ...

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade, tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. buro Jos Smeets b.v. Kampstr. 4 Geleen. 046-743865. **Frigo-metal b.v.** 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjeln. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

Opel Bergsteyn OPEL
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt; tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-wande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's. Imitatie alle pers.auto's. Nuth, Daelderweg 17. 045-244242.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

AUTOBEDRIJVEN

Ford

Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

LADA

Autocentrum Voerendaal.
Valkenburgerweg 13 Heerlen/Voerendaal. Tel. 045-752999.

mazda

Hensgens b.v. automobielbedrijf.
Kruisweide 3 Nieuwstadt. 04498-53055.

Autobedrijf Leymbergh b.v.
Bornerweg 2-8 Limbricht. Tel. 046-515838.

SEAT
ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Automobielbedrijf Ton Schuijren.
Rotscherweg 60 Landgraaf. 045-313588.

Autosport Brouns
Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Bij Donny kijken is kopen!
U moet bij Donny zijn voor: bestellers, bedrijfsauto's en bussen, groot of klein. Steeds 25 à 30 stuks gesloten bestellers, bussen en minibusjes, stationcars en kleine bestellers, open laadbakken en meubelauto's. Ook diverse luxe auto's. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

AUTO-LEASING

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

ALL
Auto Lease Limburg
Uw Limburgse Partner voor leasing tegen concurrerende prijzen. Bel voor directe prijsopgave 045-463333.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing
Heerlen 045-412641

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag. erk. motor en autorijschool. Ook tevens voor uw automaat en vrachtw.opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Hrl. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 28 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-215450 Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Autop. Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424, Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's. campers. pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BOUW-ADVIESBEDRIJF

J. Vaasen Bouw-Adviesbedrijf
Voor al uw verbouwingen, onderhoud, renovaties en bouwk. calculaties. Hobbelrade 85, Spaubeek, 04493-1282.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Dameiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT. TEGELHANDEL

Rutters & Smits
Beitel 76 Heerlen, tel. 045-426633. Bezoek vrijblijvend onze showroom.

D — DAKBEDEKKINGEN

Dakdekkersbedrijf Adams
Voor al uw dakwerkzaamheden of reparatie van schoorstenen. Vraag vrijbl. offerte. 045-726716 Amerstr. 4.

H. ARNDTS DAK-service
* Inspektierapporten/adviezen * onderhoudskontrakten * vernieuwen/repareren v. daken, dakgoten, schoorstenen * isolatie. Desgewenst met bouwfysische berekeningen. Houwerstr. 8, Hoensbroek. 045-219615.

Kwaliteitdak. Tel. 424850
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. 045-454729.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Ampèrestr. 5. Tel. 045-314218.

DOE HET ZELVER

Boumans Brunssum
Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en schaven op maat. Losse verk. ijzerw. enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen. Ing. Kruisbergstr. 96, 045-252688.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL
Huis-aan-huis verspreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-4222. Fax: 04709-4333

G — GROND STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
MINGERSBORGERWEG 7
6367 JW VOERENDAAL
045-751253

Natuurgedroogd eiken, beuken, essen, olmen, enz. Goedk. stookh. Houtdraaiw. en rooien v. bomen. Tuinhout. Te k. gevr. populieren.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstr. 13 Valkenburg.

K — KEUKENS

BIG BOSS ALDORADO

Keukens+sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

Van Balkom/Keller-keukens
Al meer dan 50 jr. herkenbare kwaliteit. Vrg.vrijbl. een offerte aan uw Keller-specialist, Holzstr. 36 Kerkrade. Tel. 045-461127.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv
Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor compl. install. van keukens - san. - tegels - kastenw.

R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten, Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726
Bezoek vrijbl. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bocholtzerw. 14, Simpelveld.

Ramalux b.v. Tel. 046-524989
Eenvoudig de beste en goedkoopste kunststof renovaties of nieuwbouw. Brugstr. 15 Sittard.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed

L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Reebroek Makelaardij
Bemiddelling aan-/verkoop, huur en verhuur - taxatie - hypotheken. Parallelweg-Z. 15, HUlsBerg. 04405-1707.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

P — PARTYSERVICE

Catering Service
Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen: 046-515841.

PLAFONDS

PLAVITA

Plavita spanplafonds 045-225707
Nooit meer schilderen! Plafond vakbedrijf Hoensbroek. Kouvenderstraat 59 Hoensbroek.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido
Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de moderne app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,- Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SANITAIR

LEMMENS-MEESSEN B.V. INSTALLATIEBEDRIJF

Sanitair & tegelshowroom
Geopend van maandag t/m vrijdag 9.00-17.00 uur. Zaterdag 10.00-15.00 uur. Litscherveldweg 2, 6413 BA Heerlerheide. Tel. 045-213661.

SCHILDERS

J. Jussen Schildersbedrijf
Voor al uw vakbekw. behang- en schilderswerkzaamh. Voor binnen en buiten. Tel. 045-210020. Ook voor part.

SCHOENEN

Schoenspecialist Pouwels b.v.
Gespec. in steun- en gemakschoenen. Voor kinderen alle breedte- en lengtematen v. Renata en Bunny's. Benzenraderweg 42 Heerlen, tel. 710384.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-2
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c. Gesp. in Radson en Nefit ketel water-install. Erk. schoorst.vege

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie, 045-2
Stralen van meubels, autopl velgen, chassis etc. Spec. ging, renov., kelderafdichting, vochtwering. 10 jr. schrift. ga

TAXATIE

Taxatiekantoor van Wers
Bemiddeling bij aan- en verko ties, bemiddeling bij hypothe tionsstr. 54, Kerkrade. 045-45

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi
Klimmen. Tel. 04405-168 stoel/kleinbus vervoer.

V — VERANDA'S DA

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Holdwarsweg 7 Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en trans drijf, kantoor- en projektver Adres: Kissel 56 Heerlen, 045-7

VIDEOTHEEK

Filmcl./videotheek Video T
Heerlen, Bautscherw. 86. Tel. 4 Tevens cd-verh. Schaesberg, S str. 24. Nu óók Sega computer te huur. Dag. geop. van 14-22.

Z — ZONWERINGE

decorette

Voor service en advies. Zon men v. winkel en terras, rolg zieën en lamellen. **Decorette Bijenkorf.** 045-21 Kouvenderstr. 59-61 Hoensb **Decorette De parel.** 045-27 Winkelcentr. de Parel 17 Bru

Venetian Bli Kerkrade B
zonweringskonstructies, jal markiezen en roll. in alu., staal Kpstr. 30-32 Kerkrade. 045-4

Zonweringsbedrijf Salem
Voor al uw zonweringsprobl. wij een oplossing. 045 Wattstr. 20 Landgraaf.

Wenst u informatie over adverteren op deze pagina?
Bel: 045-739380

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 9 januari 1991 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Oorlog

● *Komt er nu oorlog in de Golf of niet? 'Och nee', roept de een. 'Natuurlijk,' zegt de ander. Kortom, zekerheid is er niet. Maar er wordt wel serieus rekening gehouden met een escalatie van het Golfconflict, dat nu al bijna een half jaar de wereld in zijn greep houdt. Getuige onder meer het 'vrijmaken' van 100 ziekenhuisbedden in het Heerlense de Weverziekenhuis. Ook in Maastricht (AZM) en Sittard (Maaslandziekenhuis) zullen bij het uitbreken van een oorlog ziekenhuisbedden worden vrijgemaakt. Het ministerie van WVC heeft de ziekenhuisdirecties onlangs om deze medewerking gevraagd. Inmiddels hebben zestien grote ziekenhuizen in het land toegezegd in geval van oorlog hun medewerking te verlenen. Op die manier zullen, wanneer George of Saddam inderdaad de trekker overhalen, in ons land vierduizend bedden vrijkomen voor oorlogsgewonden.*

Oorlog (2)

● *Vierduizend bedden, ja u leest het goed. En dat terwijl de ziekenzorg in ons land al jaren met gigantische wachtlijsten en schrijnende personeelstekorten kampt. En dan hebben we het nog maar niet over de enorme werkdruk en de onderbetaling van het verplegend personeel... Hoe dan ook, de vaderlandse heelmeesters staan klaar om kogels uit kapotgeschoten lijven te pulken en stellen voor dat werk de blindedarmoperatie van meneer Oliemans en de spataderbehandeling van mevrouw Janssen nog even uit. Het valt voor alle militairen die in het crisisgebied zitten of daar nog naar toe gaan, alsmede voor meneer Oliemans en mevrouw Janssen te hopen, dat Saddam en George op korte termijn vrienden worden. Liefst nog voor de vijftiende van deze maand.*

Zandbak

● *Jos van de Wetering uit Landgraaf was er gistermiddag even beduusd van. Koud terug uit de enorme zandbak die Sinaï heet, viel hem een groots onthaal ten deel. Jos diende een half jaar als marechaussee de VN-vredesmacht en gisteren zette hij gezond en wel weer voet op Nederlandse bodem. Voor zijn familie aan de Henri Hermansstraat was dat reden om een feestje te bouwen met uiteraard Jos als stralend middelpunt.*

Tombola

● *In Treebeek en omgeving lopen nog enkele mensen rond die niet weten dat ze een heuse prijs hebben gewonnen. Het betreft bezoekers van het Nieuwjaarstreffen in het gemeenschapshuis aan de Maanstraat, waar door harmonie-orkest Concordia een tombola werd gehouden. Degenen die toen de rode loten met de nummers 685, 775 en 913 of de witte met de nummers 631 en 998 kochten, kunnen rekenen op een aardige attentie. De bezitters van de eerder genoemde loten dienen dan even te bellen: ☎ 257095.*

Kampioen

● *De kaarten van het Open Nederlands Skatkampioenschap in sporthal de Varenbeuk in Heerlen zijn geschud. Liefst 126 kaartliefhebbers namen deel aan het kampioenschap. De titel ging naar Heerlenaar R. Irjk. Ook de overige 'hoofdprijzen' werden door Zuidlimburgers weggekaapt. Kerkradenaar H. Silvertand eindigde op de tweede plaats. Stadgenoot H. Seerden werd derde. R. Irik, W. de Haas, P. en W. Jagt wonnen de eerste prijs bij de viertallen.*

Lopen

● *Zondag vindt in Valkenburg aan de Geul voor de zevende maal de 'Koningswinkelhof' trimloop voor recreanten plaats. Het parcours is uitgestippeld rondom bierbrouwerij De Leeuw. Start en finish, vanaf 14.15 uur, zijn gelegen op de parkeerplaats van Koningswinkelhof aan de Plenkertstraat.*

Korpschef: 'Cijfer nog steeds uitzonderlijk laag'

Criminaliteit in Landgraaf gestegen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De criminaliteit in Landgraaf is vorig jaar weliswaar gestegen, maar blijft in vergelijking met de drie andere gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg uitzonderlijk laag. Dat zei korpschef Van Oosterbosch van politie in Landgraaf gisteren tijdens zijn nieuwjaarsrede.

De politie registreerde vorig jaar 2226 misdrijven. Dat betekent een stijging van acht procent ten opzichte van 1989 toen 2053 misdrijven werden geteld. De toename is volgens Van Oosterbosch te wijten aan het toegenomen aantal inbraken, fietsendiefstallen maar ook door intensieve controle op het rijden onder invloed. Als de alcoholcontroles buiten beschouwing worden gelaten -omdat er meestal sprake is van een delict zonder slachtoffers- is het criminaliteitscijfer in Landgraaf met 5,5 procent gestegen.

Omgerekend worden er volgens de korpschef in Landgraaf per 1000 inwoners 55 misdrijven gepleegd. In de omliggende gemeenten bedraagt dat cijfer gemiddeld het dubbele. Dat in Landgraaf het aantal misdrijven relatief gezien meevalt is volgens Van Oosterbosch niet alleen te danken aan de politie, maar ook aan de bevolkingsaard. Veel mensen kennen elkaar waardoor de sociale controle groot is, aldus de korpschef.

Het oplossingspercentage van het aantal vermogensdelicten, voornamelijk inbraken, is vorig jaar in Landgraaf fors gestegen: van 10,5 procent in 1989 tot 20,5 procent in 1990.

Minder te spreken was Van de Oosterbosch over de verkeersveiligheid in Landgraaf. Het aantal bekeuringen dat werd uitgedeeld voor allerlei verkeersovertredingen is in 1990 met ruim 65 procent toegenomen: 3461 processen-verbaal tegen 2085 stuks in 1989.

De verkeersveiligheid zal volgens de korpschef in de toekomst dan ook extra aandacht blijven krijgen. Evenals trouwens woninginbraken en overlast door druggebruik.

Korps sleutelt aan juiste formule voor politie-assistenten

Wellicht nog dit jaar stadswacht in Heerlen

HEERLEN – De politie van Heerlen onderzoekt momenteel samen met onder meer de gemeente Heerlen en het ministerie van Justitie de mogelijkheden om te komen tot het instellen van een zogeheten stads- of gemeentewacht.

Een woordvoerder van de politie heeft gisteren laten weten dat men nog voor deze zomer een keuze wil maken uit de verschillende opties om routinewerk door burgers te laten verlichten.

„Op dit moment is het een en ander nogal prematuur, maar wanneer de betrokken partijen het in de zomer met elkaar eens worden over de juiste formule om politie-assistenten in te zetten, dan is het best mogelijk dat het Heerlense korps nog dit jaar wordt uitgebreid met goed opgeleide burgers, die zich vooral met toezicht en controle zullen bezighouden. En misschien ook nog enkele echte politietaken op hun schouders krijgen."

De zegsman liet voorts weten dat Heerlen geneigd is het voorbeeld van de gemeente Helmond te volgen en ook burgers, die een opleiding van vier maanden achter de rug hebben en zelfs (in beperkte mate) opsporingsbevoegdheden hebben, in te zetten.

Deze optie reikt veel verder dan de Landgraafse, waar zoals bekend onlangs een zestal werklozen na vier weken opleiding als stadswachten werden geïnstalleerd zonder echter meer bevoegdheden te kennen, dan de gewone burger.

„Onze voorkeur gaat uit naar het voorbeeld van Helmond, waar in tegenstelling tot Landgraaf de betrokken mensen langer werden opgeleid en ook voor een langere periode aan het korps verbonden werden. Deze mogelijkheid is veel duurder dan die van Landgraaf, waar met subsidies van de overheid wordt gewerkt omdat langdurig werklozen via de stadswacht aan een baan werden geholpen. Maar op den duur levert de Helmondse optie veel meer rendement op."

Fractie Groot-Nuth wil verordening tegen luchtvaart-overlast

Vliegtuigen op de bon

Van onze verslaggever

NUTH – De fractie Groot-Nuth wil in navolging van de gemeente Aalsmeer laagvliegende toestellen die geluidhinder veroorzaken op de bon slingeren.

Groot-Nuth vraagt het college in een brief te bekijken of er een verordening kan komen ter bestrijding of voorkoming van de reeds aanwezige en mogelijk toekomstige geluidsoverlast van vliegtuigen die het luchtruim van Nuth doorkruisen.

„Bij het opsporen van overtreders zou de rijkspolitiegroep Beek-Nuth een beroep kunnen doen op de know-how en apparatuur van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek".

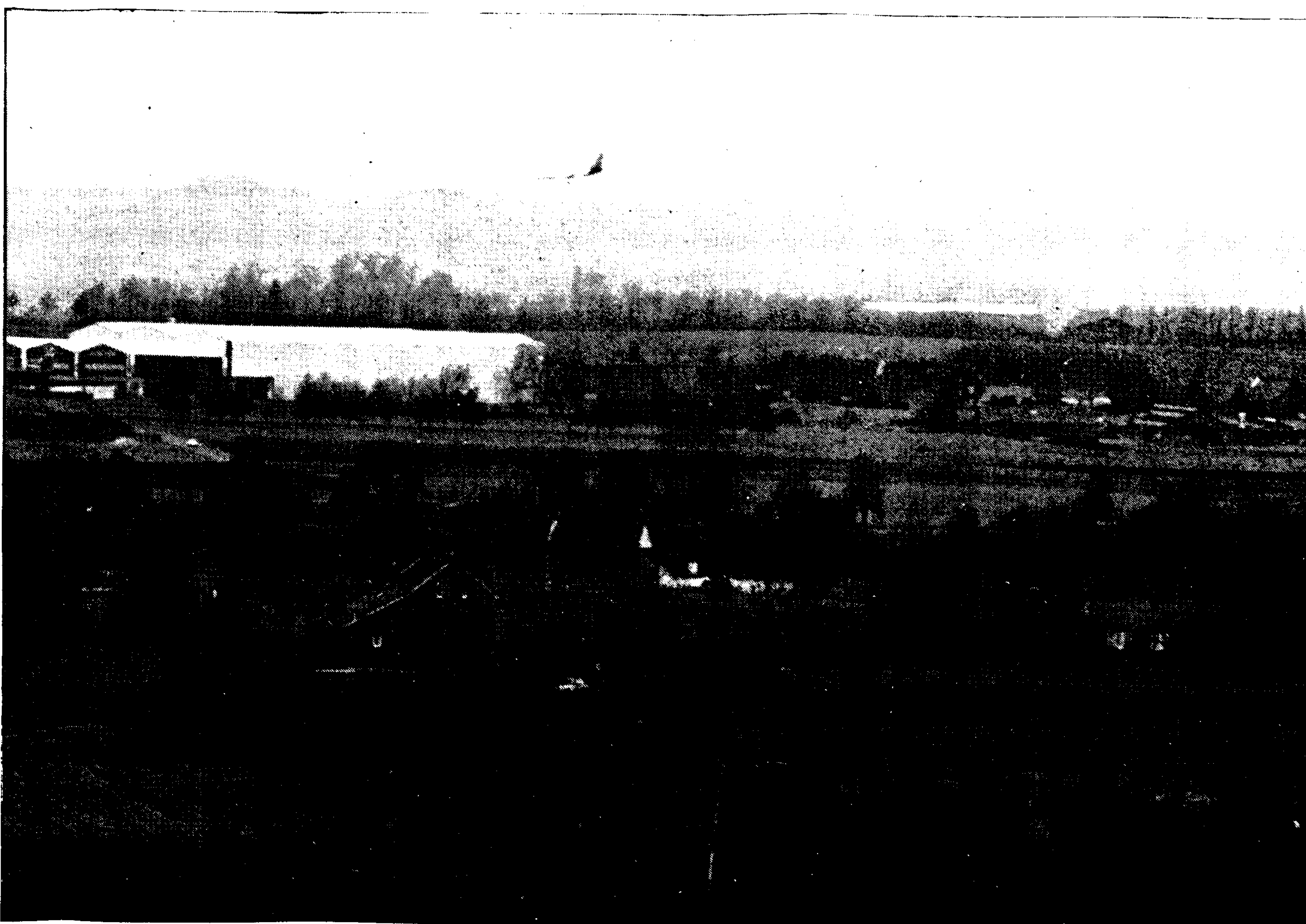
De gemeente Nuth heeft het raadsbesluit van Aalsmeer gisteren ontvangen. Op initiatief van het CDA-raadslid J. Piet ging de raad van Aalsmeer op 15 november jl. unaniem akkoord met de verordening, die verbiedt dat vliegtuigen geluidhinder veroorzaken. Tussen 06.00 en 24.00 uur mag de overlast niet meer dan 65 decibel bedragen. Vanaf middernacht tot 6 uur 's morgens is 35 decibel toegestaan.

Geldboete

Overtreding van de verordening levert een geldboete van 5000 gulden op. In Aalsmeer, waar regelmatig de dakpannen letterlijk van huizen worden geblazen, observeren de opsporingsambtenaren de vliegtuigen met een geluidsmeter, fototoestel of infrarood camera. De bekeuring wordt vervolgens gestuurd aan de luchtvaartmaatschappij waartoe het toestel behoort.

Enige onzekerheid in Aalsmeer is nog of de verordening in strijd is met hogere rechtsregels zoals de luchtvaartwet. Ze moet nog getoetst worden door Gedeputeerde Staten van Noord-Holland. Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat zegt dat de maatregel 'een serieus en zwaar signaal' is.

De fractie Groot-Nuth heeft het college om advies gevraagd. Indien b en w het voorstel steunen, kan de verordening 'beperking tot geluidhinder door vliegtuigen' over enige tijd aan de raad van Nuth worden voorgelegd.



● *Elk half uur vliegt er wel een vliegtuig over Schimmert. De fractie Groot-Nuth pleit voor invoering van een verordening ter bestrijding van geluidoverlast door laagvliegende toestellen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Verdachte in kast

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft begin deze week een man uit die plaats aangehouden, omdat hij nog een geldboete wegens een eerdere veroordeling had openstaan. De arrestatie door de patrouille verliep evenwel niet vlekkeloos. Bij het betreden van de woning aan de Valkenburgerweg bleek de verdachte zich verstopt te hebben in een klerenkast. Toen de patrouille de kast opende, stond zij oog in oog met de verdachte die een stoelpoot als slagwapen voor zich uithield. Na een kleine schermutseling kon hij worden aangehouden. In de woning van de man werden overigens nog enkele Nunchaku-stokjes (wurgstokjes) aangetroffen, die in beslag werden genomen.

't Loon kan zonder stad

HEERLEN – Steeds meer mensen gaan naar winkelcentrum 't Loon zonder dat daaraan automatisch een bezoek aan de Heerlense binnenstad wordt gekoppeld. Dat blijkt uit een passantentelling die eind vorig jaar op verschillende punten werd gehouden. Vroeger was er nog sprake van een behoorlijke loop tussen 't Loon en het centrum. Maar sinds de renovatie van het winkelcentrum doen steeds meer klanten hun boodschappen alleen nog in 't Loon. Aan de hand van de passantentelling kan verder worden vastgesteld dat de Geleenstraat sinds de sluiting van V&D minder in trek is. Ook in de Emmastraat en de ON-straat werden minder voetgangers geteld.

Raad Heerlen op bres voor douaniers

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Heerlense college moet zich sterk maken voor onderzoek naar vervangende werkgelegenheid in deze regio voor douanepersoneel dat overbodig wordt. Daarbij moet concreet gekeken worden naar functies in de milieuzorg, aan een Verrekeningsinstituut voor Omzetbelasting in Europa en de zogenaamde 'centrale zuivering douanedocumenten.'

In een gisteravond door de Heerlense gemeenteraad unaniem aangenomen motie werd het college ook gevraagd om bij de regering bezwaar te maken tegen het wegvallen van honderden arbeidsplaatsen voor douaniers in de regio, zonder zicht op ander werk in Zuid-Limburg.

Zoals bekend zouden tot 1995 in totaal ruim 280 Zuidlimburgse douaniers naar de Randstad moeten verhuizen, als zij in aanmerking willen blijven komen voor een functie bij de douane.

De Heerlense raad wil dat het college, samen met andere gemeenten en de provincie, tegen dit voornemen van het ministerie van Financiën in actie komt.

Familiewapen nu nog op flesjes Brand-bier

L'Orthye, naam met 'n netelige geschiedenis

HEERLEN – De naam L'Orthye drukt al meer dan vier eeuwen een stempel op de geschiedenis van Zuid-Limburg. Vooral Wijnandsrade is getekend door de handel en wandel van de L'Orthye geheten verwanten. Bovendien is vandaag de dag nog, op elk flesje Brand-bier het familiewapen van L'Orthye terug te vinden.

Enkele feiten uit het boek 'Vijf eeuwen L'Ortye', geschreven door de neven H. Hanssen uit Oirsbeek en J. L'Orthye uit Landgraaf. Meer dan twintig jaar speurwerk was ervoor nodig om vijf eeuwen geschiedenis te achterhalen. Het genealogisch onderzoek is eind jaren zestig gestart door Hub Dohmen, die zich in de naam van zijn echtgenote wilde verdiepen. Na zijn overlijden zetten H. Hanssen en J. L'Ortye de speuractie voort. De tocht voerde langs kilometers archief in onder andere Brussel, Luik, Hasselt en talloze gemeenten in Zuid-Limburg. „Soms zaten we helemaal vast en hadden het idee dat we die gegevens niet meer konden achterhalen, maar ineens zie je een nieuwe invalshoek, en dan kun je weer onverdig veel meer doen," zegt Hanssen.



● *Het wapen van de familie L'Orthye. De zilveren adelaar met gespreide vleugels is terug te vinden op een flesje Brand-bier.*

Foto: PETER ROOZEN

elftal verbasteringen. Van Lourtie, via Lourteille en Lorteij, naar de huidige schrijfwijze.

Auteur J. L'Orthye vertelt terwijl hij de laatste hand legt aan het in maart van dit jaar te verschijnen boek: „Sinds 1690 komt mijn naam voor in de plaats Wijnandsrade. De familie L'Ortye was bewoner of eigenaar van diverse hoeves in die plaats, zoals 'Borchhoff', 'Brommelen', en 'Laar'. Maar ook op het bestuurlijke vlak drukken de verwanten van L'Ortye hun stempel op de geschiedenis van Wijnandsrade.

Zo blijkt de naam L'Orthye een bijnaam te zijn geweest voor de rond het jaar 1500 geboren Johan Jaspar. L'Ortye betekent 'de netelige'. Volgens de vermoedens van de auteurs van het boek was deze Johan Jaspar een gauw op zijn teentjes getrapt persoon, vandaar de bijnaam. Sindsdien is de schrijfwijze van de bijnaam onderhevig aan tenminste een

Tweemaal was een familielid wethouder in die plaats, drie keer draagt de burgemeester van Wijnandsrade de Franse bijnaam. Maar ook in plaatsen als Meerssen, Nuth en Wylre heeft een L'Orthye de functie van burgemeester of wethouder bekleed."

De burgemeester van Wylre met de veelbesproken familienaam was destijds eigenaar van een bierbrouwerij. In het jaar 1871 verkocht L'Orthye de brouwerij aan Frederik Edmund Brand, en zo ontstonden de Brand's Bierbrouwerijen te Wylre. Een gedeelte van het familiewapen van L'Orthye, een zilveren adelaar in gespreide vlucht met in zijn rechter klauw een merlet, staat heden ten dage nog steeds op elk flesje Brand-bier.

De amateur-genealogen Hanssen en L'Orthye zijn nog lang niet klaar met hun werk. „Oh, nee, klaar komen we nooit. Daar is het leven te kort voor. Een stamboom krijgt steeds meer vertakkingen en zo kun je niet alleen honderden jaren terug gaan, maar ook honderden jaren bezig blijven", vertelt J. L'Orthye enthousiast.

De in twintig jaar bijeengebrachte gegevens zijn door Hanssen en L'Orthye gebundeld in een boek, waaraan elke maandagmiddag werd gewerkt. De auteurs hebben vijfhonderd familieleden en andere belangstellenden over de hele wereld aangeschreven. Aan de hand van de gedane bestellingen wordt het boek eenmalig gedrukt. Bestellingen kunnen worden gedaan bij J. L'Orthye, telefoonnummer 045-312663

Jo Evers officieel wethouder

HEERLEN – Zoals verwacht is CDA'er Jo Evers gisteren met overgrote meerderheid door de Heerlense raad gekozen tot wethouder. Evers, die de afgetreden Els Haenen opvolgt, kreeg 32 stemmen. De driemansfractie van de SP stemde blanco.

Evers krijgt de portefeuille Onderwijs, Cultuur, Sport en Recreatie toebedeeld. Naar verluidt keert Els Haenen volgende maand terug in de raadsbanken.

Welfare-afdeling definitief dicht

BRUNSSUM – De welfare-afdeling van het Gregorius-ziekenhuis in Brunssum gaat definitief dicht. De directie heeft gisteren besloten dat de knip uiterlijk medio februari op de deur gaat. Het besluit is inmiddels ter kennis gebracht van de ondernemingsraad. Die heeft nog de mogelijkheid om tegen het besluit beroep aan te tekenen bij de bedrijfscommissie. Directeur Lagro verwacht echter niet dat het zover komt. Vorige week protesteerden een aantal trouwe bezoekers van de welfare-afdeling nog tegen de sluiting. Zij boden Lagro een lijst met bijna duizend handtekeningen aan. Maar die zal het dat sluiting onvermijdelijk was.

Bureau 'jaagt' op gemeentesecretaris

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf heeft een headhuntersbureau ingeschakeld om een nieuwe gemeentesecretaris aan te trekken. De vorige secretaris, Lei Pennings, heeft een functie aanvaard bij de Kamer van Koophandel in Roermond. Intern bleek geen opvolger aanwezig.

Het headhunters-bureau heeft inmiddels advertenties geplaatst in enkele vakbladen. Het bureau handelt de sollicitaties zelf af en zal daarna met een voordracht naar de gemeente stappen. Een woordvoerder van de gemeente Landgraaf verwacht niet dat de nieuwe gemeentesecretaris nog in de eerste helft van dit jaar op zijn stoel zal zitten. „Als alles meezit wordt op zijn vroegst in februari een gemeentesecretaris benoemd. Maar die man of vrouw heeft ongetwijfeld nog een opzegtermijn van enkele maanden. Voorlopig zullen we het dus nog zonder gemeentesecretaris moeten doen. Maar dat is niet echt een probleem. De gemeente beschikt over vier loco-secretarissen die het werk kunnen overnemen", aldus de woordvoerder.

†

Verdrietig zijn we omdat we jou moeten missen.
Maar alles wat jij achterlaat en de rustige en warme manier waarop wij afscheid mochten nemen, geeft ons kracht om verder te gaan; naar jouw voorbeeld.
Vergeten zullen we je nooit. Dank je wel.
We geven u kennis dat op 58-jarige leeftijd van ons is heengegaan

Emma Maas

echtgenote van

Jeu le Roux

Heerlen: **Jeu le Roux**
Ronald en Karin
Maurice en Caroline
Bart en Guido

6412 AD Heerlen, 6 januari 1991
Prinses Marijkestraat 15

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 10 januari om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 15.15 uur.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de dienst in de koffiekamer van het crematorium.
Emma is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Mocht u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

SCOUTING KAPL. BERIX HEERLEN

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Emma Le Roux

In haar verliezen wij een zeer gewaardeerd penningmeester en een bezield scoutinglid.
Wij danken haar voor al hetgeen ze voor ons gedaan heeft.

Belangrijk is niet alleen het spoor dat je volgt, maar ook het spoor dat je achterlaat.

Stafleden en leden

Enige en algemene kennisgeving

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar

Herman van der Sanden

weduwnaar van

Sjaan Hendrikx

levensgezel van

Gerda Frijns

In dankbare herinnering:
Sittard: **Gerda Frijns**
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Van der Sanden
Familie Hendrikx
Familie Frijns
Familie Paffen

6134 TM Sittard, 7 januari 1991
Anjelierstraat 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 11 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Baandervbout-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag 10 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Tot onze diepe droefheid is overleden, gesterkt door de heilige sacramenten der zieken, onze goede, zorgzame en onvergetelijke moeder en grootmoeder, onze zuster, schoonzuster en tante

Barbara Catharina Driessen

* Stein, 17 september 1908
† Brunssum, 7 januari 1991

weduwe van

Hubertus Mathijs Smeets

Almelo: **Toos Luger-Smeets**
Tilburg: **Maria Smeets**
Nijmegen: **Gerda Smeets**
Brunssum: **Piet Smeets**
Marjo Smeets-Godderij
Robbert en Diana
Bart
Haren (Gr.): **Jet Naarding-Smeets**
Kees Naarding
Barbara
Marieke
Fons
Echt: **Chris Smeets**
Mülheim a.d. Ruhr: **Mini Demmler-Smeets**
Wolfgang Demmler
Andrea
Daphne

Familie Driessen
Familie Smeets

Brimmanshof 29
6443 BJ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 11 januari 1991 om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Brunssum-Rumpen, Pr. Hendriklaan 378, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake donderdag as. om 18.00 uur in de kapel van huize Louise, Vijverlaan 5 te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Marie Leunissen-Geurten

weduwe van

Jan Leunissen

in de gezegende ouderdom van 94 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **Zef en Jos**
Leunissen-Cremers
Amstenrade: **Jan en Mia**
Leunissen-Brassé
Amstenrade: **Elly en Leo**
Brassé-Leunissen
Amstenrade: **Harie en Mia**
Leunissen-Florax
Landgraaf: **Albert en Annie**
Leunissen-Schmeits
Leny en Sjef
Amstenrade: **Schneiders-Leunissen**
Paula Leunissen
Thea Leunissen
Oirsbeek: **haar klein- en achterkleinkinderen**
Familie Geurten
Familie Leunissen

Amstenrade, 8 januari 1991
De Gijselaar 10
Corr.adres: Hoofdstraat 72, 6436 CH Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 12 januari om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Vrijdag a.s. om 18.30 uur avondwake in de kapel van Huize Elvira te Amstenrade.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Zij geloofde vast in eeuwig geluk. Dat moge haar deel zijn nu haar lichaam gestorven is. Met haar vertrouwend op Gods goedheid laten wij u weten, dat is overleden, in de leeftijd van 89 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, tante en nicht

Maria Hubertina Krekels

weduwe van

Petrus Hubertus Schreurs

Kunrade: **Hub en Fie Schreurs-Ubachs**
Nicolle en Theo
Miriam en Ron
Kunrade: **Mia en Lou Heije-Schreurs**
Petra en Arjan
Etienne
Familie Krekels
Familie Schreurs

6367 GL Voerendaal, 8 januari 1991
Op gen Hek 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats te Voerendaal.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.
Avondwake ter intentie van de overledene vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van Begrafenis- en Crematievereniging "Voerendaal", Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Pierre Hintsen**, 77 jaar, weduwnaar van Annie Michels, Broekhin Zuid 14, 6042 EC Leeuwen-Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 10 januari om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen-Roermond.

† **Susanne van Utrecht**, 80 jaar, weduwe van Jan Plekket, St.-Gertrudisstraat 48, 6051 BV Maasbracht. De rouwdienst zal plaatsvinden op vrijdag 11 januari om 14.00 uur in de reformatorische kerk, Sintelstraat 23 te Maasbracht.

† **Breur Coenen**, oud 34 jaar, echtgenoot van Inge Heckers, 6218 XH Maastricht, Taalmansruwe 18.c. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 10 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Maria Smeets**, oud 86 jaar, weduwe van Johannes Hendriks, Meerssen. Corr.adres: Weerterbroekplantsoen 67, 6231 DV Meerssen. De eucharistieviering zal plaatsvinden, donderdag 10 januari om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven gegeven heeft, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare oom en neef

Pieter Hubert (Pie) Dols

Hij overleed in zijn 90ste levensjaar, voorzien van de h. sacramenten.

Neerbeek: **Fia Pijls-á Campo**
Piet
Rosie
Familie Dols

6191 ET Neerbeek, 7 januari 1991
Laurentiusstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari om 11.00 uur in de St. Callistuskerk te Neerbeek.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

J. Lenssen

De heer Lenssen was tot aan zijn pensionering in 1984 ruim 26 jaar werkzaam bij onze afdeling Transport.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht, 5 januari 1991

Uw medeleven en blijken van belangstelling in de vorm van bloemen, schriftelijke condoléances, woorden van troost en bemoediging die wij mochten ondervinden na het overlijden en bij de uitvaart van onze mem, Beppe, overgrootmoeder en overovergrootmoeder

Saakje Sipsma-Alberda

zijn ons tot een grote steun geweest. Hiervoor zeggen wij u hartelijk dank. Een speciaal woord van dank gaat uit naar het personeel van het bejaardentehuis De Kruisberg, Het Leger des Heils en de uitvaartvereniging Samenwerking te Brunssum.

Kinderen, kleinkinderen, achter- en achter-achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1991

Dankbetuiging

Wij zouden u graag persoonlijk willen bedanken voor uw medeleven na het overlijden van mijn dierbare man, onze vader en opa

Zef Peters

Het is ons helaas niet mogelijk. Uw warme belangstelling, de vriendschap, de welgemeende woorden, zowel schriftelijk als persoonlijk, hebben ons bijzonder getroost. Het was hartverwarmend om te zien dat zovelen waren gekomen om Zef zijn laatste eer te bewijzen.
Bedankt.

Mevr. C. Peters-Greterhorst
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 januari 1991 om 19.00 uur in de Sint-Remigiuskerk te Simpelveld.

Dankbetuiging

voor alle liefde, hartelijkheid, steun en zorg, knuffels, cadeaus en gebeden die

Ingrid Reinartz

heeft ontvangen tijdens haar onverwachte, ernstige ziekte en de h.h. missen, bloemen en schriftelijke condoléances bij het overlijden en de begrafenis.
In het bijzonder onze hartelijke dank aan de doktoren en het verpleegd personeel afd. 14 Oost en 14 West van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Familie, directie, docenten en leerlingen van MAVO de Lichtenberg en MLO Sittard, vrienden, vriendinnen en medepatiënten, kennissen, allemaal dank voor uw zeer gewaardeerd medeleven.

Pierre Reinartz
Gerda Reinartz-Henssen
Brigitte, Susanne

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden ten hebben, maar bedroefd om het scheiden wij u mede dat heden plotseling van ons is gaan, op 88-jarige leeftijd, in het bejaard Vastrada te Susteren, mijn zus, onze tante en

Maria Sophia Schroeders

weduwe van

Hubert Anton Haering

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Schroeders
Familie Haering

Susteren, 7 januari 1991
Corr.adres: familie Derks-Schreuders
Molenlaan 52, 6114 GR Susteren

De plechtige eucharistieviering wordt geh op vrijdag 11 januari om 11.00 uur in de pa kerk van de H. Amelberga te Susteren, waar trek per auto naar het crematorium Neder Geleen voor de crematie om 12.30 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenh schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Donderdag 10 januari om 18.45 uur rozenkr bed, gevolgd door de avondmis, in voorn kerk.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelij 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum P Kloosterstraat 9 te Susteren.

De grote belangstelling, de vele troostrijke b bloemen en h.h. missen bij het heengaan va lieve man, onze zorgzame vader en opa

Johan van Lubee

hebben ons getroffen. Een speciaal woo dank aan het verplegend personeel van afd. het ziekenhuis Brunssum en bijzonder z.e. toor Bongaarts voor zijn steun in die moeilij ken.
Al deze blijken van medeleven en de wete dat hij door zovelen werd geacht, hebben o sterkt dit verlies te dragen.

Mevr. Ch.W.A. van Lubeek-Acker
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvind zaterdag 12 januari as. om 19.00 uur in de pa kerk van het H. Hart te Mariarade-Hoensbro

---

Hij, die wij liefhadden en ve is niet meer waar hij was maar is altijd waar wij zijn.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moest men van onze dierbare echtgenoot en vader

Harry Hendriks

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zater januari om 19.00 uur in de parochiekerk Ch Koning te Leyenbroek-Sittard.

Silly Hendriks-Schleijper
Angélique en Simon

Met grote verslagenheid hebben wij k genomen van het plotseling overlijden ons lid

Hans Hurkman

De familie wensen wij veel kracht en st toe.

Bestuur en leden vv. Roost

---

officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt ingevolge artikel 28, lid 6 en artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 4 december 1990 ROV/GZ nr. BT 40959 goedkeuring hebben verleend aan het door de gemeenteraad bij zijn besluit van 19 april 1990 vastgestelde bestemmingsplan "Manege Douvenderweg".
Ingevolge artikel 29, lid 1 van voornoemde wet is de goedkeuring onherroepelijk.
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 10 januari 1991 ter gemeentesecretarie afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting voor een ieder ter inzage.
Schinnen, 9 januari 1991
De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt ingevolge artikel 28, lid 6 en artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 4 december 1990, ROV/62 nr. BR 41289, goedkeuring hebben verleend aan het bestemmingsplan "In den Moel". Goedkeuring is verleend voor het gehele plan.
Gedeputeerde Staten hebben bij voormeld besluit eveneens verklaard dat de goedkeuring niet onherroepelijk is, aangezien tegen het plan een bezwaarschrift is ingediend.
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 10 januari 1991 ter gemeentesecretarie afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting voor een ieder ter inzage.
Gedurende voornoemde termijn bestaat de mogelijkheid om bij de Kroon beroep in te stellen tegen het plan, aangezien het nog niet onherroepelijk is verklaard.
Degene die beroepsmogelijkheid staat open voor hen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend en voor de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, postbus 20019, 2500 EA 's-Gravenhage.
Schinnen, 9 januari 1991
De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen brengt ter openbare kennis dat met ingang van 10 januari 1991 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting (kamer 2.09) voor eenieder ter inzage ligt:
- het ontwerp-bestemmingsplan "Bovenste Puth, 6e partiële wijziging";
  het ontwerp-plan heeft betrekking op een legalisering en beperkte uitbreiding van het bestaande horecabedrijf, gevestigd aan de Kerkweg nr. 74 te Puth;
- het ontwerp-bestemmingsplan "Bovenste Puth/herziening 90/1"; het plan heeft betrekking op een perceel grond aan de Kempkensweg en dient ertoe in een realiseerbare bouwplannen te voorzien;
- het ontwerp-bestemmingsplan Breinder-Hegge-Nagelbeek/herziening 91/1. Het plan dient ertoe de bestaande bebouwingsgrens aan te passen waardoor de bouw van een opslagloods op een perceel aan de Veeweg mogelijk wordt gemaakt.

Gedurende bovenvermelde termijn kan eenieder bij de raad dezer gemeente schriftelijk bezwaren indienen tegen deze ontwerpplannen.
Bezwaarschriften dienen gericht te worden aan de gemeenteraad van Schinnen, postbus 50, 6365 ZH Schinnen.
Schinnen, 9 januari 1991
De burgemeester van Schinnen
F.I.J. Loefen

Kinderarts Van den Bergh over wiegedood:

'Baby's nooit te warm aankleden'

DEN BOSCH – Het is een misvatting dat baby's extra goed aangekleed moeten worden om geen kou te vatten en dat zij extra warm gehouden moeten worden wanneer zij ziek zijn. De kans bestaat dan dat zij 'te warm' worden en overlijden aan de wiegedood. Dat schrijven kinderarts J. Hoekstra en co-assistent J. van den Bergh van het Groot Ziekengasthuis in Den Bosch in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde.

Het misverstand rond het warm aankleden komt nog veel voor, vooral onder de niet hoog geschoolde groepen, zo stellen de auteurs. Maar in ons gematigde klimaat is blootstelling aan kou zelden een bedreigende situatie.

Een te hoge warmteproduktie van het kindje (hyperthermie) wordt al langere tijd in verband gebracht met wiegedood: het plotseling en onverwacht overlijden meestal in het eerste levensjaar. Uit geregistreerde gevallen van wiegedood bleek meermalen dat het kindje te warm in bed was gelegd. Dat kan, soms in combinatie met een infectieziekte, fataal zijn.

Een baby raakt het teveel aan warmte namelijk niet gemakkelijk kwijt. De mogelijkheid om dat via transpireren te doen ontwikkelt zich pas in het eerste levensjaar. De auteurs pleiten voor een goede registratie van wiegedood-gevallen waarbij aandacht moet komen voor de voorgeschiedenis van het kind en voor de omstandigheden waaronder het overleed.

Nog geen overeenstemming met Sittard en Weert

Energie Roermond nu in handen MEGA


● Burgemeester Daniels: opkomen voor het eigen belang.
Archieffoto: JAN PAUL KUIT

Van onze verslaggever

ROERMOND – Voor een bedrag van 51,5 miljoen gulden zal het gemeentelijk energiebedrijf (GEB) Roermond in handen overgaan van de NV Maatschappij voor Elektriciteit en Gas (MEGA) Limburg. Daarover is gisteren een principe-overeenkomst bereikt.

De overname met terugwerkende kracht per 1 januari van dit jaar, zal niet leiden tot gedwongen ontslagen. Het GEB, met 70 personeelsleden, zal ondergebracht worden in een dochter-NV van MEGA Limburg. De principe-overeenkomst komt 6 februari ter goedkeuring in de raad van commissarissen van MEGA-Limburg en 28 februari in de Roermondse gemeenteraad.

Fusie

Eerder had het GEB Roermond het plan om te fuseren met Sittard en Weert tot Energiebedrijf Midden-Limburg (EML), maar Gedeputeerde Staten onthield daar goedkeuring aan. De drie gemeenten stelden gezamenlijk een Kroonberoep in, maar hielden tegelijk de deur open naar PLEM/Limagas die nu integreren in de NV MEGA Limburg.

Sittard en Weert zijn in Limburg de laatste gemeenten die nog niet tot overeenstemming zijn gekomen met MEGA Limburg. Heerlen en Maastricht blijven als afzonderlijke nutsbedrijven bestaan.

Eigen belang

Volgens burgemeester J. Daniels van Roermond was over de gezamenlijke belangen van de drie gemeenten uitputtend onderhandeld, en was nù voor Roermond de tijd aangebroken om voor het eigen belang op te komen.

Wethouder P. Sijmons van financiën noemde als drie winstpunten bij de overname: behoud van werkgelegenheid, de zekerheid van het delen in de winst, en geen nadelige consequenties voor de consument.

Ondanks dat er géén gedwongen ontslagen zullen vallen, wilde PLEM-directeur G. van Daelen, lid van de raad van bestuur van MEGA Limburg, gisteren niet de garantie afgeven dat alle banen behouden blijven. Op korte termijn zal het overleg tussen de vakorganisaties, de Centrale Ondernemingsraad van MEGA Limburg, het Georganiseerd Overleg van de gemeente Roermond en de medezeggenschapscommissie van het GEB Roermond plaatsvinden. Volgens wethouder H. Derks zal het sociaal plan, zoals opgesteld voor het EML, grotendeels het uitgangspunt zijn bij de overname door MEGA Limburg.

Einde

Voor ir. W. Haitsma, die nu drie jaar interim-directeur van het GEB Roermond is, betekent de overdracht het einde van zijn tijdelijke funktie. Haitsma die in dienst is van het Amsterdams bureau PRIME, zal voor Roermond wel nog als coördinator aanblijven voor de bouw van het nieuwe politiebureau.

Eerste spade Franstalig centrum in Voeren

Van onze correspondente

VOEREN – De broers José en Jean-Marie Happart hebben dinsdag in Sint Martens Voeren de eerste mechanische spade gestoken voor de bouw van het nieuwe Franstalige cultureel centrum. Dat zal een totale oppervlakte van 2.500 m2 omvatten en ondergebracht worden in de voormalige Collin hoeve in het hart van de gemeente.

Deze hoeve uit 1724 werd ongeveer anderhalf jaar geleden voor 6 miljoen Belgische frank aangekocht door de Action Fouronnaise. Deze politieke beweging zal in totaal 30 miljoen Belgische frank spenderen aan aankoop en uitrusting van het nieuwe cultureel centrum. De middelen werden via de Franse Gemeenschap ter beschikking gesteld. Het zou de bedoeling zijn in het centrum jaarlijks het „Fête du peuple Fouronnais" te organiseren. Voorzien is ondermeer een cafetaria en een polyvalente sporthal die kan omgebouwd worden tot feestzaal. Gepland is om het centrum begin september in gebruik te nemen.

EG geeft acht ton subsidie voor uitwisseling

Hongaarse studenten naar RL Maastricht

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De EG heeft besloten een subsidie van acht ton te verlenen voor een groot driejarig uitwisselingsproject tussen de juridische faculteiten van de Rijksuniversiteit Limburg en de universiteit van Budapest. In Hongarije is er in verband met de recente ontwikkelingen een tekort aan goed opgeleide juristen ontstaan. Hervorming van het wetenschappelijk onderwijs is daarom nodig, als die landen hun communistisch systeem willen omvormen naar een samenleving met een marktgerichte economie en een democratisch politiek systeem.

De eerste tien Hongaarse studenten zullen in januari in Maastricht arriveren. Voor acht van hen moet nog woonruimte gevonden worden. De studenten blijven een half jaar om zich te kunnen bijscholen in het recht en de rechtswetenschappen van de EG-landen. De Hongaren hopen immers over een aantal jaren lid te worden van de EG. Docenten van de bij het project betrokken faculteiten zullen voor kortere perioden in Boedapest les gaan geven. Verder zal, om aan de hervorming van het onderwijs in Hongarije te kunnen bijdragen, de bibliotheek van de Eötvös Lörand worden geautomatiseerd en er zal een talencentrum worden ingericht. De Hongaarse studenten zullen daar verplicht een van de talen Duits, Engels of Frans moeten leren, om in het buitenland te kunnen studeren.

De juridische faculteit van de RL werkt op dit moment aan een vergelijkbaar project met de juridische faculteit van Lodz in Polen. De begroting en uitwerking van dit project zal in maart aanstaande bij de EG worden ingediend.

Vijfjarenplan Rank Xerox

VENRAY – President-directeur F. Stollman van Rank Xerox heeft gisteren een taakstelling voor zijn bedrijf voor de eerste helft van de jaren '90 geopenbaard.

Behalve op de produktie van middelgrote kopieermachines gaat het bedrijf zich meer richten op grotere copiers en op middelgrote en grote laserprinters. Het bestaande programma kopieerapparaten wordt gemoderniseerd.

Verder gaat de Venrayse vestiging alle organische fotogeleiders, toners, ontwikkelaars en toebehoren produceren voor de Europese markt van Rank Xerox. Rank Xerox gaat dit jaar ƒ 85 miljoen investeren in de produktie van de fotogeleiders. Bovendien worden de recycling-activiteiten geïntensiveerd.

En tenslotte worden de distributie-activiteiten vanuit Venray verder uitgebouwd.

Een en ander leidt er volgens Stollman toe dat de voorraad gereed produkt met ongeveer de helft kan verminderen.

Studenten krijgen prijs voor onderzoek

Helft 65-plussers loopt 'moeilijk'

MAASTRICHT – Bijna de helft van de mensen van 65 jaar en ouder vindt zelf dat ze serieuze problemen hebben met lopen. Bij bijna dertig procent van hen blijken objectief meetbare loopstoornissen voor te komen. Dat zijn de opzienbarende resultaten van een wetenschappelijk onderzoek onder 65-plussers in Valkenburg aan de Geul.

De onderzoekers, Erik Coppelmans en Ruud Roijen, hebben met hun studie de studentenprijs van de Stichting Wetenschapsbeoefening 1990 van de Faculteit der Geneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg gewonnen. De prijs wordt vrijdag 11 januari 1991 tijdens de dies natalis uitgereikt.

De uitkomsten van het onderzoek kunnen op iedere gemeente in Nederland en dus op de gehele groep ingezetenen van 65 jaar en ouder van toepassing worden verklaard. Coppelmans en Roijen hebben namelijk niet vooraf een selectie gemaakt van mensen die ze in hun onderzoek wilden betrekken. Het belangrijkste criterium waaraan de onderzoekspopulatie moest voldoen is ouder zijn dan 65 jaar. Door deze aselecte samenstelling en de grootte van de onderzochte groep – 399 personen – krijgen de uitkomsten een sterk algemene waarde.

Werd er in het verleden al weinig onderzoek naar loopstoornissen verricht, dan vond dit bovendien plaats in kleine, selecte groepen, zoals bij bewoners van een bejaardentehuis.

Vragenlijst

In de medische wereld is het een probleem om klachten over het lopen op eenvoudige wijze objectiveerbaar te maken. De onderzoekers hebben nu door middel van een handzame zelf ontworpen vragenlijst een begin gemaakt met het op efficiënte wijze (zowel voor patiënt als arts) aantoonbaar maken van loopstoornissen. Vrouwen en mannen klagen ongeveer even vaak over loopproblemen. Ze blijken ook ongeveer in gelijke mate daadwerkelijk loopstoornissen te hebben.

De belangrijkste klacht die het lopen belemmert is pijn. Moeheid komt op de tweede plaats, gevolgd door kortademigheid.

Volgens de onderzochte ouderen worden de loopproblemen het vaakst veroorzaakt door hart- en vaatziekten. Er is verder een duidelijke relatie gevonden tussen slecht zien en het vóórkomen van loopstoornissen.


● Een produktielijn bij Volvo. Het bedrijf is erg gevoelig voor een stijging van de olieprijzen.

Verhoogde kosten moeilijk door te berekenen

Toeleveranciers in de problemen

Vervolg van pagina 1

Veel grote Limburgse bedrijven hebben het afgelopen jaar een kentering in hun resultaten bekend moeten maken. Met name de conjuctuurgevoelige autofabrikant Volvo zag de verkopen al drastisch slinken. Dat had niet alleen negatieve gevolgen voor het bedrijfsresultaat, maar had ook zijn weerslag op de diverse in Limburg gevestigde toeleverende bedrijven.

Machinefabriek 'Het Zuiden' in Kerkrade bijvoorbeeld, beleeft als toeleverancier voor DSM, Volvo en Daf spannende tijden. Door de Golfcrisis moet Het Zuiden meer betalen voor grondstoffen en vervoer.

Dat zijn kosten die moeilijk kunnen worden doorberekend aan afnemers als Volvo en Daf, vanwege prijsafspraken en uit vrees voor het verlies van opdrachten. Met name nu het in de auto-industrie snel bergafwaarts gaat, krijgen toeleveranciers, zoals de Kerkraadse machinefabriek met 55 werknemers, het moeilijk. „We moeten nog maar afwachten of de ordercontracten van bedrijven als Daf en Volvo worden verlengd", aldus een voorzichtige directeur H. Vreuls.

Bij Volvo zelf wordt ook met spanning afgewacht hoe de Golfcrisis zich ontwikkelt. Het bedrijf is erg gevoelig voor een stijging van de olieprijzen, erkent woordvoerder J.W. Buij. Dat heeft gevolgen voor zowel de verkopen als voor de distributie. Nu al merkt het bedrijf een afwachtende houding bij potentiële autokopers.

Papier

Ook de Maastrichtse papierproducent KNP is gevoelig voor duurdere olie. De energiekosten maken ongeveer tien procent van de papierproduktie uit, schrijft de Amro in een analyse van het bedrijf. Duurdere olie, hetgeen doorwerkt in de gasprijs, is nadeliger voor KNP dan voor haar concurrenten in Zweden en Finland, die gebruik maken van kernenergie en waterkracht. Als het mede door de Golf uiteindelijk tot een recessie komt, ziet het er voor KNP nog somberder uit, omdat het bedrijf sterk conjuctuurgevoelig is.

Ook Océ-van der Grinten is erg gevoelig voor de algemene economische situatie. Een neergaande conjuctuur zal een forse druk op de winst betekenen, zo voorspelt de Amro in een analyse van de producent van kopieerapparaten. Bovendien is Océ vanwege de investeringen in de VS nogal gevoelig voor de recente schommelingen van de dollarkoers.

Bouw

Secretaris van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek N. Simons wijst er op dat met name in de Limburgse bouwwereld het afgelopen jaar al een inzinking te zien was. Die zal ondermeer door het Golfconflict dit jaar doorzetten. Door de hoge rentestand is de vraag naar nieuwe woningen flink gedaald.

Diverse grote Limburgse bedrijven zijn afhankelijk van de gang van zaken in de bouw. Directeur M. Platschorre van cementproducent Enci vreest een nieuwe energiecrisis als gevolg van de ongewone prijsstijgingen van de olie door de Golfcrisis. Hij denkt dat de bouw en dus ook de cementindustrie daarom niet zo'n goed jaar zullen hebben als in 1990. Voor Enci was 1990 'bevredigend', maar iets minder winstgevend dan het jaar daarvoor.

Tegelproducent Sphinx in Maastricht heeft echter minder te vrezen. Het bedrijf heeft de afgelopen jaren de energiekosten sterk teruggebracht en dat levert nu grote voordelen op. Van een mogelijke conjuctuurdaling zal Sphinx ook minder last hebben dan bijvoorbeeld Enci, omdat de tegelfabriek zich vooral richt op de renovatiemarkt, in plaats van op de nieuwbouw.

Chemie

Akzo en DSM zullen zich volgens financiële analisten grote zorgen moeten maken over de stijging van de olieprijzen. DSM gebruikt jaarlijks voor zo'n ƒ 2,5 miljard aan olieachtige grondstoffen. Als de olieprijzen stijgen, zullen de kosten voor DSM snel toenemen. Analisten verwachten dat het concern vanwege de grote concurrentie de kostenstijgingen niet áltijd door zal kunnen berekenen in de vraagprijs. Daarnaast is DSM erg conjuctuurgevoelig, constateren de onderzoekers van de Amro Bank. Het chemiebedrijf zal sterk de gevolgen voelen van de brede economische neergang als gevolg van de Golfcrisis. DSM levert namelijk veel produkten aan de automobielindustrie en de bouw, twee sectoren die snel te lijden hebben onder een afname van de economische groei.

DSM-topman A. Timmermans is echter veel minder pessimistisch. Hij verwacht op korte termijn geen tekort aan geraffineerde olie. Op het ogenblik is er ruim voldoende beschikbaar, zegt een woordvoerder. Wanneer het tot een oorlog komt, denkt DSM terug te kunnen vallen op olieleveranciers die grotendeels buiten het crisisgebied liggen. De naftakrakers in Geleen kunnen bovendien redelijk makkelijk overschakelen van olie op een afgeleide van gas.

Ook van de hoge olieprijs ligt Timmermans op korte termijn niet wakker. In de oliecontracten van het bedrijf zijn matigende prijsafspraken opgenomen. Bovendien heeft het chemieconcern een sterke financiële positie. Daardoor verwacht DSM voorlopig 'verantwoord te kunnen blijven opereren.'.

Universiteit kan eigen 'charter' vastleggen

ZOETERMEER – De universiteiten mogen in de toekomst hun eigen bestuursstructuur gaan bepalen. Die structuur wordt in een individueel bestuursreglement (een „charter") per instelling vastgelegd. Om de introductie van charters mogelijk te maken zal het Wetsvoorstel Hoger onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek (WHW) worden gewijzigd.

Dit voorstel doet minister Ritzen in een brief die hij gisteren naar de Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Universiteiten (VSNU) en de HBO-raad, de vereniging van Nederlandse hogescholen, heeft gestuurd.

Een universiteit is als het aan Ritzen ligt, straks niet verplicht om een charter op te stellen. Voor universiteiten die tevreden zijn met de huidige situatie blijft de oude structuur, vastgelegd in de WHW, bestaan.

Commissie

Ritzen wil een tijdelijke commissie een aantal voorbeelden van charters laten schrijven. De minister laat nog in het midden welke instantie op een universiteit (het college van bestuur of de universiteitsraad) straks het laatste woord heeft bij de aanvraag en de opstelling van een charter.

Ritzen volgt met zijn voorstel het advies van prof. A. van der Zwan, die eind vorig jaar leiding gaf aan serie van drie conferenties over de bestuursstructuur in het hoger onderwijs. Van der Zwan suggereerde de introductie van charters om de universiteiten meer mogelijkheden te geven om te reageren op externe ontwikkelingen. Ook zou een meer individueel ingevulde bestuursstructuur de instellingen meer mogelijkheden geven om zich te profileren ten opzichte van elkaar.

Anders dan Ritzen was Van der Zwan wel duidelijk over de procedure bij de aanvraag van een charter. In het advies van de de conferentievoorzitter was daarvoor een besluit van de universiteitsraad vereist.

Experiment

Van der Zwan adviseerde Ritzen ook om de hogescholen ruimte te geven voor experimenten die afwijken van de medezeggenschapsstructuur zoals die nu bestaat in het hoger beroepsonderwijs. Ritzen noemt die suggestie een „goede tussenstap" op weg naar een andere invulling van de bestuursstructuur van de hogescholen. Hij beraadt zich nog op de vraag of ook op dat punt een wijziging van de WHW nodig is.

Kabinet wijst PvdA-voorstel af

'Scholing werkenden zaak bedrijfsleven'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het scholen van werkenden is bij uitstek een zaak van het bedrijfsleven zelf. De taken van de overheid moeten beperkt blijven tot voorlichting, het signaleren van knelpunten en het stimuleren van werkgevers en vakbonden om iets aan scholing te doen.

Dat is de strekking van een nota die de ministers De Vries (Sociale Zaken), Andriessen (Economische Zaken) en Ritzen (Onderwijs) gisteren aan de Kamer hebben gezonden.

Met hun stellingname wijzen de bewindslieden een voorstel van de PvdA af. Begin 1989 diende de huidige vice-fractievoorzitter van de PvdA in de Kamer, Leijnse, een initiatief-wetsvoorstel in over scholing van werkenden. Dat plan voorzag in acht scholingsdagen per jaar voor werkenden. De kosten werden geraamd op 12 miljard gulden. Dit bedrag zou door overheid, werkgevers en werknemers samen opgebracht moeten worden. Op termijn zou de werkloosheid door het plan met 70.000 mensen kunnen dalen, zo verwachtte Leijnse. Door scholing van werkenden kunnen zij namelijk doorstromen naar hogere functies, waardoor hun oude banen beschikbaar komen voor werkzoekenden.

Volgens de bewindslieden is scholing van werkenden noodzakelijk. Vooral in het midden- en kleinbedrijf wordt daar onvoldoende aan gedaan. Het zijn vooral jongere en hoger opgeleide werknemers die gebruik maken van scholing.

Afspraken

De Vries, Andriessen en Ritzen willen bedrijven beter voorlichten over de noodzaak van scholing voor werkenden. Zo zullen onder meer de resultaten van onderzoeken op dat gebied beschikbaar worden gesteld en zullen de bedrijven worden gewezen waar de knelpunten zitten. De bewindslieden vinden dat per bedrijfstak afspraken gemaakt moeten worden over het opleiden van jongeren onder 27 jaar. Daarnaast wijzen de ministers op bestaande subsidieregelingen voor scholing van werknemers.

Lubbers: tussenbalans wordt heel moeilijk

DEN HAAG – Premier Lubbers verwacht dat de discussie in het kabinet 'heel zwaar' wordt. In een interview in het weekblad Vrij Nederland van deze week, zegt de premier dat hij bang is dat het moeilijker wordt om te bezuinigen dan anders. De belangrijkste oorzaak van de noodzaak tot nieuwe bezuinigingen is volgens de premier de forse rentestijging.

„Het probleem met de rentestijging is, dat die van buitenaf komt. Het is niemands probleem. Je kunt het niemand aanrekenen. Het is makkelijker als de een of andere minister zijn begroting heeft overschreden. Dan kun je zeggen: jij moet het ook compenseren. Dat kan nu niet," aldus Lubbers.

Hij is bang dat in het kabinet een sfeer ontstaat van 'moet ik hiervoor bloeden'. Lubbers is bovendien bang dat de burgers nieuwe bezuinigingen niet gemakkelijk zullen accepteren. „Het komt na een periode waarin veel mensen dachten: hè hè, de zaak is nu op orde. Het is achter de rug. En dan begint de regering weer over ombuigingen. Daarom wordt het heel moeilijk," aldus de minister-president in het VN-interview.

Verwarring rond overlopen Iraakse heli-bemanning

DAHRAN – De Saoedische minister van Buitenlandse Zaken prins Sultan heeft gisteren onkend dat enkele Iraakse helikopters naar Saoedi-Arabië zijn gevlogen en de bemanning ervan is overgelopen. Amerikaanse militaire woordvoerders wilden geen commentaar geven op de Saudische ontkenning en het is niet duidelijk waarom de prins het eerdere bericht over de desertie tegensprak.

De woordvoerders zeiden wel dat het oorspronkelijke bericht was vrijgegeven door de Saoedische overheid.

Volgens de prins was het bericht 'in zijn geheel en wat betreft de details ongegrond'. Woordvoerder luitenant-kolonel Stuart Wagner van het Pentagon zei gisteren in een reactie op de ontkenning dat Amerikaanse functionarissen in Saoedi-Arabie de toestellen nog niet hadden gezien en dat de desertie niet kon worden bevestigd door de Amerikaanse autoriteiten.

Maandag hadden militaire woordvoerders in Washington gezegd dat zes Iraakse helikopters naar Saoedi-Arabië waren gevlogen en dat de bemanning ervan asiel had aangevraagd.

Studiebijeenkomst Automatenhandel in Maastricht

Pleidooi voor uniforme regeling gokautomaten

MAASTRICHT – De Vereniging Automatenhandel Nederland (VAN) wil een uniforme regeling voor gokautomaten in Nederland. Dat heeft voorzitter ing. D. Lindenbergh van de VAN gisteren gezegd op een studiebijeenkomst van zijn organisatie in Maastricht.

In afwachting van gemeentelijke regels heeft de regering zo'n algemene maatregel van bestuur helaas nog in de ijskast gezet, zo stelde Lindenbergh vast. Bij convenanten, hoe goed ook, is van een uniforme regeling in heel Nederland geen sprake en juist een dergelijke uniforme regeling ziet de VAN als ideaal.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) heeft alle ruim 600 aangesloten gemeenten in Nederland onlangs schriftelijk geïnformeerd over de totstandkoming van convenanten met betrekking tot plaatsing van kansspelautomaten in horeca-ondernemingen. Daarin zijn afspraken opgenomen tussen de gemeentebesturen, de exploitanten van gokautomaten en horeca-ondernemers. Dit zei mr. W. van Natijnen van de VNG op de studiebijeenkomst in Maastricht.

In deze convenanten, onder andere afgesloten in Deventer, Breda en Denekamp, ziet de VNG een goede mogelijkheid om per gemeente, naar gelang de daar aanwezige omstandigheden, door de betrokken partijen de zaken rond de kansspelautomaten behoorlijk te regelen.

Hij haalde de uitspraak Wierden aan waarbij door de rechter kansspelautomaten taboe zijn verklaard in bepaalde lokaliteiten. Het beoogde evenwicht tussen de bescherming van kwetsbare personen en een redelijke exploitatie kan door deze uitspraak danig in het gedrang komen, aldus Van Natijnen. De convenanten daarentegen bieden een mogelijkheid om het vereiste evenwicht te bereiken.

BVD informeert bedrijven over terreuraanslagen

DEN HAAG – De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) heeft tientallen Nederlandse bedrijven geïnformeerd over de dreiging van terroristische aanslagen in verband met de Golfkwestie. Volgens een woordvoerster van het ministerie van Binnenlandse Zaken is er geen actuele aanleiding en zijn de bedrijven al enige tijd geleden benaderd.

Het zou gaan om 'vitale bedrijven die essentieel zijn voor het functioneren van de staat der Nederlanden', aldus de woordvoerster. Als voorbeeld noemt zij bedrijven die werkzaam zijn in de energievoorziening, zoals de NAM (Nederlandse Aardoliemaatschappij). De BVD heeft de bedrijven gewezen op het feit dat er een Golfkwestie is en dat 'er iets kan gebeuren'. Er zou onder meer geadviseerd zijn om de bewaking te intensiveren.

Volgens de woordvoerster is het advies van de BVD op zich niets bijzonders, omdat het benaderen van bedrijven in geval van dreigingen een van de taken van de veiligheidsdienst is. „Wanneer het om eventuele aanslagen van bij voorbeeld de ETA zou gaan, dan had de BVD hetzelfde gedaan," aldus de woordvoerster van Binnenlandse Zaken.

Interimregering Bulgarije krijgt steun vakbonden

SOFIA – In Bulgarije heeft de nieuwe interimregering steun gekregen van de vakbonden in haar pogingen het land uit de economische malaise te halen. De bonden gaan akkoord met de voorgestelde prijsverhogingen. Verder hebben zij beloofd de komende zeven maanden geen stakingen uit te roepen.

De regering en de bonden hebben daartoe gisteren een verklaring ondertekend. De vakbonden stemden in met de plannen van de drie weken oude tussenregering, mits de prijzen van elektriciteit, gas, kolen en benzine niet worden verhoogd. Die van belangrijke levensmiddelen als melk, brood, vlees, boter en suiker alsmede de tarieven van het openbaar vervoer worden wel geliberaliseerd, maar zullen door de overheid nauwlettend in de gaten worden gehouden.

Minister-president Dimiter Popov noemde het akkoord 'een belangrijke steun voor de regering in haar strijd tegen de economische crisis'. Ter compensatie van de te verwachten prijsstijgingen zal de nieuwe regering de lonen eind januari met zeventig procent verhogen. Verder zal zij de rente laten stijgen en de koers van de nationale munteenheid, de lev, tegenover harde valuta's vrijgeven.

Advies Mediaraad aan minister:

'Evenveel zendtijd voor alle omroepen'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Grote en kleine omroepen in het publieke bestel moeten voortaan evenveel zendtijd krijgen. Dat schrijft de Mediaraad in een advies aan minister d'Ancona (WVC). Tevens wil de Mediaraad de duur van de zendvergunningen inperken tot vijf jaar. Alleen de omroepen die aan alle eisen voldoen, komen voor verlenging van de vergunning in aanmerking.

Overtreding van (reclame)regels wordt niet langer incidenteel beboet, maar afgestraft met intrekking van de zendvergunning. En de koppeling tussen het abonnement op een programmablad en het lidmaatschap van een omroep wordt afgeschaft. Dat zijn de belangrijkste ingrediënten van het 'Advies inzake concessies (vergunningen) voor de publieke omroep' van de Mediaraad.

Het advies werd geschreven op verzoek van minister d'Ancona (WVC). Het is goed gebruik dat de minister van WVC gevraagde adviez[...] de Mediaraad ter harte neem[...]

Hoofdeisen

Om voor een vergunning in a[...] king te komen moeten de om[...] aan een viertal hoofdeisen vo[...] die jaarlijks worden getoetst. [...] dental mag niet zakken on[...] 150.000. Het programma-a[...] moet volledig zijn; dat wil [...] informatief, cultureel, educa[...] verstrooiend. Tevens moet e[...] roep met haar programma-a[...] iets 'eigens' brengen; een bi[...] leveren aan de verscheidenhe[...] slot wordt met een steekpro[...] lijks onderzocht of de omroe[...] voldoende steun kunnen re[...] bij de bevolking.

Ex-koning Michaël weer Roemeens staatsburger

BOEKAREST – De Roemeense regering heeft maandag besloten exkoning Michaël weer het Roemeense staatsburgerschap te geven. Minister Andrei Plesu van Cultuur maakte dit gisteren tegenover het persbureau Rompres bekend. Dit betekent volgens Plesu dat Michaël voortaan geen visum meer nodig heeft om zijn land te bezoeken.

Op 26 december was de oud-monarch Roemenië uitgezet met zijn gevolg na een verblijf van elf uur. Het was zijn eerste terugkeer naar zijn geboorteland sinds hij in 1948 door de communisten was afgezet. Michaël was het land binnengekomen op een Deens diplomatiek paspoort.

Uit verontwaardiging over de uitwijzing van Michaël had Plesu aanvankelijk zijn aftreden aangekondigd. Na het besluit van maandag blijft hij als minister aan.

Ambtenaren d[...] kabinetsperio[...] niet in nww

DEN HAAG – Ambtenaren [...] deze kabinetsperiode hun, [...] houding met het bedrijfsleve[...] stiger werkloosheidsre[...] ('wachtgeld') bij onvrijwilli[...] slag. De ministerraad heeft be[...] hen niet onder de werkin[...] van de nww, de nieuwe we[...] heidswet, te brengen, zo he[...] ministerie van Binnenlandse [...] gisteren bekendgemaakt.

Zo'n operatie, waarbij de ov[...] werkgeverspremie zou moet[...] talen, kost het rijk jaarlijks ee[...] jard kosten (volgens de b[...] zelfs 1,5 miljard) en dat geld[...] niet. Minister Dales wil teg[...] tijd verbetering brengen [...] wachtgelden voor ambtenare[...] na een heel kort dienstv[...] werkloos worden. Die krijge[...] melijk een uitkering die ko[...] dan wanneer de nww op hu[...] toepassing zou zijn.

Eerst wordt per 1 april de duu[...] gepast, later komt er een 'w[...] dem', die moet garanderen [...] uitkering niet lager is dan ee[...] gelijkbare uitkering in de mar[...] tor. Bij dat laatste wordt wel [...] ning gehouden met inkome[...] een partner.

De bodemvoorziening moet [...] de plaats komen van de tij[...] verlengde werkloosheidsuit[...] voor ambtenaren, die de ove[...] naar de bijstand wat moet vers[...] len.



Defensie: Amerikanen terughoudend in mededelingen

Legerhospitaal Beitel niet snel operationeel

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er worden momenteel géén voorbereidingen getroffen om het Amerikaanse legerhospitaal in Heerlen in geval van een mogelijke Golfoorlog operationeel te maken. Een militaire woordvoerder van het Nationaal Territoriaal Commando (NTC) in Gouda zegt dat van zijn Amerikaanse collega's te hebben vernomen. „De Amerikanen zijn uitermate terughoudend in mededelingen van dergelijke aard. Ze bevestigen niets en ontkennen ook niets." Maar uit gesprekken zegt de woordvoerder te hebben geconcludeerd dat van ingebruikname, kort na het uitbreken van een eventueel conflict, geen sprake zal zijn. „Wat daarna gebeurt, is een kwestie van koffiedik kijken", zei hij gisteren.

Het hospitaal is door het Amerikaanse leger gebouwd om er in geval van conflicten of oorlogen gewonde Amerikaanse militairen op te nemen. Het werd september 1987 in een zeer omvangrijke leegstaande fabriekshal op het Heerlense industrieterrein De Beitel ingericht.

Het hart van het hospitaal wordt gevormd door zes ultra-moderne operatiekamers met alle toebehoren, waar praktisch alle denkbare chirurgische ingrepen kunnen plaatsvinden. Daarnaast zijn er grote intensive care- en verpleegafdelingen. Ook deze zijn uitgerust met modern materiaal waar menig ziekenhuis, ook in West-Europa, jaloers op zou zijn.

Het ziekenhuis biedt in totaal plaats aan duizend gewonden. In eerste instantie was het de bedoeling om een achterliggende loods eveneens tot hospitaal om te bouwen. Maar dat is er de afgelopen jaren niet van gekomen. Het hospitaal werd tijdens de laatstgehouden Amerikaanse legeroefening in West-Europa bemand door een medische afdeling (het 323e) van de Army Reserve. Dat is een groep van 250 professionele doktoren en verpleegsters uit Detroit/Michigan die een paar weken per jaar een uniform aantrekt.

Protest

Enkele Heerlense vredesactivisten hebben inmiddels aangekondigd de komende dagen in de buurt van de poort van het 'spookhospitaal' een tentenkampje op te slaan. Ze willen daarmee protesteren tegen de eventuele militaire actie in de Golf.

Inmiddels is bekend geworden dat in drie Limburgse ziekenhuizen alles bij elkaar 305 bedden gereserveerd zullen worden. In geheel Nederland is zestien ziekenhuizen verzocht medewerking te verlenen. Het Maaslandziekenhuis in Sittard, het De Weverziekenhuis in Heerlen en het Academisch Ziekenhuis Maastricht hebben toegezegd in eerste instantie maximaal 305 Britse gewonden te zullen opnemen.

De aanwezigheid van een helicopter-landingsplaats bij alle drie de ziekenhuizen en de aanwezigheid van genoeg kennis is van belang geweest bij de selectie door het ministerie.



● *Een van de ziekenzalen in het Amerikaanse legerhospitaal. De foto werd gemaakt tijdens de opening in september 1987. Sindsdien is het ziekenhuis weer gesloten.* Archieffoto: FRANS RADE

Politie Heerlen zoekt getuigen van steekpartij

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie van Heerlen is op zoek naar getuigen van de steekpartij, die zich in de nacht van zondag op maandag voordeed aan het Stationsplein in Heerlen. Zoals bekend raakte daarbij een 26-jarige Duitser ernstig gewond. Hij verkeert momenteel nog steeds in levensgevaar.

De politie vermoedt dat vijf of zes Marokkanen bij de aanslag op de Duitser betrokken zijn geweest. Iedereen die inlichtingen kan verschaffen, wordt verzocht contact op te nemen met de Heerlense recherche: 045-731731.

Voor zover bekend was het slachtoffer in de nacht van zondag op maandag in het gezelschap van drie Duitse kennissen, onder wie twee vrouwen. Deze vrouwen werden op het Stationsplein door een groep Marokkanen aangesproken. Dat leidde tot een woordenwisseling, die ontaardde in een handgemeen. Vervolgens kozen de Duitsers het hazepad. Toen zij bij hun auto waren aangekomen, besefte zij de ernst van de verwondingen, die de 26-jarige man had opgelopen.

Zij gingen vervolgens op zoek naar het De Wever-ziekenhuis, maar vonden dat niet. Bij het passeren van het politiebureau klampte men een patrouille aan, die spoorslags met de hevig bloedende gewonde naar het ziekenhuis reed.

Tevergeefs verzet tegen vrijspraak

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rechter in Maastricht heeft gisteren het beroep van vredesactivist Frits Terkuilen, die het niet eens was met een vrijspraak voor een vredesactie van bijna twee jaar geleden, als niet ontvankelijk verklaard.

De rechter achtte het gezien de wet onmogelijk om tegen een vrijspraak in beroep te gaan en stuurde Terkuilen, die graag voor het binnendringen van het Amerikaanse Warm Bahospitaal in Heerlen (april 1989) de vingers was getikt, zonder straf naar huis.

Terkuilen drong destijds ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de Navo in 1989 samen met enkele andere vredesactivisten van The North Atlantic Defense Movement (zogeheten 'onthekkers') – in de volksmond als 'spookhospitaal' bekend staande Amerikaanse ziekenhuis op De Beitel binnen.

De activisten moesten zich vorig jaar februari voor dit feit voor de Heerlense kantonrechter verantwoorden. Door een fout in de dagvaarding werden de actievoerders echter vrijgesproken. Dit tot hun ongenoegen, omdat de actie door de vrijspraak min of meer als 'niet gebeurd' werd aangemerkt, aangezien de rechter zich niet uitspraak over de illegaliteit ervan.

In de hoop de rechterlijke macht alsnog tot een uitspraak over de actie te bewegen, tekende een van de van oorsprong uit Twente afkomstige Terkuilen, beroep aan tegen de vrijspraak.

Informatieavond over longkanker

SITTARD – De Kontactgroep Longkanker houdt op donderdag 24 januari een voorlichtingsavond in het auditorium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Longkankerpatiënten en alle andere geïnteresseerden die met de problematiek te maken hebben kunnen die avond gratis naar lezingen van verschillende deskundigen zoals longartsen en genoten komen luisteren. Voor meer informatie kunt U bellen naar Jan Stemkens, ☎ 045-714661 of Pie Schurgers, ☎ 043-430169.

VIB trok minder bezoekers

MAASTRICHT – De Vakantie Info Beurs (VIB) die afgelopen weekeinde in het MECC plaatsvond, heeft minder mensen getrokken dan vorig jaar, toen ruim 30.000 bezoekers de kassa's passeerden. Toch kwamen er afgelopen weekeinde 27.831 geïnteresseerden zich op de hoogte stellen van het vakantie-aanbod. Dit bestond dit jaar vooral uit reizen naar verre zonbestemmingen als het Caribisch gebied en de Dominicaanse Republiek. Maar ook bestemmingen in eigen land, voor de kleine tussendoorvakanties, zijn in trek.

Organisator Maurice Schoenmaeckers van het gelijknamige Maastrichtse reisburo was echter blij met het lagere bezoekersaantal. „Er kwamen vooral heel geïnteresseerde bezoekers, niet van die foldergraaiers. Door het verminderde bezoekersaantal kon iedereen ook meer van de presentaties zien en was er tijd om uitgebreid informatie te geven," aldus Schoenmakers.

De organiserende reisburo's Van Hulst en Schoenmaeckers zijn zeer tevreden over de afloop van de beurs. Door op de beurs zelf al met de klant de reis uit te zoeken en het formulier in te vullen, hebben ze al een grote hoeveelheid zonbestemmingen aan de man kunnen brengen.

Aanrander gepakt na sprong in Maas

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een 17-jarige Maastrichtenaar heeft in de nacht van maandag op dinsdag een 39-jarige vrouw uit Vaals in de auto aangerand, nadat hij haar een lift had gegeven op de weg van Vaals naar Maastricht. Kort nadat hij in zijn woonplaats was gearriveerd en de vrouw had afgezet bij het NS-station kon hij gepakt worden na in de Maas te zijn gesprongen.

De vrouw klampte bij het station een langsrijdende politiepatrouille aan en maakte deze attent op de wagen van de aanrander die iets verderop geparkeerd stond. Bij het naderen van de politiewagen reed de dader weg waarna de achtervolging werd ingezet. Die eindigde bij de oprit van de Wilhelminabrug aan de Franciscus Romanusweg waar de dader tegen een verkeerspaal was gereden, de auto had verlaten en met een sprong in de Maas was gedoken. Liggend in het water hield hij zich vast aan een struik aan de oever waar Tarzan, de diensthond van de politie, hem even later wist op te sporen.

De jonge Maastrichtenaar zal worden voorgeleid aan de Officier van Justitie. Bij nader onderzoek bleek de wagen waarin hij reed gestolen te zijn in zijn woonplaats.

Maasmechelen wil Center Parcs

Van onze correspondente

MAASMECHELEN – Een grote meerderheid van de bevolking in Maasmechelen is er voorstander van dat Center Parcs in de gemeente een bungalowpark bouwt. Een opiniepeiling heeft dat uitgewezen. Die gebeurde op vraag van Center Parcs door Dimarso, een vooraanstaand enquêtebureau in België.

Volgens de enquêteurs heeft de positieve houding van de bevolking van Maasmechelen veel te maken met het feit dat het geplande bungalowdorp een gunstig effect kan hebben op de tewerkstelling. Werkloosheid is inderdaad een van de grootste problemen in de gemeente. Tegen het CP-project zijn in het verleden nogal wat bezwaren gekomen van milieuverenigingen.

Commissaris Decostone

BRUNSSUM – Commissaris G. Teeuwen van Decostone zit niet namens Redland – waar hij voorheen werkzaam was – in de raad van Commissarissen van het Brunssumse bedrijf zoals wij gisteren melden maar namens de Nederlandse Participatie Maatschappij.

Omvang van verscherpte bewaking blijft geheim

Vervolg van pagina 1

Met het naderbij komen van 15 januari, de datum waarop Irak Koeweit moet hebben ontruimd, neemt ook bij de ordehandhavers in Limburg de spanning toe. Hoewel de Iraakse ambassadeur in Nederland Al-Falaki ontkent dat Nederland mikpunt wordt van aanslagen, treffen de marechaussee, de Amerikaanse maar ook Britse MP in Limburg toch voorzorgsmaatregelen. Op de reeds genomen veiligheidsmaatregelen weigeren overste F. Hoen, plaatsvervangend commandant der marechaussee van het district Limburg, en voorlichtingsofficier S. Goss van USMCA in Schinnen, nader in te gaan.

„Wat de Iraakse ambassadeur te melden heeft, is voor ons slechts een van de vele mededelingen. Wij luisteren ook en vooral naar andere bronnen, waarbij de belangrijkste die van de Militaire Inlichtingendienst in Den Haag is," verduidelijkt overste Hoen. Concrete informatie over activiteiten van Iraakse terreurgroepen in Nederland ontbreekt tot op heden. „Ook zijn er nog geen directe aanwijzingen. Maar dat kan elke dag veranderen."

Adviezen

Ook bij het 'United States Military Community Activity' (USMCA) in Schinnen, ofwel de 'supermarkt en burgerlijke stand' van Amerikaanse militairen in Nederland, staat men op scherp.

Over de omvang van de verscherpte bewaking van de zeker 400 man personeel (onder wie ongeveer honderd Amerikanen) tellende militaire basis zwijgt voorlichter Sandy Goss in alle talen. Wel wil hij kwijt dat eenieder op het hart is gedrukt attent te zijn op verdachte voorwerpen zoals tassen die te lang onbeheerd in hallen en gangen staan, het afsluiten van auto's en vóór het instappen de auto controleren op mogelijke explosieven. „Verder dringen wij erop aan niet te lang voor het raam te staan. Slecht verlichte gebieden op de basis moeten eveneens zoveel mogelijk gemeden worden. En 'last but not least': je vooral niet Amerikaans gedragen als je eenmaal buiten de poort bent."

De leiding van USMCA in Schinnen staat sinds kort dagelijks in contact met de MP van Afcent in Brunssum en de marechaussee-brigade in Heerlen.

Front

Hoofdinspecteur J. Kuijpers van de Roermondse politie houdt nog geen rekening met mogelijkse aanslagen door Iraakse terroristen in deze 'meest Britse stad' van Limburg, die ook doelwit kan worden omdat de Britten één front vormen tegen Saddam Hoessein.

„Door de IRA-aanslagen is Roermond toch al een stad met een verhoogd risico. Over terreuracties vanuit Bagdad heb ik nog geen signalen gekregen vanuit Den Haag, waar de overlegcommissie van de ministeries van Binnen- en Buitenlandse Zaken en Justitie tal van gegevens van inlichtingendiensten verzamelen en evalueren. Maar wat niet is, kan nog komen."

Rector Teikyo in Brunssum geboren

Dr Luyten in de slag om Japans onderwijs

door wim dragstra

MAASTRICHT – Hij lurkt gemoedelijk aan zijn pijp en hoewel hij een hele universiteit op poten moet zetten, heeft hij ruim de tijd om zijn levensverhaal te vertellen. We zitten aan een forse tafel in één van de mooie zalen van kasteel Vliek in Ulestraten, thans de residentie van Teikyo Europe BV. Vanaf drie plechtige portretten kijken vroegere bewoners van het kasteel op ons neer. Door de lage ramen is het prachtige park met de fraaie vijver zichtbaar. Dr. Joseph Luyten, de toekomstige rector van de Teikyo University die gevestigd wordt in het Annadal in Maastricht, vertelt in verschoten Nederlands over Brazilië en Japan, universiteiten en hogescholen. „Laten we bij het begin beginnen," stel ik voor, aangezien dat tenminste dicht bij huis is. Namelijk in Brunssum. Van daaruit durf ik de wereldreis met Luyten wel aan.

Hij werd in 1941 in Brunssum geboren. „Ons huis stond aan de Oude Lindestraat, het staat er nog steeds. Mijn vader, Piet Luyten werkte op de staatsmijn Emma. Hij was best bekend in Brunssum, zat in de gemeenteraad en was voorzitter van de plaatselijke afdeling van de mijnwerkersbond. In 1952 nam hij het besluit het huis te verkopen en met vrouw en acht kinderen naar Brazilië te emigreren. Die eerste tijd in Brazilië hadden we het moeilijk. Mijn pa zette er een bedrijfje op, maar door problemen met het wisselen van het geld bleef van zijn kapitaal maar éénderde over. Dat was snel op. Uiteindelijk verhuisden we naar Sao Paulo en in die grote Braziliaanse industriestad kreeg mijn familie voet aan de grond."

Luyten studeerde menswetenschappen aan de universiteit in Sao Paulo. Hij werd er leraar en naderhand professor aan de universiteit, waar hij massa-communicatie en antropologie doceerde. Hij trouwde er en hij en zijn vrouw die eveneens aan de universiteit les gaf, kregen drie dochters. In 1984 werden hij en zijn vrouw uitgenodigd om naar Japan te komen. „Die uitnodiging kwam uit Osaka. Daar zijn we drie jaar geweest en daarna zijn we naar de Tsukuba-universiteit gegaan. Die universiteit maakt deel uit van een wetenschapscentrum in de buurt van Tokio. Een complete stad, zo'n 25 jaar geleden gebouwd met universiteiten en wel 120 grote wetenschappelijke instituten van allerhande Japanse instellingen en bedrijven."

Artikel

Via een broer die inmiddels naar Nederland was teruggekeerd, kreeg hij in augustus 1989 een artikel uit het Limburgs Dagblad over de vestiging van Teikyo in kasteel Vliek. Via-via informeerde hij bij Japanse collegae of hij misschien in aanmerking kon komen voor een functie bij die nieuw op te zetten Japanse universiteit vlakbij zijn geboorteplaats. „Lange tijd hoorde ik niets. Ik kon ook niet direct vragen aan betrokken personen hoe het zat met mijn 'sollicitatie' want dat doe je in Japan niet. Maar na een tijdje kreeg ik een uitnodiging om met Teikyo-vertegenwoordigers waaronder Lambert van Beers de huidige directeur van Teikyo Europe BV te komen praten in Tokio." Dat was in augustus vorig jaar. Op 31 december kwam hij na nog een korte vakantie in Brazilië aan in Nederland. Tussen de historische muren van kasteel Vliek werkt hij aan het opzetten van de universiteit.

„Om te beginnen richten we het onderwijs in voor het Junior College dat in april van start zal gaan. Ik weet echt nog niet waar dat zal gebeuren, hier in Vliek of in Annadal te Maastricht. Daar zullen we spoedig besluiten over te nemen. Mijn eerste zorg is nu het aannemen van de docenten voor deze opleiding. In mei verwachten we de eerste meisjes uit Japan, dan moet de zaak op poten staan. Daarna gaan we verder met de uitbreiding op universitair niveau."

Japan

„In Japan investeren de mensen enorm veel in onderwijs. Er wordt niet alleen naar de prestaties gekeken, maar veeleer naar de universiteit waar je vandaan komt. De universiteit van Tokio bijvoorbeeld is een oud en eerbiedwaardig instituut. Wie daar vandaan komt staat hoog in aanzien. Teikyo is betrekkelijk jong. Daarom moeten wij het alleen van onze prestaties hebben. Door onze internationale betrekkingen en buitenlandse vestigingen heeft Teikyo een streepje voor op andere Japanse universiteiten. We willen het beste van het beste voor onze studenten, daar betalen we voor. Dat willen we ook graag in Eruopa. Ik hoop dat we hier goed kunnen werken. Teikyo doet geen enkel Nederlands instituut concurrentie aan, voegt alleen maar toe aan het wetenschappelijk potentieel. Ik denk dat Nederland daar zijn voordeel mee kan doen. Verder hoop ik op langere termijn op goede betrekkingen tussen Japan en Nederland. In Japan staat Nederland zeer goed aangeschreven andersom is dat anders. Er is hier een zekere angst voor de Japanners. Onterecht denk ik. Ik hoop dat door onze aanwezigheid hier daar enige verbetering in kan komen, maar dat is ver vooruit kijken. Eerst moeten we zorgen dat het onderwijs van start kan gaan."

Hij kent Brazilië als zijn broekzak en is op plaatsen geweest in Japan waarvan het bestaan ons niet eens bekend is. „Maar ik ben bijvoorbeeld hoewel ik regelmatig terugkwam in Nederland, nog nooit in Groningen geweest. Maar ik voel me wel Nederlander, meer specifiek Limburger en hoewel hier ontzettend veel veranderd is ben ik blij hier te kunnen wonen en werken," zegt Luyten.



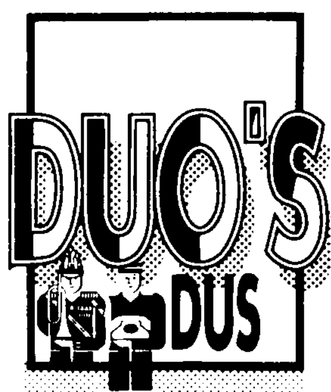
● *De nieuwe rector van de Teikyo-universiteit, dr. Joseph Luyten, in het park van kasteel Vliek.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Toevoeging Buro rechtshulp Maastricht van 29 november 1989 nummer 030317526 AC.

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 7 januari 1991, is ten verzoeke van **Johanna Maria Antoinetta Chappin,** wonende te Maastricht (procureur mr. Mart.P.M. Hogervorst, Cortenstraat 9, Maastricht), aan **Hamid Lahmin,** zonder bekende woon- en verblijfplaats in en buiten Nederland, betekend: de grosse van het op 22 november 1990 door de Arrondissementsrechtbank te Maastricht gewezen vonnis, waarbij tussen partijen op 9 februari 1989 te Maastricht gehuwd, onder meer werd uitgesproken de echtscheiding.

Afschrift van voormeld exploit en vonnis kunnen worden verkregen ten kantore van mr. Mart.P.M. Hogervorst voornoemd.

P.C. Baarda
gerechtsdeurwaarder
Hertogsingel 89a
Maastricht



limburgs dagblad

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Aad de Haas. T/m 10/3, open di t/m vr van 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Josien Brenneker, Alix Spilker en Digna Weiss. T/m 27/1, open do t/m zo van 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Prix de Rome 1990, Architectuur en Stedebouw & Landschapsarchitectuur'. T/m 13/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie De Konfrontatie,** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie met beelden van Karl Rademacher en schilderijen van Marc van Soest. T/m 20/1. Geopend za en zo van 14-17 uur. **NMB Bank,** Bongerd 13. Schilderijen van I. Bindels. T/m 31/1, open op werkdagen van 9-16 uur. **De Wever-Ziekenhuis.** Expositie van Kunstkring De Wever. T/m 14/1. Galerie 't Wevertje, olieverfschilderijen van Ton Luyten. T/m 15/2. **'t Leiehoes,** Limburgiastraat 36. Expositie van Martin Erkens. T/m 31/1, open op werkdagen van 10-23 uur, di en wo van 10-12 uur. Open dag 13/1 van 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Bronzen sculpturen en werken op papier van de kunstenares Avis Turner. Van 13/1 t/m 10/2, open do t/m zo van 13-17 uur. **Raadhuis,** expositie van de drie kunstenaars; Jon Erkens, Wim Steins en Eric Toebosch. T/m 18/1, open op werkdagen van 9-12 uur, ma en do van 14-16 uur en do van 17-19 uur.

● **SCHINVELD**

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Expositie van Ger Stallenberg en Jos van Wunnik. Van 13/1 t/m 17/2, open iedere zondag van 14-18 uur.

● **VOERENDAAL**

Gemeentehuis, Expositie van Aty Stoffels-Groenland en Els Spronck-Vermeeren. T/m 18/1, open op werkdagen van 8.30-12.30 en di van 13.30-16.30 uur. Vr 14/12 open van 18-20 uur.

● **HOENSBROEK**

ABN Bank, Fototentoonstelling van Ella Pelzer. T/m 15/1.

● **NUTH**

Atelier Jac Vinken, Stationstraat 282. Beelden van Anka van Kooten en aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. T/m 12/1, open di t/m vr van 9-18 uur en za van 9-17 uur.

● **UBACHSBERG**

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van oa objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● **MEERSSEN**

Bestuurscentrum en Synagoge, Expositie met schilderijen, aquarellen en tekeningen van Nettie Bromberg. Van 10/1 t/m 24/2. Het Bestuurscentrum is open op werkdagen 9-12.30 uur en 13.30-17.00 uur, zondag 13/1 van 14-17 uur. De Synagoge is geopend wo en zo van 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Sculpturen en tekeningen van Adam Colton. Hommage aan Vincent van Gogh Arnulf Rainer. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie van Didier Vermeiren. T/m 10/2, openingstijden di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie Belvédère. T/m 20/1, openingstijden di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 11-17 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Expositie van Paul Eurlings en Ivo Strauven. T/m 9/2, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Jiri Georg Dokoupil, Walter Dahn en Peter Bömmels. Van 12/1 t/m 28/2, open di t/m za van 11-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Beelden en schilderijen van Herma van den Heuvel. T/m 20/1, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40b. Tentoonstelling van Han Rameckers en het kunstenaarsduo Monique Prévoo en Jef Roeselers. Van 12/1 t/m 2/2, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Galerie Japonais,** St. Pieterstraat 19. Expositie 'Europese Calligrafieën' van Ben Aalbers. T/m 12/1, open di t/m vr 13-18 uur en za van 11-17 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 19/1, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Expositie '10 maal zoveel', tien kunstenaars tonen hun werk. T/m 10/1, open wo 14-18 uur, do 18-20 uur, vr 14-18 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Jeanny Golembievski met werken op papier en keramische beelden en Mary Rose Vink met objecten en schilderijen. T/m 27/1, open do t/m zo van 13-17.30 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Tentoonstelling van Berna Esselaar en Judith M. Boer. Van 12/1 t/m 8/2, open wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie van Johannie van Tuel. T/m 11/3, open tijdens kantooruren. **Galerie La Dependance,** O.L. Vrouweplein 24. Beelden in marmer en brons van Maurice Brams. Van 12/1, open do t/m zo van 12-17.30 uur.

● **MARGRATEN**

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● **NOORBEEK**

Galerie Anne Visser, Dorpstraat 19-21. Tentoonstelling 'Limburgse kunstenaars over Limburg'. Met werk van Hannie vd Bosch, Blandina v Rijsewijk, Marcel Sprooten, Jef v Montfort, Jos Brink, Thérèse Stuurman en anderen. Openingstijden vr, za en zo van 10-17 uur.

Steunfraude in Landgraaf

LANDGRAAF – De sociale recherche van Landgraaf heeft tegen twee inwoners van die plaats proces-verbaal opgemaakt wegens steunfraude. De twee genoten ieder een uitkering, terwijl ze werkten.

Bovendien woonden ze ook samen zonder dat gemeld te hebben. De gemeente Landgraaf werd door de twee voor ruim 21.000 gulden benadeeld. Dat bedrag zal worden teruggevorderd.

Rechter geeft geldboete van 70 gulden

Man liet pitbull loslopen in trein

Van onze verslaggever

SITTARD – In een treincoupé op het station van Geleen ontstond eind 1989 enige deining toen een man zijn pitbull-terrier los liet in het gangpad. Diverse treinreizigers, onder wie enkele kinderen, voelden zich bedreigd en waarschuwden de conducteur. Die beval de man om de hond aan te lijnen maar die weigerde dat. Toen de conducteur even later terugkeerde liep de hond weer los. Dit was voor de conducteur reden om tegen de eigenaar proces-verbaal op te maken, ook al omdat hij een dreigende houding aannam.

„Ik reis al bijna 25 jaar met het openbaar vervoer en heb bijna altijd mijn hondje bij me", luidde het verweer van de man. „Deze keer zat ik al bijna vier uur in de trein en vond het tijd worden om m'n hondje los te laten". Hij bestreed dat zijn hond als 'pitbull' moet worden gekwalificeerd. „Dat is weer een van die vooroordelen. Toen was het dier pas drie maanden oud. Het kwam net van de borst van zijn moeder af. M'n hondje was gewoon speels tegen die kinderen". De hondebezitter zei van niemand – „en dan bedoel ik ook niémand" – een grote mond te accepteren, en dus ook niet van de bewuste treinconducteur. Ook een eventueel op te leggen geldboete zou verdachte niet accepteren.

Officier van justitie mr J. Hermans verweet de man oogkleppen op te hebben. „Je hebt van die mensen die altijd anderen beschuldigen als er iets is gebeurd. Maar deze verdachte zal moeten accepteren dat er treinreizigers zijn die niet gediend zijn van zijn gedrag", aldus de officier, die een geldboete van 180 gulden of vier dagen celstraf eiste. Kantonrechter mr J. van Oppen maakte er in zijn vonnis 70 gulden of twee dagen van. „Doe maar twee dagen", luidde de 'bestelling' van de man bij het verlaten van de zaal.

per persoon

Jubileum

● **G. de Jong** viert vandaag, woensdag, zijn zilveren dienstjubileum aan de Heerlense Talmaschool. Van 17 tot 19 uur is er receptie in Gemeenschapshuis Welten.

Jubilarissen

De Koninklijke Schutterij St. Sebastianus Voerendaal viert zondag het patroonsfeest. Om 10.30 uur is er een feestvergadering in het Laurentiushuis met huldiging van de robijnen leden **J. Bollen en M.Gorissen**. Ook zijn er zeven koperen jubilarissen. Om 11.30 uur wordt tijdens een receptie afscheid genomen van voorzitter **J. Verhoeven.**

MECC verdubbelt parkeertarief bij evenementen

Betaald parkeren bij AZM

MAASTRICHT – Parkeren in het Randwijckse deel van Maastricht wordt een dure zaak. Bij het Academisch Ziekenhuis Maastricht aldaar worden in de toekomst bezoekers parkeerkosten in rekening gebracht. En met ingang van 1 januari van dit jaar heeft het MECC de parkeertarieven met honderd procent verhoogd. Een dag bij het MECC parkeren, als er iets te doen is, kost nu vijf gulden.

De bezoekers van het nieuwe AZM zullen geen gratis gebruik kunnen maken van de grote parkeeraccommodatie die daar is gebouwd. Dat heeft het hoofd Civiele Dienst van het ziekenhuis, Henk Levy, bekend gemaakt. Het nieuwe AZM heeft een parkeergarage met 1200 plaatsen. Zevenhonderd voor het personeel (dat wel gratis kan parkeren) en 500 voor bezoekers.

Levy zegt dat betalen voor een parkeerplaats steeds meer een vanzelfsprekende zaak wordt. Parkeren bij het huidige ziekenhuis kost de bezoeker overigens geen cent.

Hoe de tarieven van het parkeerhuis bij het AZM gaan uitvallen is nog niet bekend. Het ziekenhuis zal hierover binnenkort een besluit nemen. Wel staat vast dat het gebruik van een parkeerplaats in de garage relatief goedkoop zal zijn, wanneer het parkeren zich beperkt tot één, twee of drie uur; de tijd die gemoeid kan zijn met bezoek aan een zieke of voor behandeling op de polikliniek. Langer parkeren zal aanmerkelijk duurder worden. Met die maatregel wil het AZM voorkomen dat parkeerplaatsen in gebruik worden genomen door bezoekers van instellingen in de directe omgeving van het ziekenhuis, zoals het MECC.

Tevens wil het AZM het gebruik van het openbaar vervoer bevorderen. 't Liefst ziet men de bezoekers uit Maastricht per bus komen en die uit de rest van de provincie per trein. Over dat busvervoer naar het AZM heeft de PvdA in de Maastrichtse gemeenteraad onlangs vragen gesteld, aangezien niet iedere Maastrichtenaar voor twee strippen naar het ziekenhuis kan komen. Over de verkeersstructuur in de buurt van het ziekenhuis is ook nogal wat te doen. Directeur Jan Carpay van het AZM heeft daar onlangs zijn ongenoegen over uitgesproken. Er worden files en veel drukte verwacht op de wegen naar het AZM.

Goedkoper

„Bij het MECC moet betaald worden op dagen dat er activiteiten zijn. Dan zijn er parkeerwachters die de bezoekers naar de desbetreffende parkeervakken wijzen. Op dagen dat er niets te doen is in het MECC is die bewaking er niet en kan men eventueel gratis gebruik maken van de parkeerterreinen," aldus een woordvoerder van het MECC.

Als in het MECC geen activiteiten zijn dan is de ziekenhuisbezoeker waarschijnlijk goedkoper uit door zijn auto bij het MECC te parkeren dan in het parkeerhuis bij het AZM. Het is niet onwaarschijnlijk dat hij zelfs überhaupt goedkoper uit is door voor vijf gulden te parkeren bij het MECC en een wandelingetje naar het ziekenhuis voor lief te nemen.

vastelaovend

De CV **De Molmuus** uit Klimmen houdt zaterdag om 20.11 uur de prinseproclamatie in zaal Claesssen. De zaal is vanaf 19.15 uur open.

De CV **De Schwelmenkes** Eikenderveld roept zaterdag om 20.11 uur de 33e prins uit in Trefcentrum 't Loon.

De jeugd-CV **De Sproethe** Eikske-Schaesberg houdt zondag vanaf 10 uur een internationaal danstoernooi onder auspiciën van de Federatie Nederlandse Danssport. Het evenement vindt plaats in wijkcentrum 't Eikske. Zaterdag houdt de jeugdvereniging om 14.11 uur de jeugprinseproclamatie.

Tijdens de prinsereceptie van Prins Albert I van de CV **De Zeemplekkesj** uit Merkelbeek nam Frans Deumens na 35 jaar afscheid als president van de vereniging. Hij werd benoemd tot erepresident. Dansmarieke Ramona Simons kreeg de bondsonderscheiding van de Bond van Limburgse Carnavalsverenigingen omdat ze 11 jaar deel uitmaakt van de Zeemplekkesj.

De CV **Sjilvend Alaaf** riep zaterdag René Hamers uit tot prins carnaval. Zoon Patrick zwaait de scepter over de **Prengelkes.** Tijdens de zitting kreeg May Cremers voor zijn vele verdiensten de Orde van Sjilvend Alaaf.



● *Prins René.*
Foto: TON DIRKX

Tot heerser van **De Heymennekes** Heksenberg werd prins Nico I (Leers) uitgeroepen. De nieuwe prins mocht de heer Phillip Jansen de Orde van Verdiensten van de vereniging overhandigen.

De CV **De Veldkretsers** Wijnandsrade houdt vrijdag om 20.11 uur in het Gemeenschapshuis de zitting met prinseproclamatie. Zaterdag wordt om 14.11 uur de jeugdprins(es) geproclameerd. In café Gen Dörp houden de Oud-prinsen zaterdag van 20.11 tot 21.11 uur receptie in verband met het 11-jarig bestaan. Aansluitend is er prinsebal.



● *Prins Albert I van de Zeemplekkesj.*

Het **CCH** Hoensbroek houdt zaterdag om 20.22 uur de proclamatie van de stadsprins in Kasteel Hoensbroek. Afgelopen vrijdag vond de presentatie plaats van een cassette met Hoensbroekse carnavalsliedjes onder de titel 'Gebrook os Narrensjtad'.

Tot nieuwe prins van CV **De Jonge Böck** uit Nieuw Einde werd Jan Blom uitgeroepen. Prins Jan d'r IV is 45 jaar en van beroep is hij treinmachinist. Zondag wordt van 17.30 tot 20 uur de prinsereceptie gehouden in café-restaurant De Varenbeuk.



● *Prins Nico I van de Heymennekes.*
Foto: BER RIJSSEMUS

Prins Thei V (Theo Arts) van CV **De Bokkeriejesj** Heerlerheide houdt zondag vanaf 11.30 uur receptie in het Corneliushuis. Ook kan men dan Marcel Starmans feliciteren met zijn 11-jarig raadslidmaatschap.

De nieuwe prins van de CV **De Taarbreuk** Schimmert wordt zondag om 20.11 uur uitgeroepen in het gemeenschaphuis.

De CV **De Nachuule** uit Nuth houdt zondag vanaf 15 uur de prinseproclamatie in 't Trefcentrum.



● *Prins Jan IV van De Jonge Böck.* Foto: HENRY PETERS

Onderschrift

In het onderschrift van de foto bij het verhaal 'douchestoel voor invalide zwemmers' stond gisteren dat voorzitter Rutjens van het Sportfondsenbad te zien was. Dit is niet correct, de afgebeelde persoon is burgemeester Piet van Zeil.

Caecilia naar NK in Brabant

SIMPELVELD - Harmonie St. Caecilia uit Simpelveld neemt zaterdag 12 januari in Etten-Leur deel aan het landskampioenschap in de superieure afdeling. Het korps werd een paar maanden geleden winnaar tijdens een muziekconcours van de Limburgse Bond. St. Caecilia houdt vrijdag 11 januari om 19.30 uur in harmoniezaal Frijns de generale repetitie. De supportersbussen vertrekken zaterdag 12 januari vanaf het Simpelveldse Marktplein om 14.45 uur naar Etten-Leur. Mocht St. Caecilia de landstitel in de wacht slepen, dan is er zaterdag 19 januari vanaf 20.00 uur een receptie in zaal Frijns aan de Marktstraat.

Geldlening woningbouw

BRUNSSUM – Het college van Brunssum is voornemens om 3,2 miljoen gulden te lenen aan de Woningvereniging Brunssum. De woningvereniging heeft kapitaal nodig voor woningbouw in de oud-mijngemeente. Het is de bedoeling dat er op korte termijn begonnen wordt met de bouw van 5 woningen (546.000 gulden) aan de Prins Hendriklaan en 26 woningen (2.761.000 gulden) in de Rumpenerbeemden.

Exposities 'Kijkraam'

BRUNSSUM – In galerie 'Het Kijkraam' aan de Brunssumse Akerstraat exposeert amateur-kunstschilder Will Quadvlieg uit Klimmen tot 27 januari zijn werken. Bovendien wordt in deze galerie, ondergebracht in de woning van kunstschilder Hein Sepaniak, de expositie van beeldhouwwerken van B. Markowski uit Brunssum wegens succes met een maand verlengd. De galerie is geopend van dinsdag tot en met zondag van 14 tot 18 uur.

● *Ook dit werk is een jaar lang in de Heerlense Verpleegklinieken te zien.*

Schilderijen voor patiënten

HEERLEN – De Stichting Amateurschilders voor Patiënten heeft aan de Heerlense Verpleegklinieken op leenbasis weer een collectie schilderijen beschikbaar gesteld. Het gaat om 75 landschappen en stillevens die zondag 20 januari worden tentoongesteld. De schilderijen blijven een jaar hangen. De Stichting Amateurschilders voor Patiënten bestaat uit leerlingen van de Heerlense kunstschilder Jan van der Hijden. Jaarlijks zorgen zij voor een nieuwe collectie.

De werken die nu aan de Verpleegklinieken zijn uitgeleend, zijn gemaakt door M. Austen, A. van den Boomgaard, B. Creemers, G. Creemers, G. Gulikers. B. Hakewessel, J, van Heugten, M. van der Hijden, H. de Hoon, M. van Hooren, M. Langendijk, E. Meex, G. Notermans, M. Opheij, C. Oudelhoven, M. Paauw, Th. Pagen, E. Schmitz, A. Seelen, R. Starmans, J. Zwitserlood en L. Zwitserlood. De expositie op 20 januari duurt van 14.30 tot 16.30 uur.

Beloftevolle bands op Fenix-podium

SITTARD – Het Sittardse jongerencentrum Fenix heeft een drietal even jonge als beloftevolle bands gestrikt voor hun deelname aan een mini-popfestival dat komende vrijdagavond rond de klok van half tien aanvangt. Op het affiche prijken de namen van achtereenvolgens Casual Sanity, Chunga's Revenge en De Sufgerukte Wallies.

Eerstgenoemd kwartet is afkomstig uit België en kan qua genre nog het best worden thuisgebracht in de Sisters of Mercy-school.

Het multinationale gezelschap van Chunga's Revenge bedient zich van een veelvoud van speelstijlen en muzikale invloeden, variërend van rap en seventies funk tot hardrock en van punk tot new age en disco. De band heeft inmiddels een aantal studio-opnamen achter haar naam staan, welke onder meer zijn te horen op een vorig jaar herfst verschenen verzamelschijf.

Als *top of the bill* van het Fenix-festival fungeren De Sufgerukte Wallies, een jonge Heerlense band die zich inmiddels de cult-status heeft aangemeten. De typische Wallies-song *Jacqueline*, zijn onder meer te beluisteren op een vorig jaar verschenen verzamelplaat waarop tal van binnen- en buitenlandse groepen hun visitekaartje mochten afgeven.

Extra hoge lichtbak mag niet

Van onze correspondent

KERKRADE – E. Snijders zal genoegen moeten nemen met een lagere lichtbak dan die van drie meter hoog die hij voor zijn apotheek aan de Kampstraat in Kerkrade had willen hebben. Waarnemend Raad van State-voorzitter mr L. Barendsen-Cleveringa ging gisteren niet in op zijn eis.

De gemeente Kerkrade weigerde een vergunning af te geven, omdat zij meent dat een lichtbak met die afmeting niet thuishoort in een omgeving met voornamelijk woningen zoals de Kampstraat. Ook de welstandscommissie liet zich er negatief over uit.

De apotheker zei de lichtbak nodig te hebben omdat de apotheek 's avonds moeilijk te vinden zou zijn.

Diplomaat is een groot schaker

Sovjet-ambassadeur komt schaken in Geleen

Van onze verslaggeefster

GELEEN – De schaakvereniging Caïssa Geleen heeft de Russische ambassadeur Alexander Tsjikvaidze uitgenodigd in Geleen een simultaan te komen spelen. De Russische diplomaat is een groot schaker.

Afgelopen vrijdag kreeg de voorzitter van Caïssa, C. van Vliet, die samen met twee afgevaardigden van DSM en de gemeente Geleen naar de Sovjetambassade in Den Haag reisde, te horen dat de ambassadeur 14 februari naar Geleen komt. Tsjikvaidze zal dan een bezoek brengen aan een DSM-dochter, het kunststofrecyclingbedrijf Retech, en ontvangen worden door het gemeentebestuur. Rond 16 uur speelt de ambassadeur dan samen met de Limburgse kampioen Arno Henzen een dubbel simultaan.

De schaakvereniging Caïssa maakt zich sinds haar oprichting in 1988 hard om de sport onder een groot publiek te brengen. Het bestuur is dan ook verguld met de komst van de Russische diplomaat. „Bij zijn benoeming viel ons op dat Alexander Tsjikvaidze niet alleen een beroepsdiplomaat maar ook een beroepsschaker is. Hij heeft zelfs een keer bij het snelschaken Kasparov te grazen genomen. Het leek ons leuk om hem eens naar Geleen te halen. Ik heb toen de telefoon gepakt en naar de ambassade gebeld. Vervolgens een brief geschreven en tot mijn verwondering kreeg ik te horen dat de ambassadeur geïnteresseerd was", vertelt Caïssa-voorzitter Van Vliet.

Ontspannen

„Tijdens ons bezoek aan de ambassade vertelde Tsjikvaidze ons dat hij de invitatie heeft aanvaard omdat hij het leuk vond dat de uitnodiging van een gewone Nederlandse schaakvereniging kwam. Het ontvangst op de ambassade was heel ontspannen. Wij hebben heel gemoedelijk over van alles gepraat". Voor de schaaksimultaan worden maximaal twintig spelers uitgenodigd. Deze schakers worden van te voren geselecteerd.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● In café Wilhelmina, Molenberglaan 125, treedt zaterdag vanaf 22 uur het jazz-trio Johny Raducanu op.

● De Verzamelaar houdt zaterdag van 13.30 tot 16.30 uur een ruilbeurs in 't Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart. Zondag is er van 13.30 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

● Op het jaarprogramma van de plaatselijk afdeling van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen staan o.a excursies, lezingen, taalcursussen, sport en gespreksgroepen. Belangstellenden kunnen zich na 19 uur melden bij mevrouw Truus Leentjens, ☎ 714044.

Brunssum

● De VIG start op donderdag 17 januari met een cursus 'Bouwen aan je zelfvertrouwen' voor vrouwen. De 16 bijeenkomsten worden van 9 tot 11.30 uur gehouden op de Koningstraat 71. Deelname kost ƒ 40,-. Voor aanmelding: VIG, ☎ 253040, A. Jansen, ☎ 224179 of T. Sillen, ☎ 252955.

Bingelrade

● Wie vrijdag met Sjob mee wil naar het fitnesscentrum in Munstergeleen, moet om 18.45 uur aan het Ontmoetingscentrum zijn.

Hoensbroek

● In samenwerking met Stichting De Dem verzorgt de fanfare St. Hubertus zondag vanaf 11.30 uur een populair nieuwjaarsconcert in D'r Biese Gatz.

Hulsberg

● De supportersclub Geel Rood van de sv Hulsberg houd zaterdag vanaf 20 uur een kwajongconcours in café Het Trefpunt, Sportparklaan 10. Inschrijving kost ƒ 7,50 per persoon.

Bocholtz

● De sectie 'Dialect' van de Heemkundevereniging De Bongard verzorgt op vrijdag 11 januari in het bejaardencentrum een dialectavond. Aanvang 19.30 uur.

Simpelveld

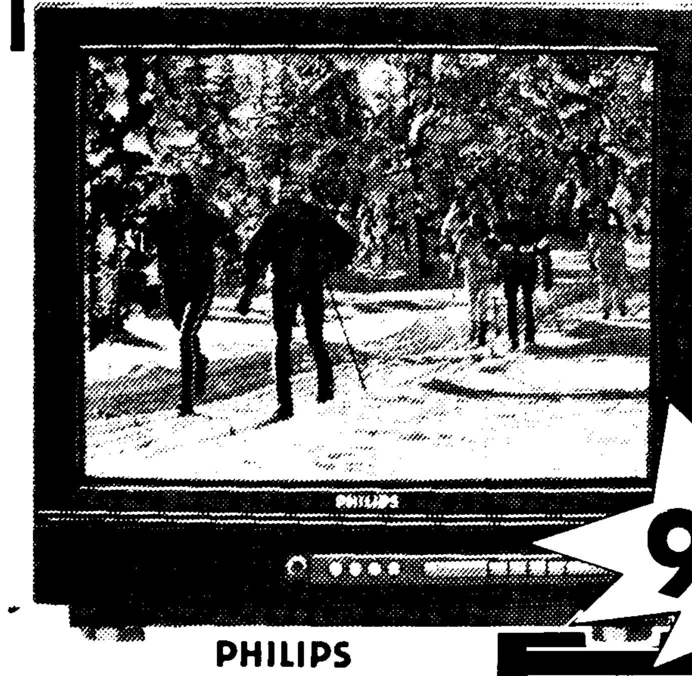
● De postduivenvereniging 'De Kroon' houdt zondag 13 januari vanaf 10.30 uur in zaal De Kroon aan de Kloosterstraat 11 haar jaarlijkse clubshow.

● In zaal Frijns aan de Marktstraat wordt maandag het gala-bal van de Woeësjoepe gehouden. Aanvang 20.11 uur. Tevens wordt de gala-ordeddrager van 1991 bekend gemaakt. Meer info: Jo Bonten ☎ 045-440843.

Burgemeester opent vrijdag buurtcentrum

BRUNSSUM – Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum opent op 17 januari het ontmoetingscentrum aan de gereconstrueerde Prins Hendriklaan. De opening vindt om 16.30 uur plaats en wordt voorafgegaan door twee inleidingen door respectievelijk drs Winter, voorzitter van het Regionaal Instituut Beschermende Woonvormen en drs Thuis, voorzitter van de stichting Regionaal Instituut Geestelijke Gezondheidszorg.

Profiteer nu van onze superlage opruimprijzen



Kleuren-tv
Philips 55-cm kleurentelevisie. 40 voorkeuzezenders, beeldscherminfo, sleeptimer. **Incl. afstandsbediening.**
PHILIPS
999.-



Kleurentelevisie
MultiTech 51-cm kleurentelevisie. Kabeltuner. 30 voorkeuzezenders, **afstandsbediening.**
699.-

3 JAAR GARANTIE
seleco

Stereo kleuren-tv + TXT
Seleco 63-cm stereo kleurentelevisie. Teletekst, 99 kanalen, 30 voorkeuzezenders, **afstandsbediening.**
1499.-



AKAI
VHS videorecorder
Akai Quick Response videorecorder met afstandsbediening. 60 voorkeuzezenders, 8 programma's/365 dagen, regelbare weergavesnelheid.
799.-



Kleurentelevisie JVC
JVC 36-cm kleuren-tv. Euro-kabeltuner, 30 voorkeuzezenders, ingebouwde schakelklok, afstandsbediening.
599.-

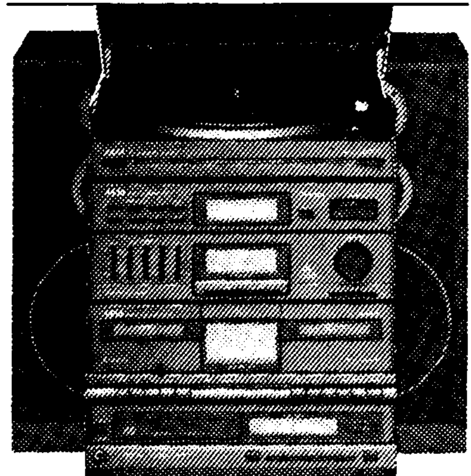


Stereo kleuren-tv + TXT
Sharp 54-cm kleuren-tv. 40 voorkeuzezenders, beeldscherminfo, sleeptimer, Euro-/S-Video-aansluiting, stereoversterker 2 x 10 Watt.
Incl. afstandsbediening.
SHARP
1299.-

VHS HiFi stereo-videorecorder
Philips 'Matchline' stereo-videorecorder. Directe kanaalkeuze, 48 voorkeuzezenders, 8 programma's/31 dagen, **afstandsbediening met LCD-display.**
1499.-

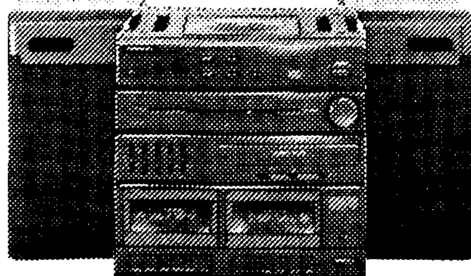


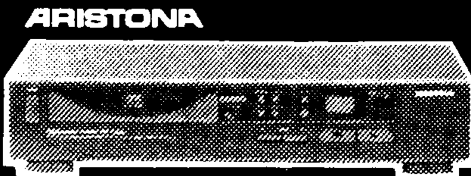
JVC
HiFi-stereo videorecorder
JVC VHS-videorecorder met HiFi Audio long play. 48 voorkeuzezenders, 8 programma's/1 jaar, Edit-functie, elektronisch slot.
Incl. afstandsbediening.
1599.-



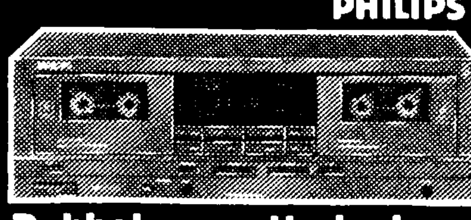
Midi-set met CD AKAI
Akai 2 x 30 Watt midi-set met **afstandsbediening.** Tuner 18 voorkeuzezenders, equalizer, dubbel cassettedeck, draaitafel. CD-speler. Incl. 3-weg luidsprekerboxen.
899.-

Mini-set met CD-speler
AudioSonic HiFi mini-set. Versterker 2 x 15 Watt, FM/MG/LG-ontvangst, equalizer, dubbel cassettedeck, CD-speler. Incl. Bass-Boost luidsprekerboxen.
499.-





ARISTONA
CD-speler
Aristona CD-speler. 20 nummers programmeerbaar, met Intro-Scan, Shuffle Play, Repeat en **afstandsbediening.**
299.-



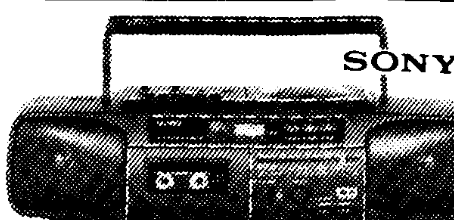
PHILIPS
Dubbel cassettedeck
Philips stereo-deck. Automatische bandsoortkeuze, High Speed Dubbing, Dolby-B, microfoon- en hoofdtelefoonaansluiting.
399.-



Stereo cassettespeler
Philips oplaadbare stereo cassettespeler. Incl. hoofdtelefoon, riemclip, lichtnetadapter en oplaadbare batterijen.
59.95
PHILIPS

Midi-set met CD-speler
Philips 2 x 20 Watt midi-set. Equalizer, tuner 20 voorkeuzezenders, dubbel cassettedeck, CD-speler. **Incl. afstandsbediening** en 2-weg boxen.
899.-

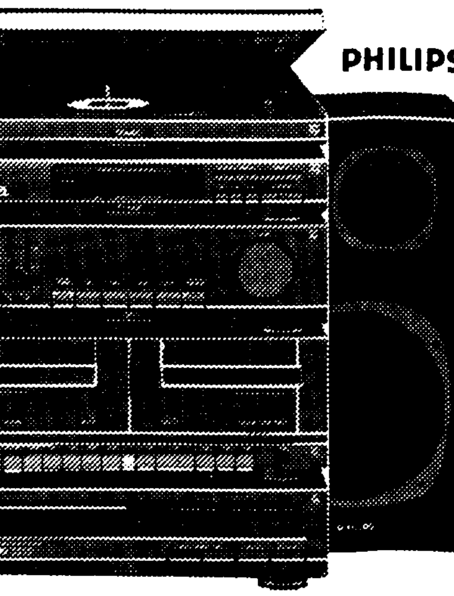
Walkman
Sony stereo walkman. Auto Reverse, bandsoortschakelaar, hoofdtelefoon en riemclip.
79.-



SONY
Soundman + CD-speler
Sony radio/cassetterecorder/CD-speler. FM/MG/KG-ontvangst, cassettedeck met CD-synchrodubbing, batterij- en netvoeding.
399.-

Stereo hoofdtelefoon
Sennheiser stereo hoofdtelefoon. Frequentiebereik 20 -20.000 Hz, aansluitsnoer 3 m. Geschikt voor alle audio-apparatuur.
SENNHEISER
89.95

Midi-set met CD-speler
JVC 2 x 55 Watt midi-set. Tuner 40 voorkeuzezenders, equalizer, dubbel cassettedeck, CD-speler. Incl. luidsprekerboxen en **afstandsbediening.**
1099.-



PHILIPS

Wasautomaat
Philips wasautomaat. Waskapaciteit 4,5 kg, 18 programma's, traploos instelbare temperatuur, centrifuge 400/850 toeren/min.
999.-

Stofzuiger
Philips 1000-Watt draaitop stofzuiger. Elektronische zuigkrachtregeling, accessoires-berging, automatisch oprolsnoer.
299.-
PHILIPS



Magnetron
Moulinex magnetron, inhoud 15 liter. Vermogen 750 Watt, 3-standen schakelaar, tijdklok 30 minuten.
399.-

Koel-/vriescombi
Zanussi koel-/vrieskast. Koelgedeelte 167 liter, vier-sterren vriesgedeelte 58 liter, invrieskapaciteit 3 kg/24 uur.
799.-



2-deurs koelkast
Dubbeldeurs koelkast, vier-sterren vriesvak. Netto inhoud koelruimte 197 liter, inhoud vriesvak 68 liter.
599.-

Wasautomaat
Zanussi wasautomaat. 18 programma's incl. E-programma, centrifuge 800 toeren/min.
899.-
ZANUSSI



Wasdroger
Blue Air wasdroger, kapaciteit 4,5 kg. Temperatuur instelbaar, 2 standen instelbaar, trommel roestvrijstaal.
599.-
BLUE AIR

Wasautomaat
Zanker wasautomaat. Kapaciteit 4,5 kg, traploos instelbare temperatuur, 8 programmatoetsen, centrifuge 650/1000 toeren/min. **Trommel en kuip roestvrijstaal.**
1199.-


1000 TOEREN
ZANKER

ELECTRO JACOBS maakt deel uit van een landelijke keten met 50 speciaalzaken in audio, video en huishoud-electro. Dat betekent: prima voorlichting en service, geselecteerde merk-artikelen en uitgekiende financieringsmogelijkheden. Maar ook: bezorgen-aan-huis plus de zekerheid van een betrouwbare garantie en eigen technische dienst.

VESTIGINGEN IN: · ALPHEN A/D RIJN · AMERSFOORT · AMSTELVEEN · AMSTERDAM · APELDOORN · BUSSUM · DELFT · DEN HAAG · DEVENTER · DRACHTEN · EDE · EMMEN · GOUDA · GRONINGEN · HAARLEM · HEERLEN · HENGELO · HILVERSUM · HOOGEZAND · LEIDEN · LEIDSCHENDAM · NIEUWEGEIN · NIJMEGEN · PURMEREND · RIJSWIJK · ROERMOND · SCHIEDAM · SITTARD · SOEST · TIEL · UTRECHT · VEENENDAAL · VENLO · VENRAY · WASSENAAR · WOERDEN · ZAANDAM · ZEIST · ZOETERMEER · ZWOLLE

Wijzigingen voorbehouden. Afbeeldingen kunnen afwijken. HFM9102

electro jacobs

HEERLEN: Winkelcentrum 't Loon, eerste etage, Homeruspassage 13, telefoon: 045-740926 **ROERMOND:** Kloosterwandstraat 9-17, telefoon: 04750-34716 **SITTARD:** Molenbeekstraat 4a, telefoon: 04490-11246 **VENRAY:** Schoolstraat 3a, telefoon: 04780-84513 **VENLO:** Vleesstraat 13, telefoon: 077-544404 **TECHNISCHE DIENST:** Vleesstraat 13, telefoon: 077-544404 32

afnaxe CREDIT CARD GESPREIDE BETALING | AFCENT SHOPPING

VAKMANSCHAP · SERVICE · BETROUWBAAR

Bij Etos heeft je portemonnee een streepje voor.

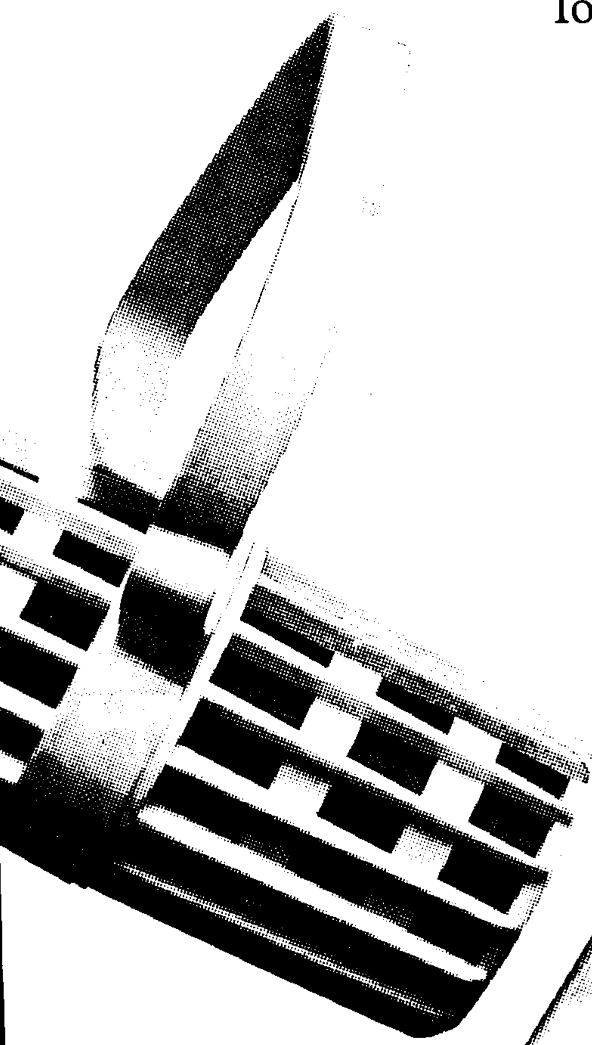
Toiletblok, 3 stuks 4,25

Etos Hairspray Extra Sterk, 400 ml. 3,39

Gallery Nagellak Remover, 250 ml. 3,95

Haargel, 1000 gram 6,65

Akties geldig tot en met zaterdag 19 januari 1991. Maar op is op. Prijswijzigingen voorbehouden.









etos Beauty Case
Bij Etos word je pas echt verwend.

Geleen, Raadhuisstraat 10, Zuidhof 16, Heerlen, Bongerd 4, Kerkrade, Niersprinkstraat 2F, Maastricht, Grote Staat 49, Scharnerweg 112, Malbergplein 3A, Roermond, Steenweg 16C, Sittard, Limbrichterstraat 26.

Roda JC zuinig

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

NAKEN – In het oefenduel tegen de Belgische eersteklasser Racing Genk (2–2) sprong Roda JC erg zuinig met zijn krachten om. Volgens trainer Jan Reker een logisch gevolg van het feit, dat zijn ploeg komende vrijdag de bekerwedstrijd tegen FC Utrecht moet spelen. Reker nam dan ook geen enkel risico en liet na rust het kwintet Verhagen, Boerebach, Been, Janssen en Hofman volgens afspraak in de kleedkamer achter. Van Egmond, Rome, Vanderbroeck, Keuven en Walen namen vervolgens hun plaats in.

Het in de competitie matig presterende Racing Genk was eigenlijk een te zwakke tegenstander voor de Kerkraadse ploeg, al kwam dat in de uitslag niet tot uitrukking. Die mening deelden de Roda-verdedigers ook, want zij waren herhaaldelijk op het ontuur in de frontlinie. Geen wonder, dat de defensieve taken zodoende nogal verwaarloosd werden. Bassitil profiteerde daar namens de Belgische ploeg dan ook optimaal van, door Genk twee keer aan een voorsprong te helpen. De gelijkmaker van Boerebach mocht er trouwens zijn, want van ruim dertig meter joeg hij de bal achter doelman Mathijssen.

Roda's veredelde tweede team had ook na rust geen kind aan de tegenstander, die alleen maar aan het consolideren van de voorsprong dacht. De Belgen kwamen vrijwel niet meer over de middenlijn en moesten in de slotminuten toch nog de gelijkmaker incasseren, toen Van der Luer de in de diepte sprintende Luypers op maat bediende. Vrij voor Mathijssen maakte deze geen fout: 2–2.

Nürnberg weet geen raad met Arie Haan

NÜRNBERG – FC Nürnberg begint morgen pas met de training voor de tweede helft van de Bundesliga-competitie. Het bestuur van de club meldde de training een paar dagen uit, omdat eerst een beslissing over Arie Haan moet worden genomen. Dat gebeurt vanavond. Nürnberg wil de 42-jarige Nederlander het liefst met onmiddellijke ingang ontslaan, maar kan de financiële consequenties van een tussentijdse trainerswissel niet dragen. Maandag werd de speler Dörfner van Bayern München voor twee miljoen mark aangetrokken. De club kampt met een schuldenlast van 13,5 miljoen mark.

MVV oefent verdienstelijk

MAASTRICHT – MVV heeft het oefenduel tegen WVV met 8-1 gewonnen. Produktiefste speler van de sterrenformatie was aanvoerder Robbie Delahaye. De middenvelder nam tegen de amateur tweedeklasser drie treffers voor zijn rekening. Ploeggenoten Uitman (2), Francois, Vincent en Libregts zorgden voor de eindstand, terwijl WVV-speler Monfrance tegenscoorde.

● ROTTERDAM – Haarlem zal vandaag reageren op de voorstellen van het Sparta-bestuur omtrent de transfer van Haarlem-speler Rob Matthaei. Sparta wil de middenvelder graag huren, Haarlem geeft de voorkeur aan verkoop. De Rotterdammers willen eventueel een spelersruil overwegen. De kans, dat PSV-er Geoffrey Prommayon zondag voor Sparta meedoet in het duel met Ajax, is groot.

● MADRID – De buitengewone ledenvergadering van Real Madrid is voor 27 februari vastgesteld. De nieuwe bestuursverkiezingen zullen vermoedelijk in mei worden gehouden. De verwachting is, dat de tijdelijk teruggetreden voorzitter Ramon Mendoza dan herkozen zal worden. Mendoza kondigde gisteren aan in dat geval een hardere lijn te zullen volgen.

Agassi beboet

LONDEN – De Internationale Tennis Federatie (ITF) heeft André Agassi een boete opgelegd van 25.000 dollar (circa 44.000 gulden) voor het feit, dat hij zich vorige maand terugtrok voor het toernooi om de Grand Slam Cup in München. De ITF, die het nieuwe, met zes miljoen dollar gedoteerde evenement organiseerde, zette het dreigement Agassi te schorsen voor Grand Slam-toernooien niet om in daden.



● *Anthony Nesty 'vlindert' naar WK-goud.*

Gouden plak verdringt politiek Suriname even naar achtergrond

Anthony Nesty groter dan Gross

Van onze sportredactie

PERTH – De recente politieke ontwikkelingen in Suriname zullen waarschijnlijk een herhaling van het volksfeest zoals dat in '88 werd gevierd voorkomen, maar zeker is wel dat de Zuidamerikaanse republiek gisteren even de zinnen kon verzetten. Anthony Nesty had daar slechts tweehonderdste van een seconde voor nodig. De 'fly over' van de Surinaamse vlinderslag-specialist blijkt nog altijd te werken.

De straten van Suriname vulden zich ruim twee jaar geleden met tienduizenden feestvierende landgenoten toen Nesty met zijn vermaarde laatste haal naar de finish het olympische goud op de 100 meter wegkaapte voor de neus van het Amerikaanse lievelingskind, Matt Biondi. De lengte van die neus was ook het verschil tussen beiden: eenhonderdste van een seconde.

Gisteren, op de tweede dag van de WK zwemmen in het Superdrome van Perth, frustreerde hij de andere blikvanger van de internationale chloorelite, Michael Gross, op dezelfde discipline. En weer hanteerde hij de 'fly over' als dodelijk wapen. De eerste gouden WK-medaille voor zijn land werd ditmaal binnengehaald met een verdubbeling van zijn olympische winstmarge. Tweehonderdste van een seconde dus...

Twee jaar geleden hoorde de oorspronkelijk in Trinidad geboren zwemmer pas veel later van het vervroegde carnavalsfeest, omdat hij - volkomen in de war gebracht door de plotselinge belangstelling voor zijn bescheiden persoon - radeloos was weggevlucht uit het zwembad van Seoel. Bij terugkeer vanuit Azië ontkwam hij evenwel niet meer aan de gevolgen van zijn Surinaamse geschiedschrijving. Zo'n twintigduizend mensen waren naar het vliegveld gereisd om hem in eigen land te verwelkomen. Iedereen wilde Nesty, 'de man die Suriname in 53 seconden op de wereldkaart plaatste' van dichtbij zien en gelukwensen.

Er verschenen speciale postzegels en munten met zijn gezicht op de markt, Nesty werd benoemd tot Commandeur in de Ere-Orde van de Gele Ster, hij kreeg een stuk land van duizend vierkante meter toegewezen en ontving ook nog eens een nationaal geschenk van 100.000 gulden, dat de overheid verdubbelde. De nationale luchtvaartmaatschappij vernoemde later zelfs nog een vliegtuig naar hem, hetzelfde toestel dat medio '89 verongelukte bij de landing op het vliegveld Zanderij. De aimabele zwemmer was van het een op het andere moment een beroemdheid. Een status die hij nu nog vervloekt.

Karakter

Kenneth McDonald, sinds 1975 Nestys coach/begeleider en in Groningen afgestudeerd aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding, sprak gisteren van een zacht karakter 'dat nooit zal veranderen, door niets of niemand'. „Noem het maar een familietrekje. De Nestys houden van andere dingen dan al die drukte en publiciteit. Van het leven bij voorbeeld". Vanuit die filosofie gereedeneerd was het niet vreemd te zien dat Anthony Nesty bijna minzaam de gouden medaille voor zijn mondiale titel in ontvangst nam.

Er lijkt weinig veranderd sinds Seoel. Behalve dan zijn erelijst, die inmiddels bevestigt dat Nesty sinds drie jaar geen enkele nederlaag meer heeft geleden op de 100 vlinder. En het feit dat hij nu wel bleef hangen voor de vragen van de internationale pers.

Politiek

De Amerikaanse scholing - in 1985 reisde hij met een door de Surinaamse overheid bekostigde beurs af naar Florida om daar zijn studie met sport te combineren - was onmiskenbaar aanwezig toen hij zonder aarzeling zijn verrassende overweging bekendmaakte 'ooit' in de politiek te willen stappen. „Het behoort tot een van de mogelijkheden na mijn actieve carrière. Ik heb weliswaar nog een kleine drie jaar nodig om mijn studie criminologie af te ronden. Maar ik denk er zeker over na. De politiek in Suriname lijkt me wel wat".

De voorzet die hij daarmee zelf gaf voor vragen over de recente ontwikkelingen in zijn land ging Nesty, zoals gebruikelijk, uit de weg.

Eindsprint

„We hebben veel problemen thuis, dat geef ik toe. Maar een mening mag u van mij niet verwachten. Daarvoor zit ik al te lang in het buitenland. Ik geef de mensen thuis misschien iets om over te juichen. Kunnen ze zich voor even losrukken van alle ontwikkelingen. Dat is voor dit moment het belangrijkste".

Hoewel Michael Gross als een bezetene tekeer ging op de eerste vijftig meter, kwam de Surinamer sensationeel terug. Hij keerde als vierde, en zette vervolgens de inhaalrace in die hem wereldfaam bezorgde. De uiteindelijke marge was niet voldoende. „Ruim voldoende", zou hij zelf zeggen. „Ik wist dat ik van Biondi (vierde) weinig te vrezen had, die zag er 's ochtends in de series al niet lekker uit. Ik gokte op Gross, en die kwam dus ook. Te snel blijkt nu. Hij weet dat mijn laatste tien meters mijn sterkste zijn. De 'fly over' deed de rest". Zo simpel kan een wereldtitel verklaard worden.

Edwin Jongejans 'blij ontevreden'

PERTH – Edwin Jongejans heeft zich geplaatst voor de eindstrijd van het schoonspringtoernooi op de 3-meterplank. De wereldkampioen van de 1-meterplank slaagde als elfde voor de selectieproef. Het was reden voor een soort blije ontevredenheid. „Ik sta in de finale en daar gaat het uiteindelijk om. Maar mijn prestatie had veel beter gekund. Ik stond op een gegeven moment zelfs vijfde. Dan weet je, dat je het gemakkelijk gaat halen. Prompt ging er toen het een en ander mis."

● Het Nederlands vrouwenpoloteam dat in Perth de wereldtitel komt ophalen, is na drie wedstrijden nog ongeslagen, maar van enige bestendige kampioensvorm is nog geen sprake. De zege van 11-10 op Nieuw-Zeeland was uitermate pover. Doordat Canada met 10-5 van Duitsland won, moet de favoriet vandaag zelfs nog een punt veroveren op de oosterburen om zeker te zijn van een plek in de halve finales.

● De tijd dat vrouwen in bikini op het startblok mogen verschijnen, is niet meer ver weg. De wereldzwembond keurde in Perth de tweedelige badpakken goed waarin de Australische zwemsters willen deelnemen aan de 25 kilometer-race. Het hooggesloten bovenstuk, bestemd om zeewier en kwallen buiten te houden, werd door de daartoe gemachtigde commissie niet in strijd met de zedigheid bevonden.

● Norbert Rozsa bewees tijdens het WK in Perth, dat er nog altijd rek zit in de wereldrecords op de oudste zwembeweging, de schoolslag. Dat is te danken aan de Hongaar Nagy, die na zijn actieve zwemloopbaan in de Verenigde Staten een nieuwe techniek ontwikkelde. Daarbij wordt de zwemmer geleerd zich als een surfer voort te bewegen op de top van de golf die hijzelf voortbrengt. Rozsa is voorlopig de beste schoolslag-surfer.

Vatanen schudt concurrentie af

AGADEZ – Ari Vatanen heeft als eerste de tweedaagse marathon door de woestijn van Niger voltooid. Vatanen versterkte op de elfde dag van de rally Parijs-Dakar zijn leidende positie. De drievoudige winnaar zegevierde in het tweede deel van de zevende etappe, een race over 490 km van Gossololom naar Agedez. De marathon, over een lengte van 840 km, duurde twee dagen. Technische hulp tijdens deze speciale proef was niet toegestaan. De zege in het eerste deel ging naar de Zweed Kenneth Ericsson.

Kenners menen dat naast Vatanen slechts de Belg Jacky Ickx nog enige aanspraken op de zege kan laten gelden. Bjorn Waldegaard en Jean-Pierre Fontenay mogen zich als uitgeschakeld beschouwen. Een groot aantal coureurs liep vast in het rulle zand.

De Japanner Kenjiro Shinozuka maakte met zijn Mitsubishi een aantal merkwaardige buitelingen. Zijn co-equipier, de Fransman Henri Magne, moest met kneuzingen naar een ziekenhuis worden afgevoerd. Shinozuka staakte de strijd.

Ruud Gullit ontkent geheim huwelijk in New York

Romario à la Maradona

EINDHOVEN – Romario de Souza Faria is, tegen de afspraak in, gisteren niet verschenen in India, waar PSV een trainingsstage afwerkt. De Braziliaan had enkele weken geleden toestemming gekregen om in zijn vaderland verder te herstellen van een blessure, mits hij zich gisteren weer bij zijn ploeg voegde.

Inmiddels heeft manager Kees Ploegsma zich uitermate verbolgen getoond over het gedrag van Romario en de aanvaller een fikse boete in het vooruitzicht gesteld. Persoonlijk contact tussen PSV en Romario kwam niet tot stand; wel lieten de ouders van de voetballer weten dat hun zoon een standhuisje heeft gekocht en dat hij zich momenteel prima vermaakt in zijn nieuwe optrekje. Wanneer hij van plan was zich present te melden bij PSV, daarover konden ze niets zeggen.

● Ruud Gullit heeft persberichten ontkend dat hij onlangs in New York in het geheim in het huwelijk is getreden met zijn Italiaanse vriendin Cristina Pensa. „Ik heb er nooit meer aan gedacht opnieuw te trouwen en ik ben de laatste tijd niet in New York geweest," aldus het commentaar van de AC Milan-speler, die vorig jaar scheidde van zijn Nederlandse vrouw Yvonne. Nederlandse en Duitse media hadden melding gemaakt van de trouwpartij.

● De Italiaanse tuchtcommissie had AC Milan beboet vanwege de



tekst van een spandoek, dat enkele fans voor een thuiswedstrijd hadden opgehangen en dat door de club werd verwijderd. De tekst van het betreffende spandoek luidde: „Welkom thuis, Gaddafi". Voor de tuchtcommissie was dat een belediging voor de bezoekende club (Genoa), maar in het hoger beroep bleek Gaddafi een bijnaam van een supporter, die veel op de Lybische leider lijkt, en na een ziekbed eindelijk weer eens een wedstrijd van de roodzwarte ploeg meemaakte. De straf van 7.000 gulden voor Milan werd ingetrokken.

Olsen

● De Engelse tweede divisieclub Sheffield Wednesday heeft bij de Franse club Caen geïnformeerd naar de transferprijs voor Jesper Olsen. De oud-Ajacied werd rond de kerstdagen persoonlijk benaderd door Ray Atkinson, de trainer van Sheffield Wednesday, onder wie hij speelde bij Manchester United.

● ZEIST – De wedstrijd Nederland - Malta van 13 maart, voor de kwalificatieronde in de strijd om het Europees kampioenschap voetbal 1992 in Zweden, wordt, evenals de duels tegen Finland en Portugal, in het Feyenoord-stadion te Rotterdam gespeeld. Het bestuur betaald voetbal van de KNVB nam dit besluit dinsdagavond, mede op grond van de toegenomen belangstelling voor deze wedstrijd sinds de overwinning met 8-0 op Malta in La Valetta eind vorig jaar. Het bondsbureau in Zeist wordt momenteel overstelpt met verzoeken om toegangsbewijzen voor dit duel.



● *Romario laat PSV in de kou.*

Eaters op schot

Van onze medewerker

GRONINGEN – Het laatste duel in de bekercompetitie werd door Intercai/Eaters vrij gemakkelijk gewonnen met 9-2 (1-0, 4-0, 4-2) van Groningen. Ondanks die overwinning bleven de Limburgers op een vierde plaats steken.

De Eaters, zonder de geblesseerden Mollen, Franke, Boh en Van Rooy (werk), hoefden in feite niet voluit te gaan tegen de degradant uit Groningen. Door laconiek spel kon de Fraser-brigade de 1-0 voorsprong, gescoorde door Brant, niet verder uitbouwen in die eerste periode.

De tweede periode begon Intercai Eaters voortvarend. Via Harrison, Kleisterlee, Brant en Hartogs werd het 5-0. De scoringsdrang zette ook in de laatste periode door. Harrison, Hartogs, Houben en Cornel van de Thillart zorgden dat het cijfertje negen op het scorebord verscheen.

Mascha Hellenbrand niet naar de WK

Van onze verslaggever

EBEN IM PONGAU - De Schaesbergse skister Mascha Hellenbrand zal vermoedelijk niet van de partij zijn tijdens de wereldkampioenschappen skiën in Saalbach/Hinterglemm. Hellenbrand was wel was genomineerd, maar heeft tijdens recente wedstrijden geen progressie getoond. „Het lukt gewoon niet. De vorm is gestagneerd. De eindexamens (Havo, red.) vragen te veel aandacht", luidt de verklaring van de Schaesbergse.

Tijdens de Open Nederlandse titelstrijd, die vandaag in Eben im Pongau begint, krijgt de 17-jarige Hellenbrand nog een laatste kans om zich te kwalificeren. De limiet (60 FIS-punten) is naar Nederlandse maatstaven scherp, maar rechtvaardig. „Ze krijgt het zeer moeilijk", meldde bondscoach Peter Prodinger gisteravond. „Ze mist bovendien de juiste mentaliteit. Topsport betekent afzien en vraagt offers". Hetzelfde gaat volgens Prodinger ook op voor de rest van de dames in zijn selectie.

De vooruitzichten voor de heren zijn heel wat optimistischer. Prodinger zal naar het zich nu laat aanzien zeker vier jongens naar de WK sturen om ervaring op te doen: Michiel Slootweg, Harald de Man II, Bram van Es en Stephan de Wit. De definitieve selectie wordt pas vrijdag bekend gemaakt. „We zullen zuinig moeten zijn op onze talenten. De strijd in Saalbach wordt zeer zwaar en vergt een optimale techniek. Door het gebrek aan echte sneeuw kunnen we een zeer zware en spectaculaire afdaling verwachten", aldus Prodinger.

In Saalbach, waar de voorbereidingen op het WK in volle gang zijn, wordt momenteel duizend kubieke meter kunstsneeuw per helikopter naar de WK-pistes gevlogen. Aan het evenement neemt een recordaantal van 420 skiers deel uit 47 landen. Er worden 120.000 bezoekers verwacht.



● *Mascha Hellenbrand.*

Maastricht finishplaats Amstel Goldrace

Keutenberg geschrapt

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Maastricht is voortaan definitief finishplaats van de Amstel Goldrace. De organisatoren van Nederlands enige wielerklassieker kozen voor de Limburgse hoofdstad in plaats van het traditionele eindpunt in Meerssen vanwege de internationale uitstraling die Maastricht heeft.

De 26-ste editie van de Amstel Goldrace, die is opgenomen in het Wereldbekercircuit en georganiseerd wordt met medewerking van het Limburgs Dagblad, wordt dit jaar verreden op zaterdag 27 april. De eindstreep wordt getrokken langs de Maasboulevard, ter hoogte van het stadspark. Heerlen blijft als vanouds startlokatie.

De organisatoren van de Amstel Goldrace, onder leiding van Robert Alfrink, Nico Wassenaar en Herman Krott, bereikten inmiddels overeenstemming met de gemeente Maastricht over de nieuwe finishplaats.

De Amstel Goldrace anno 1991 ondergaat nog een belangrijke wijziging: de Keutenberg wordt uit het parcours geschrapt. In plaats van deze steilste klim wordt het rennersveld in de finale via de Zonneberg de St.-Pietersberg opgestuurd.

De eindstreep aan de Maasboulevard wordt zaterdag 27 april twee maal gepasseerd. De eerste keer om 14.45 uur, wanneer de renners via de St.-Pietersberg nog een lus van een zestigtal kilometer door het Zuid-limburgse heuvelland dienen af te leggen. De finish wordt vervolgens rond 16.30 uur verwacht.

Jan Gisbers: 'Budget van ruim zeven miljoen gulden'

PDM op eenzame hoogte

door wiel verheesen



● *Ploegleider Jan Gisbers handen vol werk aan hernieuwde formatie.*

SÖLDEN – Tot de hoogte van de plaats waar gisteren de presentatie van de PDM-formatie plaats vond, zullen Breukink, Kelly, Alcala en de andere renners van Jan Gisbers in de komende maanden zelfs niet tijdens de Tour de France hoeven te klauteren. Het restaurant op de Gaislachkogl in het Oostenrijkse Sölden, bedekt door een dikke laag sneeuw, steekt immers drieduizend meter boven de zeespiegel uit. In ieder geval, een fantastisch decor.

„Bovendien mag je de plaats van handeling symbolisch noemen voor het niveau waarop PDM hoopt te acteren", aldus ploegleider Gisbers. „Wij hebben drie keer de wereldbeker voor merkenploegen veroverd. Eenmaal de top bereikt wil je daar ook blijven. Wij hebben het volste vertrouwen dat het lukt. De ploeg heeft wereldniveau en met Eric Breukink en mogelijk Raul Alcala hebben wij potentiële kandidaten voor de eindzege in de Tour".

Jan Gisbers werkt met een budget van ruim zeven miljoen gulden. Vergeleken met vorig jaar is dat een lichte vermindering, maar dat heeft niks te maken met bestedingsbeperkingen bij PDM.

„Het is", aldus de Eindhovenaar, „gewoon een gevolg van een paar transfers die plaats vonden. Wereldkampioen Rudy Dhanens en de nummer twee van de mondiale titelstrijd, zijn Belgische landgenoot Dirk de Wolf, vertrokken naar elders. Dat deed ook de individualistisch ingestelde Duitser Uwe Ampler. Ten opzichte van genoemd drietal drukte de komst van bijvoorbeeld John Talen, Tom Cordes en Jean-Paul van Poppel minder fors op de salarispost".

Overigens, er zijn nog een paar andere nieuwe gezichten bij PDM, namelijk de Duitser Thomas Dürst (ex-Panasonic), Falk Boden (staatsamateur in de vroegere DDR) en de 30-jarige Oostenrijker Harald Maier. Laatstgenoemde reed al eerder bij de profs, o.a. in dienst van Moser, waarna hij stopte als wielrenner. Vorig jaar vroeg Maier weer een licentie aan bij de amateurs. Het beviel hem zo goed, dat hij gevolg gaf aan de uitnodiging van PDM om eind vorig jaar als gastrenner mee te doen aan de Ronde van Mexico. Daar werd ook de overeenkomst met de Nederlandse ploeg een feit.

Taakverdeling

De mutaties in het team hadden wel tot gevolg, dat er bij PDM een andere taakverdeling gemaakt moest worden. „Een man als Rudy Dhanens is in de rol van dirigent niet te vervangen", zegt chef d'equipe Gisbers. „Toen vorig jaar Kelly door een sleutelbeenbreuk in de Ronde van Vlaanderen geruime tijd weg viel, nam Dhanens de rol van de leider over. Als ik een vergelijking mag maken met de voetbalsport, dat Kelly in het komende seizoen nog meer dan voorheen vanaf het middenveld de impulsen aan de ploeg geven. De Ier is een fantastische prof. Hoewel hij al 34 jaar is zal hij zeker nog niet ontwapenen, ook al wordt links en rechts beweerd dat hij aan zijn laatste seizoen bezig is".

De chef d'equipe van PDM kan op alle plaatsen van het wielerfront zijn troeven uitspelen. Breukink en Alcala met name in het werk van de grote etappekoersen. Ook Cordes zal in het meerdaagse gebeuren worden uitgespeeld. John Talen moet met Kelly c.s. in de klassiekers een rol van betekenis spelen. En Jean-Paul van Poppel heeft de opdracht meegekregen om al in de eerste maanden van het seizoen te laten zien, dat hij een topsprinter is.

„Wachten tot de zomermaanden is taboe voor hem", aldus Gisbers over Van Poppel. „Ik reken al op hem in de Ronde van Spanje".



● *De klimmers van de PDM-ploeg op oefenstage in de Alpen.*

Achttien man

Van onze verslaggever

SÖLDEN – Onder de hoede van Jan Gisbers, die Piet van der Kruys en de van Panasonic overgekomen Belg Ferdy van den Haute als assistenten heeft, verdedigen achttien renners de kleuren van PDM. Manager is Manfred Krikke. De ploeg bestaat uit: Breukink, Van Aert, Van den Akker, Den Bakker, Cordes, Jakobs, Nelissen, Van Poppel, Talen, Verhoeven, Vos (allen Nederland), Boden, Dürst, Raab (allen Duitsland), Maier (Oostenrijk), Kelly, Early (beiden Ierland) en Alcala (Mexico). Tot het verzorgend personeel behoren o.a. de Geleense arts Wim Sanders en de verzorgers Rudy Berghmans (Ospel) en Henk Arts (Wanroy).

Alcala nog in Mexico

Van onze verslaggever

SÖLDEN – Nadat Kelly zich pas maandagavond bij zijn ploegmakkers had gevoegd, die gedurende een week in het Oostenrijkse Sölden langlaufen en zich anderszins voorbereiden op het nieuwe wielerseizoen, was het PDM-team toch nog niet compleet bij de presentatie gisteren. Raul Alcala had van de ploegleiding toestemming kregen om na de door hem gewonnen Ronde van Mexico voorlopig in zijn geboorteland te blijven. Alcala, die tijdens het seizoen in Zwitserland woont, komt pas in de loop van februari naar Europa. Vooralsnog kan hij het rustig aan doen. Pas vanaf de Ardennen-klassiekers wordt volop op hem gerekend.

Nelissen: 'Aangepast programma'

Van onze verslaggever

SÖLDEN – Hij heeft amper de leeftijd van 20 jaar bereikt. Daarmee behoort Danny Nelissen tot de allerjongste beroepsrenners van Europa, misschien wel van de wereld. „Ik heb de lijst van duizend wielerprofs er niet op nagekeken", zegt de renner uit Geleen. „Het is ook nergens voor nodig. Ik weet alleen, dat ik vanwege mijn jeugdige leeftijd een aangepast programma afwerk".

In goed overleg met chef d'equipe Jan Gisbers zal het programma voor de enige Limburgse professional bij PDM bestaan uit een beperkt aantal grote wedstrijden. Zelfs het aantal kleinere koersen zal minder zijn dan voor de gemiddelde collega van oudere datum.

„Ik werk in de eerstvolgende maanden hoogstuit twee etappekoersen af", aldus Nelissen.

„Nee, geen Parijs-Nice of Tirreno-Adriatico. Dat is vooralsnog beter aan anderen besteed. Ik denk eerder aan de Ronde van de Middellandse Zee, of straks in april, de Ronde van Baskenland. Niettemin, in de reeks eendagswedstrijden krijg ik zo nu en dan volop gelegenheid om te laten zien wat ik waard ben".

Uiteraard betekent het aangepast programma van Danny Nelissen ook, dat hij bepaalde opdrachten moet uitvoeren. Niet zozeer het persoonlijk succes staat voorop, maar wel het belang van de ploeg. Danny Nelissen: „Ik weet wat mij te wachten staat als ik voor het grote werk zal worden opgeroepen. Mijn tijd komt later nog wel. Als ik er over vier jaar sta, ben ik nog altijd een van de jongeren. Met vierentwintig jaar begin je in feite pas aan je sterkste seizoenen".

Danny Nelissen wil met deze woorden bevestigen, dat hij in zijn korstondige bestaan als professional („Ik maakte eind juli de overstap") niet uit het veld geslagen is. Zijn debuut was weliswaar een overwinning in een mini-tijdrit in Elsloo, voorafgaande aan het jaarlijkse criterium aldaar, maar zoiets is uiteraard niks anders dan een leuke binnenkomer. Na het eerste optreden startte Nelissen welgeteld nog in vijf wedstrijden, ook al omdat hij enige tijd met zijn gezondheid sukkelde. Toen hij in een lastige koers op de Italiaanse wegen, de Ronde van Lazio, al na 130 kilometer uit de wielen werd gereden, wist hij meteen hoe groot het verschil is tussen de profs en en amateurs.

Moet je door één tegenvaller soms je zelfvertrouwen kwijtraken?", zegt hij. „De tegenvaller in Lazio was mede een gevolg van mijn gezondheidsperikelen. Bovendien, er verdwenen tegelijk met mij enkele tientallen medestrijders door de achterdeur van het peloton."

Caesar schakelt Swift uit

Van onze sportredactie

BEEK – In de vierde ronde van het toernooi om de NHV-beker heeft de Beekse zaalhandbalclub Caesar Swift Roermond uitgeschakeld. De Roermondse heren moesten in de verlenging met 25-24 het hoofd buigen, nadat beide ploegen na de reguliere zestig minuten op 21-21 bleven steken. De Beekse heren staan aan de leiding in de provinciale klasse, terwijl in Roermondse handballers uitkomen in de eerste divisie, maar liefst drie klassen hoger dan Caesar.

Voor de Roermondse oefenmeester Gabri Rietbroek was de uitschakeling dan ook een teleurstelling. „We hebben de hele wedstrijd gecontroleerd. Maar toen wij op vijf minuten voor het einde bij de stand 19-16 een open kans misten, wist Caesar in de tegenaanval te scoren. De Beekse vechtploeg kwam daardoor terug in de wedstrijd. In de daarop volgende verlenging verloren wij het hoofd en kon Caesar de zaak afmaken."

Rietbroek kon in Beek niet over Mike Tan beschikken. Peter Franssen deed wel mee, maar kon door ziekte niet voluit gaan.

trainerscarrousel

BANHOLT - Gerard Hoenen treedt met ingang van het seizoen 91/92 in dienst bij Banholtia. De oud-prof wordt bij de vierdeklasser opvolger van Jo Rousch.

NUTH - Frans Spronck gaat na drie seizoenen weg bij Minor. De trainer uit Stein heeft nog geen nieuwe club.

ROOSTEREN - Lei Goossen stopt aan het eind van het seizoen bij Roosteren. Met enige onderbreking is de 58-jarige Goossen in totaal zeven jaar als oefenmeester werkzaam bij de vierdeklasser.

MERKELBEEK - Paul Bisschops vertrekt aan het eind van het seizoen van de vierdeklasser RKDFC naar Schimmert, dat in dezelfde klasse uitkomt. Bisschops was drie jaar actief in Merkelbeek.

BUNDE - Trainer Jan Lauers zal ook de komende twee jaar amateur tweedeklasser Bunde coachen. Lauers is thans bezig met zijn eerste seizoen.

SCHIMMERT - Paul Bisschops, die momenteel voor het derde seizoen RKDFC traint, wordt de nieuwe trainer van voetbalvereniging Schimmert. Hij volgt bij deze vereniging Jan Goffin op. Henk Bemelmans zal ook komend seizoen als co-assistent fungeren.

Auto voor Arno Postma

SCHAESBERG – Worstelaar Arno Postma van landskampioen Simson Schaesberg kan beschikken over een Audi 80. Postma heeft het vervoermiddel te danken aan de Nederlandse Krachtsportbond die het toegewezen kreeg door het Nederlands Olympisch Comité. Audi fungeert als sponsor van het NOC dat de auto's naar eigen goeddunken verdeelt onder die sporters die hoogstwaarschijnlijk Nederland zullen vertegenwoordigen bij de Olympische Spelen volgend jaar in Barcelona. Ook kanoër Mark Weyzen en bokser Arnold Vanderlijde staan op de nominatie om in een Audi te mogen rijden.

● Zowel Arno Postma als zijn teamgenoot Frans Snijders gaan van 5 tot en met 19 februari voor een trainingsstage met het Nederlands team naar Cuba. De worstelaars zullen daar tevens deelnemen aan een internationaal toernooi.

Krajicek geeft voorbeeld

SYDNEY – Richard Krajicek heeft zich verrassend geplaatst voor de tweede ronde van het tennistoernooi in Sydney. In de eerste schifting versloeg hij Marc Rosset. De Zwitser had geen schijn van kans tegen de sterk spelende Hagenaar. De andere Nederlanders die in Sydney in actie kwamen, waren minder succesvol.

Mark Koevermans verloor in drie sets van de Israelier Amos Mansdorf. Brenda Schultz ging eveneens in drie reeksen tenonder tegen de Amerikaanse Ros Fairbank en Manon Bollegraf werd in twee sets verslagen door Carrie Cunningham.

Ivan Lendl trok zich geblesseerd terug. De Tsjech stapte aan het einde van de (verloren) tweede set in het duel uit de eerste ronde tegen de Australiër Wally Masur van de baan. Lendl zei dat hij te veel hinder ondervond van zijn rechterschouder.

sport kort

● BUENOS AIRES - De nieuwe Argentijnse bondscoach Alfio Basile heeft in zijn voorlopige selectie voor een vriendschappelijke interland tegen Hongarije, op 19 februari in Mar del Plata, toch een plaatsje opengehouden voor Diego Maradona. Ofschoon Maradona zegt op het moment niets voor het nationale elftal te voelen, heeft Basile de hoop nog niet opgegeven. „Diego is welkom. Hij hoeft maar een kik te geven en er is plaats voor hem."

● NANCY - De Franse bondscoach Michel Platini is afgetreden als vice-voorzitter van Nancy. Hij blijf wel als adviseur verbonden aan de club, waar hij zijn voetballoopbaan begon.

● STUTTGART - Tijdens een vergadering in Stuttgart heeft de profsectie (FICP) van de wereldwielrenunie (UCI) besloten geen beroepsrenners toe te laten tot de Olympische Spelen in Barcelona. Dit om onenigheid met de amateursectie (FIAC) te voorkomen.

● BARCELONA - De Nederlandse hockeymannen hebben op het nippertje een gelijkspel behaald in de tweede oefeninterland tegen Spanje. Door een treffer van spits Erik Parlevliet in de laatste minuut werd het 1-1. Drie dagen eerder had Nederland het eerste duel in de reeks van drie gewonnen. Het werd toen in Valencia 2-1.

sport in cijfers

ZWEMMEN

Perth, WK, mannen, 100 vlinder: 1. Nesty 53,29; 2. Gross 53,31; 3. Koelikov 53,74; 4. Henderson 53,88; 5. Gery 53,93; 6. Biondi 53,97; 7. Bruce 54,45; 8. Gutzeit 55,49.

Mannen, 400 wissel: 1. Darnyi 4.12,36 (wereldrecord); 2. Namesnik 4.15,21; 3. Battistelli 4.16,50; 4. Szabo 4.17,52; 5. Sacchi 4.19,88; 6. Wharton en Gessner 4.20,19; 8. Marinioek 4.20,52.

Mannen, 4x200 vrij: 1. Duitsland (Sitt, Zesner, Pfeiffer, Gross) 7.13,50; 2. Verenigde Staten (Dalbey, Stewart, Jorgensen, Gjertsen) 7.14,87; 3. Italië (Idini, Gleria, Battistelli, Lamberti) 7.17,18; 4. Zweden 7.18,10; 5. Sovjetunie 7.20,64; 6. Australië 7.21,86; 7. Canada 7.22,74; 8. Polen 7.27,18.

Vrouwen, 200 vrij: 1. Lewis 2.00,48; 2. Evans 2.00,67; 3. Jacobsen 2.00,91; 4. Haislett 2.01,13; 5. Brienesse 2.01,15; 6. Zhuang 2.01,32; 7. Ortwig 2.02,03; 8. Dobrescu 2.02,08.

Vrouwen, 200 school: 1. Volkova 2.29,53; 2. Frame 2.30,02; 3. Dörries 2.30,14; 4. Cloutier 2.31,14; 5. Hänel 2.31,36; 6. Dalla Valle 2.31,40; 7. Kasuya 2.31,52; 8. Koezmina 2.32,72.

Waterpolo, voorronden, vrouwen, groep A: Nederland - Nieuw-Zeeland 11-10 (5-1 2-3 2-4 2-2); Canada-Duitsland 10-5 (2-1 3-0 3-1 2-3). Stand: 1. Nederland 3-6; 2. Canada 4-6; 3. Duitsland 3-4; 4. Nieuw-Zeeland 3-0; 5. Frankrijk 3-0.

Kunstzwemmen, duo's, eindstand: 1. Sarah en Karen Josephson 199,762; 2. Kotani/Takayama 194,307; 3. Glen/Alexander 192,649; 4. Maksimova/Sedakova 192,269; 5. Capron/Schuler 188,367; 6. Xiaojie/Zewen 179,100; 7. Celli/Burlando 178,740; 8. Olivera/Cardenas 178,718.

TENNIS

Auckland, mannen, 225.000 gulden, eerste ronde: Fleurian-Steven 2-6 6-1 6-2, Adams-Fromberg 6-3 6-4, Bergström-Javier Sanchez 6-2 6-1, Yzaga-Evernden 6-2 7-6, Mattar-Engel 0-6 7-6 6-4, Camporese-Clavet 6-2 6-3, Jonsson-Sinner 3-6 6-2 6-3, Kühnen-Krishnan 6-2 6-4, Vajda-Weiss 6-1 6-3.

Sydney, mannen, 740.000 gulden, eerste ronde: Krajicek-Rosset 6-3 6-2, Mansdorf-Koevermans 6-3 3-6 6-1, Masur-Lendl 2-6 7-6 blessure Lendl, Santoro-Steeb 7-5 6-2, Woodbridge-Larsson (Zwe) 6-2 7-5; **vrouwen,** eerste ronde: Fairbank-Schultz 4-6 6-2 6-2, Cunningham-Bollegraf 7-6 6-4, Whitlinger-Magers 6-4 6-3, Rinaldi-White 4-6 6-2 6-2, Dechaume-Smylie 7-5 2-6 6-4, Langrova-McQuillan 6-3 5-7 6-2, Appelmans-Gigi Fernandez 6-2 6-3, Fendick-Durie 4-6 6-2 6-4; tweede ronde: Rajchrtova-Tanvier 6-2 6-3, Wiesner-Hack 6-1 6-0, Halard-Probst 6-1 6-0, Godridge-Shriver 7-6 4-6 6-4.

VOETBAL

Bangalore, selectie India-PSV 1-8 – 11. Bosman 0-1, 30. Kalusha 0-2, 31. Heintze 0-3, 44. Kalusha 0-4, 65. Ellerman 0-5, 70. Panji 1-5, 71. Bosman 1-6, 76. Ellerman 1-7, 81. Chovanec 1-8.

HOCKEY

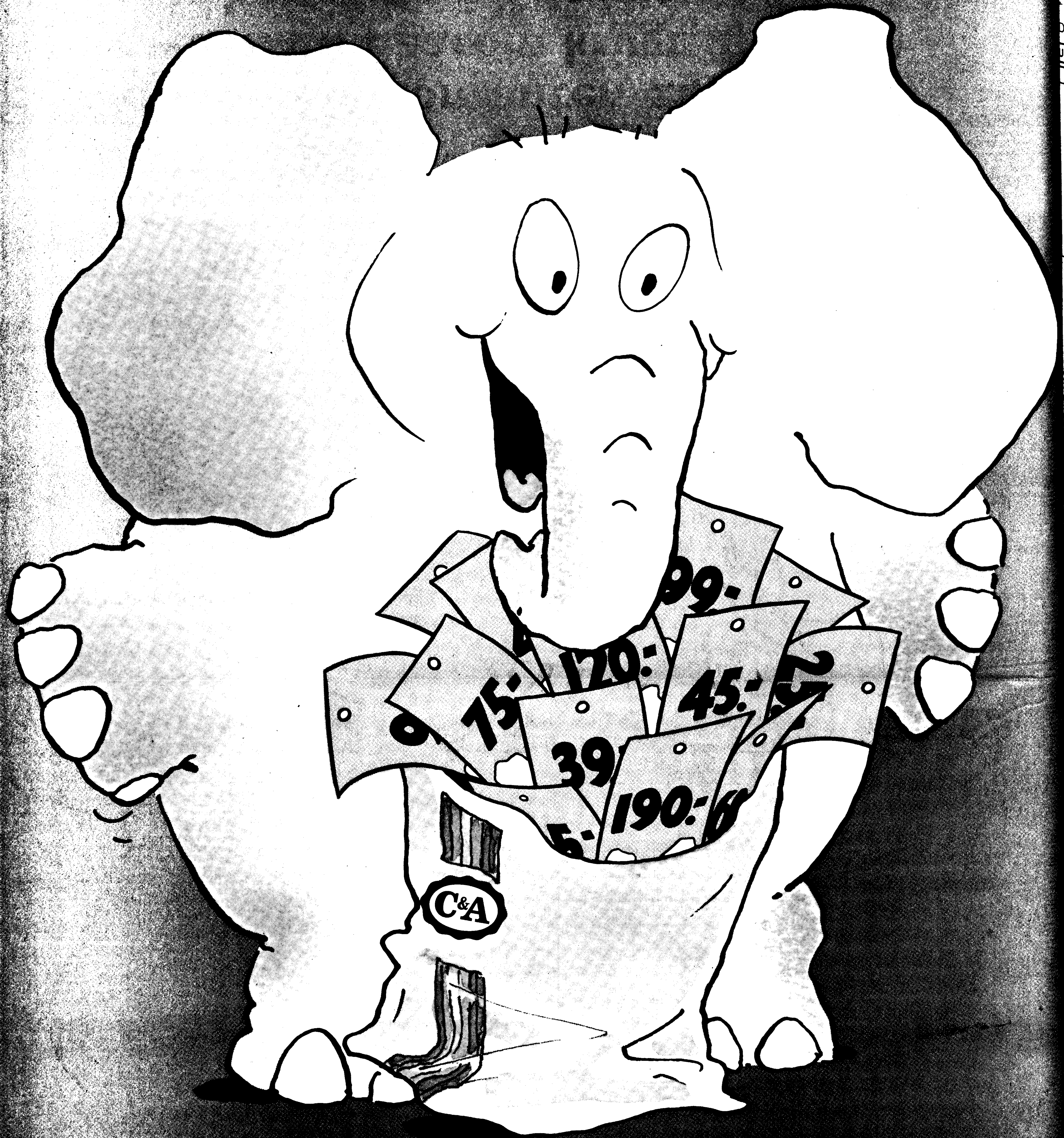
Barcelona, mannen: Spanje - Nederland 1-1 (0-0). Doelpunt Nederland: Parlevliet. Opstelling Nederland: Leistra; Jazet; Van Pelt, Pierie en Bovelander; Brinkman, Delissen en Klein Gebbink; Van Ede, Parlevliet en Weterings.

AUTOSPORT

Agadez (Niger). Rally Parijs-Dakar. Gossololom - Agadez, 490 km: 1. Vatanen/Berglund (Citroën) 1.23.11 straftijd, 2. Fontenay/Masmara (Mitsubishi) op 33 seconden, 3. Ickx/Tarin (Citroën) 0.56 seconden, 4. Lartigue/Destaillats (Mitsubishi) 1.08, 5. Tambay/Lemoyne (Lada) 17.41. Algemeen klassement: 1. Vatanen 10.54.07, 2. Ickx 39.26, 3. Fontenay 1.55.40, 4. Waldegaard 2.00.48, 5. Ambrosino 4.24.59, 6. Lartigue 4.50.12. Motoren: 1. Peterhansel (Yamaha) 5.32,26, 2. Picard (Yamaha) op 24.44, 3. De Petri (Yamaha) 27.12, 3. Rahier (Suzuki) 30.12, 5. Arcarons (Cagiva) 40.51. Algemeen klassement: 1. Peterhansel 35.10.54, 2. Arcarons 9.34, 3. Magnaldi 14.59, 4. Laly 24.35, 5. Morales 29.24, 6. Mas 35.42.

BILJARTEN

Bussum. Grand Prix Karel Lassche, tweede ronde: Gieskens-Arkesteijn 50-35 in 51 beurten. Jaspers-Van Straalen 50-25 (33).


99:
120:
75:
45:
39
190:
C&A